

boutique

ambino Inc.

L'UNIVERS DES PETITS

Galerias Baie-Comeau 296-5190
Centre régional Manicouagan 589-2331


NETTOYAGE

EXPRESS

Depots
775 RUE AMÉDE C.R.M. 3 PLACE LASALLE

LIVRAISON
A
DOMICILE

589-2057 296-2057



Roméo Juliette

LA MODE A DE

Galerias Baie-Comeau
296-6679

publicité

PLEIN-JOUR
sur manicouagan

Vol. 3 No. 18
72
85 pages

Mardi le 4 juillet 1978

11,800 copies

BOUTIQUE 8

La différence.....
vêtements juniors & dames

GALERIE BAIE-COMEAU 296-4919
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN 589-6526

VITRERIE
BAIE-COMEAU Inc

Centre Industriel, Baie-Comeau

REPRÉSENTANT
THERMOVER

Porte-patio et chassis: MULTIVER

296-9776



Baie-Trinité vous tend la perche....

Reportage de Lucille Dignard en pages 4-5



Centre d'achat Lafleche

L'été on pense au remodelage et à la réparation
de vos manteaux.

Ne manquez pas nos spéciaux en magasin.

A. Madore & Fils



Hauterive 589-8789

L'aide à l'habitation: Bientôt aux portes des résidents de la Côte Nord



PAR: JEAN GARON

Les municipalités de la Côte-Nord seront informées au cours du mois de juillet, de tous les programmes d'aide offerts par le gouvernement fédéral pour l'habitation. Ces informations, dont le but est de rendre le logement accessi-

ble à tous, seront dispensées par le biais d'une unité mobile de la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement (S.C.H.L.) qui effectue présentement une tournée provinciale.

Cette unité mobile est chargée de renseigner les gens sur tous les sujets

concernant l'habitation, c'est-à-dire de l'achat d'une propriété à la restauration de maison par des conseils en isolation thermique ainsi que la sécurité et l'entretien de la maison. C'est ce qu'a annoncé la semaine dernière des représentants de l'équipe de l'unité mobi-

Comme la Société Centrale d'Hypothèque et de Logement comprend plusieurs programmes d'aide, tels qu'aux propriétaires, locataires, coopératives, organismes, promoteurs, entrepreneurs, municipalités et provinces, l'unité mobile mettra à la disposition de la population

toutes les brochures et explications requises.

L'itinéraire prévu pour l'unité mobile sur la Côte-Nord, a pour point de départ Havre St-Pierre les 4 et 5 juillet et parcourra successivement Magpie (rivière St-Jean) les 6 et 7 juillet, Baie-Trinité les 10 et

11 juillet, Godbout les 12 et 13 juillet, Châte-aux-Outardes les 17 et 18 juillet, Forestville les 19 et 29 juillet, St-Paul du Nord le 21 juillet, les Escoumins le 24 juillet, Sacré-Coeur les 25 et 26 juillet et Tadoussac les 27 et 28 juillet.

Les écoles font-elles concurrence à l'entreprise privée?

PAR: LUCILLE DIGNARD

En louant ses locaux pour des soirées récréatives, des réceptions, des congrès, l'école fait-elle concurrence à l'entreprise privée?

Cette question fut débattue mercredi soir dernier à la table de l'exécutif de la

Commission Scolaire Régionale du Rivage, suite à une plainte formulée par un commerçant de Bergeronne, qui s'inquiétait de la concurrence que les écoles exercent vis-à-vis des établissements commerciaux.

Il est ressorti de la discussion qui suivit que les écoles appartiennent à la population, qu'elles sont

des biens publics payés par les taxes des citoyens et que de par ce fait, il est impossible de refuser la location des salles d'école aux citoyens. "La population a le droit d'utiliser ses biens" a argumenté M. Ghislain Maltais, commissaire à la Commission Scolaire de Tadoussac, qui a reçu l'appui de tous les membres de l'exécutif.

La maison des femmes n'a recueilli que \$6,031.75.

PAR: LUCILLE DIGNARD

Même si le groupe de bénévoles qui travaille à mettre sur pied une Maison des femmes sur la Côte-Nord n'a pas encore atteint les \$50,000. projetés, il n'en reste pas moins que le projet continue de progresser.

Avec un moral toujours très bon, une des porte-

paroles de la Maison des femmes, Aline Bégin, a confirmé au PLEIN JOUR que des nouvelles intéressantes pourraient être annoncées d'ici l'automne prochain.

Avec plus de \$6,000 recueilli durant la campagne de financement, le groupe projette de trouver un local gratuit, ou à coût de location minimale, en vue de

débuter certaines activités dès cet été, ceci dans l'attente de trouver une maison et les fonds suffisants à son achat.

La phase d'organisation se continuera donc tout au cours de la saison estivale, c'est-à-dire, demandes de subventions, préparatifs en fonction de l'aménagement et du démarrage au début de l'automne.

Raymond Roy s'interroge sur les cours professionnels

PAR: LUCILLE DIGNARD

Réélu à la présidence de la Commission Scolaire Régionale du Rivage, M. Raymond Roy entreprend un nouveau mandat qui s'annonce très actif. C'est cette année que doivent s'amorcer les négociations pour la convention collective du personnel enseignant émise au 30 juin 1979. A cela vient de greffer le dossier de l'intégration qui n'a pas fini de faire couler de l'encre, de dire M. Raymond Roy, adoptant une attitude calquée sur la prudence vis-à-vis la réalisation de ce projet.

Fidèle à ses vœux électoraux, M. Raymond Roy a

confirmé au PLEIN JOUR qu'il maintenait toujours son idée de recommander aux commissaires la formation d'un comité d'étude à propos du secteur d'enseignement professionnel long et professionnel court actuellement actif dans les polyvalentes. Les principaux points à être analysés dans cette étude seraient d'énumérer M. Roy, la qualité des cours, le choix des cours offerts et le respect du choix de l'étudiant. Un autre volet, très important, viendrait s'y greffer. Ce serait la situation des étudiantes face à un secteur où elles sont quasi absentes.

Le dossier de l'enseignement professionnel dans

les polyvalentes est "prioritaire" de dire M. Roy qui avait lu il y a quelques temps dans les journaux régionaux que la Commission de Formation Professionnelle recevait plusieurs jeunes qui avaient étudié un métier dans les polyvalentes. Pour certains, il s'agissait de perfectionnement et pour d'autres de réapprendre un nouveau métier.

Fraîchement réélu au siège de président, M. Roy a manifesté sa joie et il a expliqué que pour lui cette élection était une reconnaissance par la population et par les commissaires en place de son travail accompli de par les années passées.



A l'école

Chute-aux-Outardes se donne un nouveau maire

PAR: JEAN GARON

Suite à la démission de l'ex-maire de Chute-aux-Outardes, M. Roland Couillard, la municipalité a nommé par acclamation mercredi dernier, M. Gilles Morin au siège du maire.

Par la même occasion, la municipalité a recueilli les mises en candidature pour le siège No. 4, vacant par la démission du conseiller Gilles Morin qui s'est présenté comme maire. C'est ce qu'annonçait le secré-

taire de Chute-aux-Outardes, M. Gilles Lavoie, lui-même nouvellement en poste depuis la démission de l'ex-secrétaire M. Roland Lepage.

Les candidats pour le siège No. 4, M. Marc André Lavoie et M. Jean-Marc Hudon, iront en élection demain le 5 juillet. La votation aura lieu à la salle des loisirs de la municipalité de 8h à 18h.

Quant aux motifs de sa démission, l'ex-maire

Couillard a refusé de les révéler à la presse, préférant plutôt les livrer par écrit au conseil de la municipalité, sans aucun autre commentaire.

Dans l'avenir immédiat, le nouveau maire, M. Morin, annonçait au téléphone qu'il allait poursuivre les dossiers en cours dans la même ligne de conduite qu'avant les récentes démissions. Il a spécifié que l'équipe du conseil est toujours aussi dynamique et a l'intention de travailler avec la même ardeur.

Les policiers devront agir avec discrétion

PAR: LUCILLE DIGNARD

Dorénavant, les policiers ne devraient plus se présenter dans les écoles ou sur les cours de récréation vêtus de leur uniforme. Egalement, ils seront avisés de ne plus attendre les enfants au sortie de l'école pour leur poser des questions en marge de leurs enquêtes.

Par contre, les policiers pourront être reçus à l'école en tenue civile, rencontrant tout d'abord le directeur de l'école qui lui aura reçu la directive d'aviser la famille avant que l'enfant appelé pour interrogation. Le véhicule utilisé par le policier devra être éga-

lement une voiture non identifiée.

Ce vœu exprimé à la table de l'exécutif de la Commission Scolaire Régionale du Rivage a pour but d'éviter des scènes désagréables pour les enfants qui se sentent en état de "psychose" en présence d'adultes, armés et vêtus d'un uniforme de police.

L'administration de la régionale a donc reçu mercredi dernier, au cours d'une assemblée générale de l'exécutif, le mandat de rédiger une politique qui inclura tous ces points et qui sera soumise au conseil des commissaires. Les suretés municipales rece-

vront ensuite copie du document.

Les parents ne veulent pas que les écoles deviennent le terrain propice aux policiers qui dirigent une enquête et de plus, ils croient de bon aloi que les policiers agissent avec discrétion. Les commissaires ont ajouté à leurs explications, qu'ils croient importants que les parents soient avisés que la police veut interroger leur enfant et même ils espèrent que l'interrogatoire se tiendra en présence des parents.

Tous les commissaires ont abondé dans le sens de ce qui peut devenir sous peu une politique générale.

Un paradis touristique à découvrir

PAR: LUCILLE DIGNARD

Le village de Baie-Trinité sort peu à peu de la torpeur où il était plongé depuis que la compagnie Domtar avait fermé ses portes, tout en conservant ses droits d'exclusivité sur la rivière à saumon.

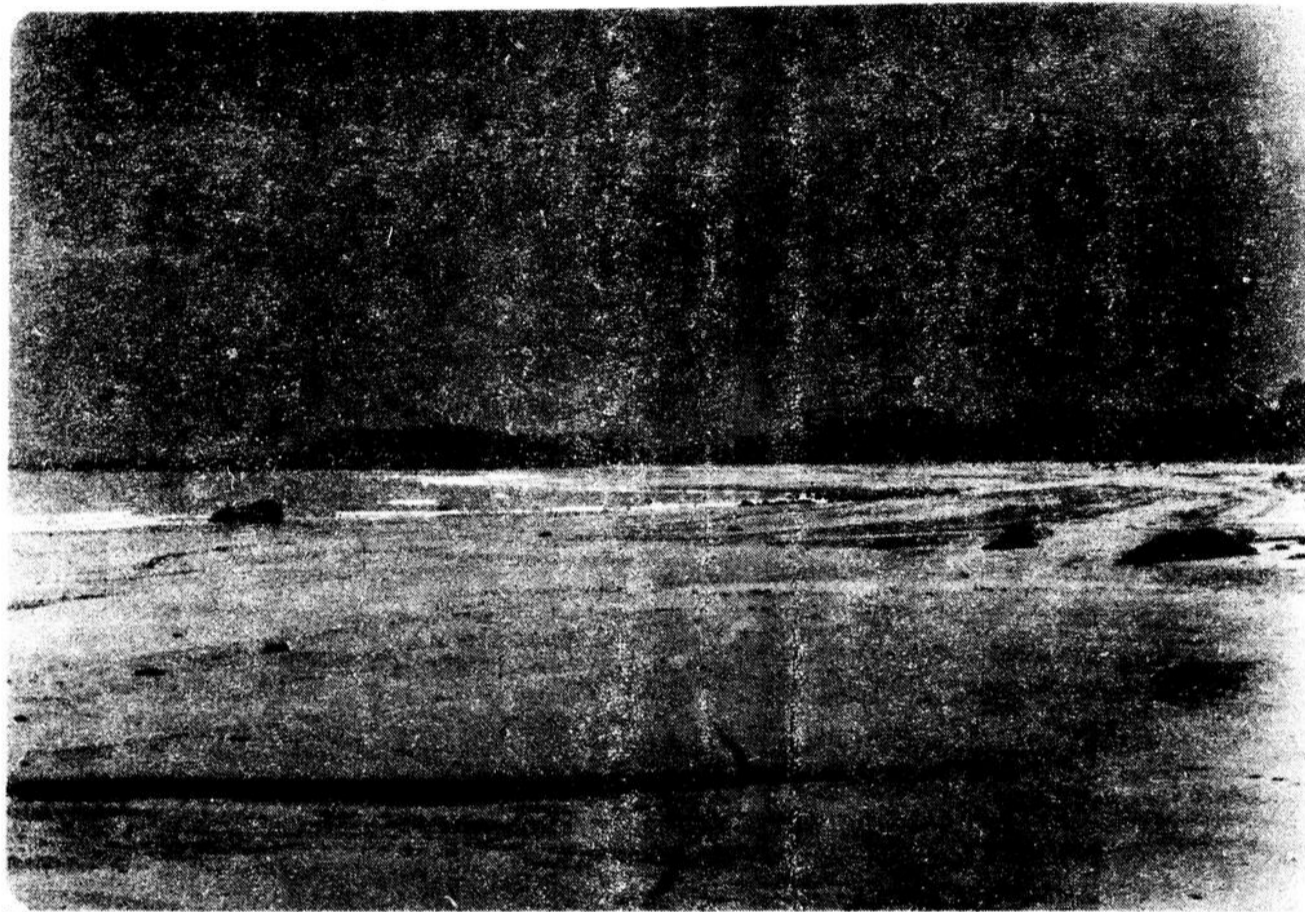
Depuis quelque 2 à 3 ans, les établissements commerciaux poussent à Baie-Trinité comme des champignons. Ils sont tous exploités par des résidents du village, qui tirent leurs principaux revenus des routiers. Ils peuvent maintenant ajouter une nouvelle source de revenus apportée par les touristes et les sportifs qui viennent tenter le poisson.

Pour les résidents de la Côte-Nord, qui ont vu le village industriel être muté en village résidentiel, il fait bon de découvrir aujourd'hui un lieu ravivé par les touristes, les pêcheurs, les chasseurs ou tout simplement les amateurs de plage.

geois ont laissé la place à un dynamisme en période de latence.

Une dizaine de villageois que le PLEIN JOUR a rencontrés ont reconnu spontanément que la création de la Société d'Aménagement et de gestion de la rivière Trinité constituait l'élément moteur de la renaissance du village côtier. C'est l'employeur le plus important dans le village et sa présence régénère de plus en plus d'emplois, ont constaté certains d'entre eux. Tous prêts à reconnaître les mérites de la Société d'Aménagement, on remarque qu'ils ne sont cependant pas encore assez motivés pour s'impliquer à fond dans le conseil d'administration. On a pu sentir que l'absence de l'appui concret de la population a pour effet de laisser les administrateurs dans une solitude qui risquerait peut-être à la longue de provoquer des démissions.

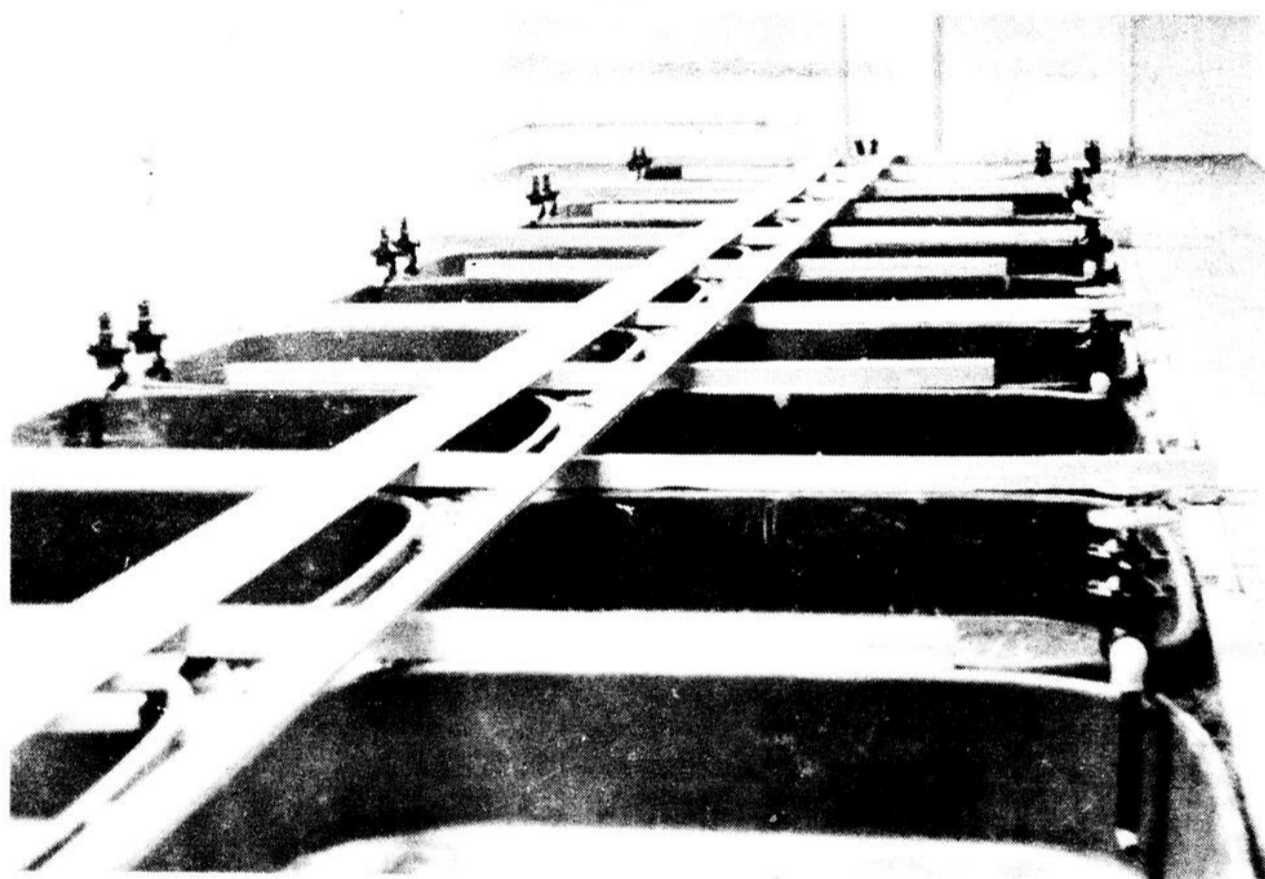
A un isolement dû à une certaine indifférence de la part des villageois, s'ajoute



Une plage tentatrice.



Un petit bar accueillant qui reçoit aussi les villageois de Baie-Trinité.



Une pisciculture qui attend ses poissons.

4--4 juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

Ce soudain regain de vie trouve deux causes: la libération de la rivière à saumon puis la prise en charge de l'économie du village par des gens du village.

Bien qu'il soit vrai de rappeler que le mouvement de libération de la rivière à saumon avait été soutenu et amplifié par des gens venant surtout de Baie-Comeau et de Hauterive, il est aussi vrai de rajouter aujourd'hui que les animosités de plusieurs villa-

aussi le faible pouvoir de pression de la Société d'aménagement et d'exploitation face à l'immense machine bureaucratique du gouvernement provincial. Le directeur général de la Société, M. Gérard Chouinard s'est remémoré que l'acceptation de la libération de la rivière à saumon et la création d'une société d'aménagement fut tout simplement un geste politique. De nombreuses démarches dans les bureaux des fonctionnaires à Québec lui avait fait com-

PLEIN-JOUR sur Manicouagan

Administration: 589-5900
Bureau journaliste: 296-6779
Salle de montage: 296-5900

Produit par
Les PUBLICATIONS PLEIN JOUR INC.
 1425, Boulevard Joliet, Hauterive
 C.P. 340
 67, Place Lasalle, Baie-Comeau

Imprimé à Rimouski par Bellavance Inc., division imprimerie.
 Tirage 11,000 copies

Distribution gratuite dans tous les foyers des localités comprises entre Ragueneau et Baie-Trinité.
 Toute reproduction du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de la direction.

Journalistes: Paul Fortier, Jean Garon
 Laboratoire photo: Luc Michaud
 Conseillers en publicité: André Fortier (Tel. messenger: 589-0125), Daniel Emond (Tel. messenger: 589-0224), Patrice Boulianne (Tel. messenger: 589-0354), Raymonde Dubé, Hélène Berubé, Ginette Beaulieu, Gaston Arseneault, Suzie Maurice, Nicole Bergeron, Linda St-Pierre

Directeur général: Paul Brisson
 Directeur général adjoint: André Fortier
 Directeur de l'information: Lucille Dignard

Courier de deuxième classe
 Enregistrement numéro 265

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

prendre que ce projet ne souriait pas au sous-ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche (encore actuellement en poste). M. Gaston Moisan ainsi qu'à ses plus proches fonctionnaires. Cette situation avait pour effet de ralentir considérablement le dynamisme exprimé par les administrateurs de la Société et de rendre pénible chaque démarche.

Et même si le parti québécois qui a toujours prôné la libération des rivières à saumon est passé au pouvoir le 15 novembre 1976, M. Chouinard a expliqué que la transition des pouvoirs n'était pas venu aider le sort de la Société d'aménagement de Baie-Trinité. Avant que les nouveaux ministres aient pris le temps de connaître leur ministère et de solutionner les dossiers les plus prioritaires, la Société devait continuer de compter sur l'apport des fonctionnaires qui ne croyaient pas en la Société. Les attitudes de ceux-ci ont commencé à évoluer avec le projet des ZEC et des ZAC, à tel point, constate M. Chouinard, que pour plusieurs de ces

gens, la Société est devenue le point de comparaison.

Un cadre qui rajeunit

Ceinturé par la route 138, le village Baie-Trinité longe le fleuve qui devient à cet endroit le golfe St-Laurent, avec des plages de sable fin et blanc qui s'étalent à perte de vue.

Ca et là, le promeneur peut apercevoir des squelettes de maisons que les intempéries de la nature ont rendu inutilisables. Ce qui était encore viable a été remis à neuf par la Société d'aménagement pour les mettre ensuite aux services de la communauté et des vacanciers.

C'est ainsi que la piscine a réouvert ses portes cette été et que le court de tennis sera réaménagé d'ici peu. Les chalets de la Domtar ont aussi reçu leur coup de pinceau et sont maintenant loués aux sportifs de passage. Attendant à ces installations, la Société a fait aménager un charmant petit terrain de camping dont le plan respecte scrupuleusement les caprices du terrain. C'est pourquoi les voitures circulent

dans des fossés surplombés d'un pont pour l'usage des piétons qui se rendent à la bâtisse sanitaire.

Les administrateurs de la Société se sont de plus occupés de consacrer des argents pour remettre en bon état la pisciculture, projet issu d'un geste politique en 1967, et qui n'a jamais accueilli de poissons dans ses bassins. Maintenant que le bâtiment a été rajeuni, la Société a entrepris des démarches pour qu'il soit utilisé et elle espère connaître la concrétisation de son voeu d'ici peu.

Le tour du propriétaire nous a conduit au restaurant qui est administré par M. Marcel Verreault et son épouse y cuisine des plats de poisson que le menu annonce délicieusement. Les prix en font une table pour fine fourchette destinée aux vacanciers et villageois qui désirent s'offrir un repas de premier choix. Cette ligne évite donc à la Société de faire concurrence aux entreprises commerciales déjà installées dans le village.

Notons également que tous les meubles du bar et

du restaurant sont l'oeuvre d'un artisan du village M. Bruno Verreault. Les fonctionnaires qui ont visité dernièrement les installations se sont montrés enchantés du travail accompli par M. Verreault et il est possible nous a confié celui-ci que le ministère du Tourisme de la Chasse et de la Pêche lui confie des travaux d'ébénisterie.

Du soleil et des saumons

Tout ce qui manquait aux administrateurs de la Société d'aménagement et de gestion de Baie-Trinité lors de notre visite qui remonte maintenant à 3 semaines, c'était du soleil et des saumons. Un bref arrêt au village la semaine dernière nous a permis de constater que les pêcheurs attablés dans un restaurant

racontaient avec animation plusieurs prises de saumon et ce jour là, le soleil brillait de tous ses éclats.

Les réservations affluent chaque jour et les appels proviennent de tous les coins de la province.

Baie-Trinité est en pleine renaissance et si la fête n'est pas encore au village, il y a des coeurs qui manifestent de plus en plus de joie.



Selon les gens de la Société, la Compagnie Domtar n'a pas laissé que des maisons abandonnées derrière elle.

A la

Boutique 8

et Au Féminin

jeudi le 6 juillet jusqu'au 8 juillet

La Vente Trottoir

La vente bi-annuelle se continue toujours
à vos deux Boutiques 8
de Baie-Comeau et Hauterive



AU FEMININ
296-9740

BOUTIQUE 8
296-4919



BOUTIQUE 8
589-6526



589-2516
HAUTERIVE P.Q.

Du nouveau dans la région

Maintenant manufacturier de

Portes et fenêtres,
de portes patio
et de portes de garage

343, DE PUYJALON

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS Voyez-les en magasin

Surveillez le jour

« 8 »

... c'est pour bientôt!

Un Canada fêté dans la sobriété



La Gendarmerie Royale était aussi de la Fête du Canada, deux de ses représentants qui habillaient fièrement leur costume officiel.
Photo: Lucille Dignard

PAR: LUCILLE DIGNARD

Sobre, elle le fut la Fête du Canada dans la région, ou les activités se sont déroulées à Baie-Comeau, jeudi dernier. L'après-midi, ce fut la chasse au trésor qui se tenait dans chacune des villes de Baie-Comeau et de Hauterive tandis que le soir, près de 200 personnes se réunissaient au Centre récréatif de Baie-Comeau pour assister à la soirée sociale.

La faible participation à la soirée s'explique, selon Mme Donald Buote, par le manque de temps pour organiser les activités et les publiciser auprès du public. Elle a aussi expliqué que le comité n'a eu que 10 jours pour mettre sur pied cette manifestation qui était parrainée par le mouvement de l'Unité Canadienne. C'est surtout au niveau national qu'il y a eu des problèmes d'organisation, de commenter la

responsable de la journée qui donnait comme exemple que les affiches nationales n'étaient pas encore arrivées le jour de la Fête.

Philosophe et consciente que cette première initiative est venue ouvrir la porte à plus de collaboration pour les prochaines années, Mme Buote a déclaré "Cette année c'est un embryon, l'an prochain ce sera une explosion!"



Joanne Tremblay, Jules Côté et Robert Harbour ont rehaussé la qualité du spectacle par leurs tours de chants.
Photo: Lucille Dignard

PIZZA VENNE
IN 10 MINUTES

RE

Tirage du 26ième mot caché Dixie Lee Poulet Frit; le gagnant, Stéphane Fetterley de Hauterive, le billet chanceux fut tiré par nos deux jolies serveuses.

en vedette au **Bar des Cèdres**
Chôte-aux-Outardes

LES FARFADETS



du 4 au 10 juillet
Plusieurs jolies danseuses
L'orchestre 'Les Hornets' pour vous divertir

Surveillez prochainement à Chôte-aux-Outardes, l'ouverture d'une nouvelle entreprise de chez-nous

EBENESTERIE ARTISANALE Dumont et Martel inc.

101 de l'Eglise, Chôte-aux-Outardes

Fabrication de meubles de tous genres et styles

Mobiliers de chambre, de salon, de cuisine, tables, etc. Canadien, colonial, espagnol, etc.

Tout cela fabriqué sur place Tous nos meubles sont garantis à vie de toute défectuosité de fabrication.



Les gigueuses de la troupe des gigueux a Ti-Mé ont présenté des numéros intéressants.
Photo: Lucille Dignard

Des artistes de chez-nous

Entourés de drapeaux du Canada et des armoiries de chacune des provinces du pays, plusieurs artistes ont évolués sur la scène pour offrir ainsi aux spectateurs un spectacle d'environ 4 hres.

Les Joanne Tremblay, Jules Coté et Robert Harbour ont littéralement gagné les faveurs d'une foule qui s'est réchauffée à la dernière partie ou le trio, brillamment accompagné par Gérard Levesque, y est allé de chants improvisés.

A la demande du public, Gérard Levesque a interprété la pièce "Il était une fois dans l'Ouest", interprétation qui fut accueillie par des applaudissements chaleureux.

Les spectateurs ont également eu l'occasion de voir les danseuses de la Troupe Les Villageoises de Mme Augée ainsi que les gigueuses de Ti-mé Tremblay.

Il en faut pas non plus oublier de souligner la participation de Louise Tremblay, chanteuse qui fut accompagnée au piano par Sylvie Bard.

Un spectacle somme toute intéressant, agréable et coloré.



Les Villageois aussi étaient à la Fête du Canada.
Photo: Lucille Dignard

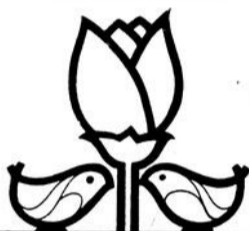
TOUS LES
CHIENS
"PURE RACE"
QUE NOUS AVONS EN MAIN

SPECIAL **\$125⁰⁰** CHACUN

BÉBÉ PERRUCHE
DE NOTRE ÉLEVAGE
SPÉCIAL **\$7⁹⁵**

SUPRIMA AQUARIUM
873 de Puyjalon Hauterive
589-5734

Roméo
et Juliette



boutique unisexe
galeries Baie-Comeau
296-6679

**Notre GRANDE VENTE
bi-annuelle se continue
cette semaine!**

VENTE TROTTOIR

en vigueur du 6 au 8 juillet

Des spéciaux tels que:

- | | | |
|---|--------------|----------|
| jeans GWG et WRANGLER | | 2 pour 1 |
| assortiment de blouses et gilets | | 2 pour 1 |
| robes | réduction de | 25% |
| assortiment de gilets | réduction de | 20% |
| ensembles pantalons unisexe | réduction de | 50% |
| vestes de cuir
pour hommes et femmes | réduction de | 50% |
| gauchos en jeans | réduction de | 50% |
| chandails pour hommes | réduction de | 20% |

**Surveillez
le jour**



**... c'est pour
bientôt!**

M. Gontran Rouleau quitte la présidence du Centre des Ressources Institutionnelles Côte-Nord Inc.



M. Normand Boudreau, dir. gén. du C.R.I.C.N. remet une plaque souvenir à M. Gontran Rouleau, président-fondateur.

C'est le 17 septembre 1967 que devait naître une Corporation sous le nom du Centre de l'Enfance de la Côte Nord. Le but de ce corps public était le développement et l'exploitation d'institutions destinées aux enfants inadaptés ou en besoin de protection pour la région de Tadoussac à Blanc Sablon.

La Corporation avait pour objectifs la construction de 2 pavillons, un centre d'entraînement à la vie et un centre de transition. Le Pavillon de la Falaise accueillait dès juillet 1970 ses premiers enfants et un an plus tard, c'était au tour du Pavillon Richelieu d'ouvrir ses portes pour des jeunes en difficulté. Antérieurement, i.e., au mois d'août 1970, le Centre de l'Enfance devint le Centre

des Ressources Institutionnelles Côte-Nord Inc.

Aujourd'hui, avec un actif de plus de 3 millions et un budget d'opération de plus de 4 millions, le C.R.I.C.N. administre le Pavillon Richelieu et le Pavillon de la Falaise, un réseau de 4 foyers de groupe situés à Forestville, à Hauterive et à Sept-Iles et aussi, le Centre Jour Richelieu de Sept-Iles.

En 1977-78 près de 300 enfants ont bénéficié des services offerts par ces différentes ressources.

Comme président fondateur du C.R.I.C.N., c'est avec une certaine fierté que M. Gontran Rouleau a fait le bilan de son administration avec les autres membres du Conseil d'administration lors de la réunion du 21 juin dernier.

Pour ses 11 ans de dévouement au service de l'inadaptation, les membres ont voulu, à cette rencontre, souligner le départ de leur président en lui offrant une plaque-souvenir.

Les nouveaux officiers du C.R.I.C.N. sont: Mme Madeleine Moranville présidente, M. Conrad Charbonneau vice-président, M. Denis Desrosiers secrétaire, M. Nap-Paul Otis trésorier.





CONSEILLERS EN DECORATION INTERIEURE
252 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-5538

HEURES D'OUVERTURE du 24 juin au 2 septembre

Du lundi au mercredi de 9 hres a.m. à 17.30 hres
Jeudi - Vendredi de 9 hres a.m. à 21 hres p.m.

SAMEDI FERMÉ

Vente de tissus d'été

A la boutique
AU TY-SU

20% d'escompte sur tous les tissus printemps-été et aussi sur tous les pôles en bois en magasin

tables d'aubaines:
tissus 60" de large
spécial \$1.⁹⁸ la verge

Hauterive 589-9052



8--4 juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

*Surveillez l'ouverture prochaine
au Centre Régional Manicouagan
de la boutique*

La Vannerie Manic

Une filiale de la boutique Mille et une nuit

*Unique dans la région; un vaste choix et
un plus grand service dans le rotin, osier,
bambou etc.*

**Une
injustice
de plus
pour
les femmes
au foyer!**

Suite à la présentation d'une loi par le Ministre Denis de Belleval visant à permettre aux enseignants religieux sécularisés après le 30 juin 1965 de faire compter, pour fins de pension, les années d'enseignement qu'ils ont effectuées alors qu'ils appartenaient à une communauté religieuse, l'AFEAS a tenu à rappeler au Gouvernement sa position vis-à-vis l'accès au régime des rentes du Québec pour les femmes au foyer.

Dans une lettre adressée au Premier Ministre et à plusieurs ministres concernés, l'AFEAS réclamait à nouveau la reconnaissance du travail de la femme au foyer en lui accordant l'accès au régime des rentes du Québec. L'AFEAS réclame déjà depuis 1975 cet accès au régime des rentes pour toutes les femmes travaillant avec leur mari dans une entreprise familiale; lors de son congrès de 1977, elle réclamait ce même droit pour toutes les femmes au Foyer. Si l'Etat justifie son intervention face aux ex-religieux en considérant le travail d'éducation réalisé par ceux-ci [ce que nous reconnaissons également], nous sommes en droit de nous demander quand l'Etat reconnaîtra-t-il le travail d'éducation réalisé par la femme au foyer?

Quand 60% de la population féminine ne peut avoir accès à un régime public de pension tel que le régime des rentes du Québec, la part des deniers que s'apprête à offrir le gouvernement aux ex-religieux ne peut que nous placer, une fois de plus, dans une situation d'injustice. Le droit à la sécurité de vieillesse de la femme non séparée qui a choisi d'accorder du temps pour l'éducation des enfants dans le cadre d'une cellule familiale est encore complètement ignoré; on lui refuse la possibilité de contribuer au régime des rentes du Québec, la privant ainsi d'en retirer les bénéfices.

Quand la société reconnaîtra-t-elle le travail effectué par la femme au foyer? Tout être humain, même s'il est profondément convaincu de l'utilité et de la nécessité de son travail, a besoin, tôt ou tard, que la société reconnaisse son apport par des gestes tangibles! Il semble que pour les femmes au foyer ce soit plutôt tard que tôt!

Source: Lise Leduc [866-1813]



centre régional manicouagan

hauterive



3 GRAND NOMS DANS LE DOMAINE DE LA MODE



VENTE D'ÉTÉ
6 juillet
1/2 prix

LA POUPONNIERE

Centre Ville Hauterive

Lot de robes, pantalons, jeans, salopettes, ensembles short ratine. gilets-blouses, chemisiers, ensembles 2 pièces garçons et filles, robes de nuit et pyjamas.

Maillots de bain à **\$3.00** Aubaines à **\$1.00 \$2.00**
\$3.00 \$5.00

Les meilleurs
jeans
en magasin



Jeans Gypsy 4 à 6 ans x **\$14.98** 7 à 14 ans **\$17.98**



Play Ranch 2 à 3 ans x **\$14.98**
4 à 6 ans x **\$15.98**
7 à 14 ans **\$19.98**

**Profitez-en, le choix est vaste
et la saison ne fait que
commencer!**



868 rue De Puyjalon, Hauterive, Qué. - G5C 1N1 - 589-2898

30% à 50%

sur toute la marchandise
d'été, sandales, souliers,
sabots, sacs à main.

nombreux spéciaux

à **\$5.00**

et

\$10.00

VENTE D'ÉTÉ JEUDI 6 JUILLET

**Des tas d'aubaines vous sont offertes par des gens d'ici pour
les gens d'ici**

3 GRANDS NOMS DANS LE DOMAINE DE LA MODE

Karting 1/2 IMPORTATIONS Mond 40%	Valeur jusqu'à 30.- 13.88 JUPES et 1/2	13.88 PANTALONS et 1/2
1/2 COSTUMES Lot à 24.88	8.88 BLOUSES 13.88 Valeur jusqu'à 42.-	6.88 GILETS 8.88 Valeur jusqu'à 30.-
1/2 COSTUMES ET SORTIES DE BAIN et 30%	13.88 ROBES SOLEIL et 1/2	Robes d'intérieur 13.88 CHEZ HARRIS Lot de lingerie 13.88

VENTE D'ÉTÉ = CHEZ HARRIS = JEUDI 6 JUILLET

Centre Ville

(Fermé mercredi pour préparer la vente)

Centre Ville

Valeur jusqu'à 125.- HABITS SAFARI 38.88	Souliers sport, toilette SOULIERS 15.88	Valeur 155.- à 250. JACKETS DE CUIR 88.88
de 100.- à 175.- SPORT JACKET TOILETTE 58.88	Valeur de 80. à 120. IMPERMEABLES 50.00	8.88 COUPE-VENT et 14.88
Voir grands spéciaux HABITS en magasin	Valeur jusqu'à 40.- 14.88 PANTALONS Gilets 8.88	Valeur de 18.- à 25.- CHEMISES MANCHES COURTES 9.88

LE PANIER À PROVISIONS

LA NUTRITION A BON PRIX

Pour répondre à la demande croissante d'information sur l'achat d'aliments et la nutrition, Agriculture Canada et Santé et Bien-être social Canada ont produit conjointement la nouvelle brochure "La nutrition à bon prix", qui a été publiée récemment.

"Il devient de plus en plus évident, en considérant l'économie et la santé, que les consommateurs doivent acheter leurs aliments judicieusement afin d'obtenir la meilleure valeur pour leur argent", de dire Lois Hurst, directrice de la Division de la consultation alimentaire à Agriculture Canada. "Nous sommes convaincus que cette brochure sera utile aussi bien aux consommateurs qu'aux éducateurs qui conseillent les personnes dont le revenu est faible et fixe et faisant partie des groupes "à risque" au point de vue santé".

"La nutrition à bon prix" est une brochure colorée de 32 pages qui explique comment obtenir les éléments nutritifs nécessaires à une bonne santé, en suivant le Guide alimentaire canadien. On y trouve des conseils pour choisir à l'épicerie des aliments qui sont à la fois économiques et nutritifs. L'information sur les étiquettes y est interprétée et un guide de conservation des aliments est inclus.

L'information en nutrition de cette brochure a été fournie par les Services éducatifs, de la Direction générale de la protection de la santé. L'information concernant l'achat et l'entreposage des aliments fut recherchée par les conseillers en alimentation de la Division de la consultation alimentaire à Agriculture Canada, avec la collaboration des divisions concernées de la Direction de la production et de la com-

mercialisation des aliments. Les inspecteurs du Ministère assurent que les produits offerts aux consommateurs sont de qualité et rencontrent les normes établies pour le contenu et les catégories.

Des copies de cette publication peuvent être obtenues en écrivant soit aux Services d'information, Agriculture Canada, Ottawa, K1A 0C7 - soit à la Direction de l'information, Santé et Bien-être social Canada, Ottawa, K1A 0K9.

Division de la consultation alimentaire
Agriculture Canada.

Plusieurs familles de la région de Baie-Comeau font leurs derniers préparatifs en vue d'assister au congrès international, "La foi victorieuse", tenu par les Témoins de Jéhovah au Parc Olympique à Montréal du 5 au 9 juillet. Les administrateurs s'attendent maintenant à une assistance de plus de 90,000 personnes, ce qui dépasse leurs prévisions originales.

"Ce congrès impliquera tous les membres de la famille", a déclaré monsieur A. Nyiri, porte-parole des Témoins de notre région. Il a ajouté que plusieurs parents profiteront de leurs vacances esti-

On attend maintenant 90,000 témoins à Montréal

vales pour y assister en compagnie de leurs enfants.

Lors du programme de cinq jours, les parents et leurs enfants chanteront et prieront ensemble en plus d'écouter des interviews, des colloques, des conférences ainsi que des rapports sur les activités des Témoins à l'étranger -- une trentaine d'heures en tout. En plus quatre histoires vécues de la Bible seront interprétées en costumes de l'époque.

Nyiri a précisé que ces assises feront appel non seulement aux sentiments

des auditeurs mais également à leur esprit.

Il a poursuivi que le thème du congrès, "La foi victorieuse" est de toute première importance à notre époque car le genre humain doit faire face "à de nombreuses questions épineuses; citons, entre autres, l'effondrement des mœurs, la crise de l'énergie, les problèmes sociaux et économiques ainsi que la course aux armements. Le programme de ce congrès a pour but d'accentuer le rôle de la Bible pour ce qui est de régler les

problèmes de la vie courante et d'affermir la foi du chrétien.

Les faits saillants du congrès seront la conférence publique qui sera prononcée en sept langues et le baptême de centaines de nouveaux membres par immersion totale dans l'eau.

Les familles de notre région seront au nombre des 2,000,000 de personnes qui assisteront à ce programme présenté dans 64 pays. Le congrès qui aura lieu à Montréal sera le plus important des 24 rassemblements semblables qui se tiendront en Amérique du Nord au cours de l'été.

BOUTIQUE Vagabond Inc

Centre Regional Manicouagan Hauterive



SPECIAUX

blouses et gilets à partir de \$3.⁹⁹ à \$9.⁹⁹

VENTE

lot de jeans à

\$9.⁹⁹

TROTTOIR

chemises hommes et dames

\$14.⁹⁹

Lot de jeans de couleur à

\$16.⁹⁹

20% sur toutes les jupes et d'autres spéciaux en magasin!



**pour toi...
et pour toi
aussi!**

**le
français,
je le
parle
par**



G.P.Meubles

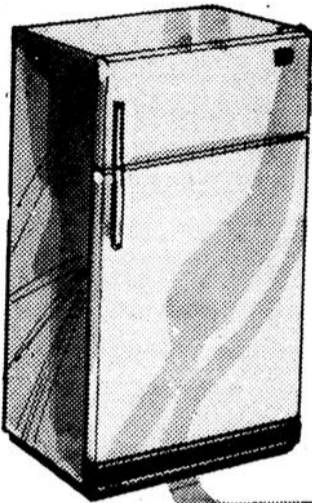
du 30 William-Dobel
Centre Industriel de Baie-Comeau

296-5551

fait sa grande vente d'été avant inventaire

Il faut le voir pour le croire + c'en est une vraie!

PRIX EN VIGUEUR DU 3 JUILLET A 8 JUILLET INCLUSIVEMENT.



EXEMPLES:

REFRIGERATEUR MOFFAT

15 pieds, 2 portes. Sans givre
Ajouter \$10.00 pour la couleur.
Jaune, vert ou amande. Quantité
limitée.

\$ 550⁰⁰

SPECIAL AVANT INVENTAIRE

SET DE CUISINE COLONIAL

5 pièces.
1 table, 4 chaises. Dessus fini en formica.

\$ 210⁰⁰

SPECIAL AVANT INVENTAIRE

Venez rencontrer André et Léo, deux gars
sympathiques qui sauront vous satisfaire.

ENSEMBLE DE LAVEUSE ET SECHEUSE MOFFAT

LAVEUSE MOFFAT

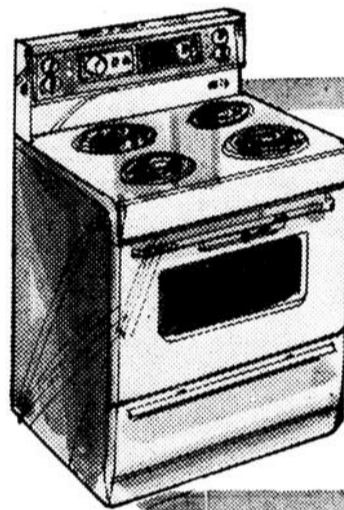
Laveuse: 2 vitesses, 4 combinaisons 6 températures
d'eau. 5 niveaux d'eau avec cycle de trempage spécial.
Ajouter \$10.00 pour la couleur.

SECHEUSE MOFFAT

Avec un choix complet de cycle. Eclairage inté-
rieur. Tambour de séchage en porcelaine. Cycle de
séchage automatique.

\$ 424⁰⁰

SPECIAL AVANT INVENTAIRE



CUISINIERE MOFFAT

30 pouces, 2 éléments 8"
2 éléments 6"

Ajouter \$10.00 pour la couleur.
Jaune, vert, amande. Quantité limi-
tée.

\$ 375⁰⁰

SPECIAL
AVANT INVENTAIRE

VENTE TROTTOIR

boutique
NINA 589-4801

robes
manches courtes,
reg. jusqu'à \$65.00 **\$30.⁰⁰**

jupes
grandeurs 10 à 24 ans
et 38 à 44 ans **\$6.⁰⁰**

robes soleil
reg. jusqu'à \$45.00 **\$25.⁰⁰**

blouses
manches courtes **à 1/2** prix

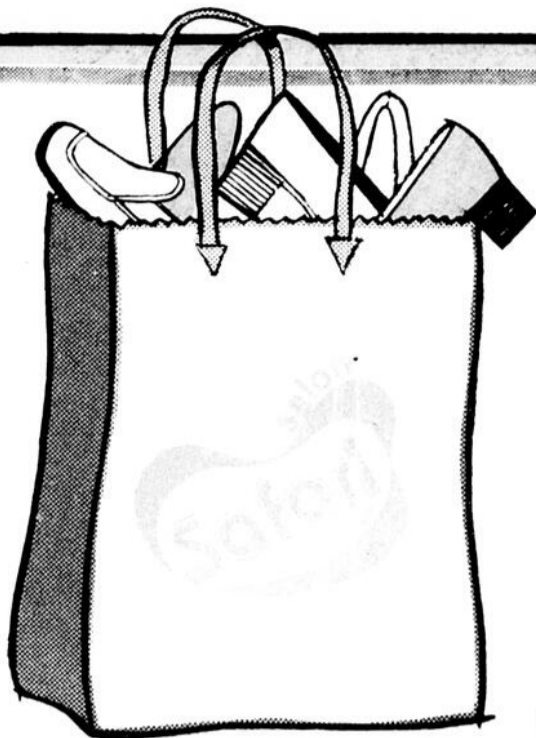
tous les vêtements de maternité
seront réduits de **10%**

boutique
WAF 589-9918

50% de réduction
sur toute
la marchandise.

Cette vente se poursuivra
du 3 au 8 juillet

centre régional manitouagan hauterive



SALON SAFARI chaussures

centre régional manicouagan Hauterive 589-5225

PRIX COUPÉS

Notre vente se continue
encore cette semaine
dans le mail.

10 à 50% de
réduction.



COMPRENDRE
L'ASSURANCE-CHÔMAGE!



14-4 Juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

Le Service de l'Information de la Commission des Services Juridiques vient de publier un "Photo-Roman" de 24 pages, intitulé "Comprendre l'assurance-chômage". La publication est destinée à expliquer la loi de l'assurance-chômage. En plus du scénario faisant vivre l'histoire d'une jeune femme qui se retrouve en chômage, le "Photo-Roman" explique en détails toutes les procédures à suivre pour recevoir des prestations d'assurance-chômage quand on y a droit. Les personnes intéressées peuvent obtenir, gratuitement, ce "Photo-Roman" en écrivant au: Service de l'Information, Commission des Services Juridiques, C.P. 123, Succursale Desjardins, Montréal, Qué. H5B 1B3.

RESTAURANT

Verdi
inc.

204 Lasalle Baie-Comeau 296-6664

**OFFRE UN TOUT NOUVEAU SERVICE DE
LIVRAISON À DOMICILE POUR LA RÉGION
DE BAIE-COMEAU**

HEURES DE LIVRAISON: Mercredi - Jeudi - Ven-
dredi - Samedi de 17.30 hres à 1 hres a.m.
Le dimanche de 17 hres à minuit.

**Aussi, nous disposons d'une salle de réception et on
vous invite à venir déguster nos spécialités:**

**Italiennes, Canadiennes, Chinoises
et un service "salon bar"**

Restaurant Verdi vous dit: BONNE APPETIT



Josée Tremblay:

Autre petit prodige de la Côte-Nord



PAR: JEAN GARON

Lors des jeux du Commonwealth d'Edmonton à la fin du mois de juillet, Josée Tremblay, jeune pianiste de Hauterive, représentera la Côte-Nord à la grande finale nationale du concours de musique.

On se rappellera que Josée Tremblay s'était classée première de sa catégorie lors des finales régionales du Concours de Musique du Canada et du Festival de Musique du Québec les 28-29 et 30 avril derniers.

Lors de la finale provinciale du 25 mai, Josée a été sélectionnée pour re-

présenter la Côte-Nord à la grande finale nationale qui aura lieu à Edmonton du 20 au 27 juillet prochains. Pour cette finale, Josée ira à Edmonton grâce à une bourse qui défraiera les coûts de son passage de Montréal à Edmonton. Comme il se doit, Josée sera accompagnée de son professeur, Soeur Suzanne Locas.

Musicienne de grande classe

Josée Tremblay, qui n'est âgée que de 11 ans, est considérée par les experts comme une musicienne très douée. Soeur Suzanne Locas, qui lui enseigne

depuis 6 ans, considère cette étudiante en piano comme ayant un énorme potentiel musical et l'âme d'une musicienne.

D'autre part, Josée a participé à plusieurs concours de musique, d'où elle est sortie première de sa catégorie. Déjà, à l'âge de sept (7) ans, elle remportait la première place sur 29 concurrents de son âge, choisis dans tout le Canada.

D'ailleurs, les témoignages des juges sont très éloquentes. En "75", alors qu'elle n'avait que 7 ans, les juges lui trouvaient un talent exceptionnel, voire même un tempérament

d'artiste. En "76", on lui trouvait une bonne assurance et excellente accentuation. En "77" les juges lui découvraient une sensibilité et une très belle expression. Et finalement, cette année les juges l'encourageaient fortement à poursuivre son étude en musique.

Bref, elle est considérée de plus en plus comme un petit prodige sur la Côte-Nord, et son professeur avoue qu'elle a de bonnes chances pour le concours. Pour toute la province, il n'y a que deux finalistes de cette catégorie d'âge. La Côte-Nord souhaite sûrement bonne chance à son unique représentante; Josée Tremblay.

Pendant l'été

20 bureaux de renseignements touristiques du gouvernement ouverts au public

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche a ouvert, le lundi 12 juin, 13 kiosques saisonniers de renseignements touristiques. En raison de l'affluence des visiteurs pendant l'été, ces kiosques s'ajoutent aux 7 salles permanentes d'accueil du ministère.

Le 12 juin également, les salles permanentes et les kiosques saisonniers ont adopté l'horaire estival. Le public peut donc se prévaloir des services des préposés aux renseignements touristiques 7 jours par semaine, de 8.30 à 21.30 hres sans interruption jusqu'au 6 septembre, date de fermeture des kiosques saisonniers.

Où se renseigner?

Ouvertes pendant toute l'année, les 7 salles d'accueil permanentes du ministère se situent à Québec (au 12, rue Sainte-Anne, dans le vieux Québec), à Montréal (au 2, Place Ville-Marie), à l'aéroport de Mirabel, à Notre-Dame-du-Portage, à Rivière-Beaudette, à Saint-Bernard-de-Lacolle et à l'entrée sud de la réserve La Vérendrye.

Pendant la saison estivale, les vacanciers peuvent aussi obtenir des renseignements et de la documentation à l'un des 13 kiosques saisonniers du ministère. Trois sont situés dans la région de la Gaspésie et du Bas Saint-Laurent, à Saint-Flavie, Sainte-Luce et Dégelis; 1 dans le sud de la Beauce, à Armstrong (le long de la route Lévis-Jackman); 2 dans le comté de Lévis, à la hauteur de Saint-Nicolas (un kiosque accueille les visiteurs qui arrivent à Québec via la route 20 par le pont

Pierre-Laporte, un autre reçoit ceux qui empruntent le pont de Québec); 1 au pied de la Chute Montmorency; 1 dans le comté de Portneuf, à Deschambault (à la halte routière du ministère des Transports); 3 au sud de Montréal, à Saint-Pierre-de-Vérone (Pike River), Sabrevois et Rock Island; enfin 2 dans l'Outaouais, à Rigaud et à Hull.

Des vacances au Québec

Les Québécois, comme les visiteurs de l'extérieur du Québec, peuvent avoir recours aux services des 156 fonctionnaires du ministère qui travaillent dans l'un de ces vingt bureaux de renseignements touristiques.

Les services que l'on y dispense sont gratuits. En plus, d'y obtenir une abondante documentation sur la région immédiate que dessert le bureau et sur l'ensemble des régions touristiques du Québec, les usagers peuvent bénéficier des conseils des préposés aux renseignements. Le ministère suggère aux vacanciers de se rendre, de préférence, au bureau de renseignements de leur choix le plus tôt possible afin de pouvoir consulter à loisir la documentation et ainsi mieux planifier leurs vacances. On peut aussi demander des publications par écrit en s'adressant à:

TOURISME-QUEBEC
150, boulevard Saint-Cyrille
est, Québec
G1R 4Y3

Pour planifier d'agréables vacances, les bureaux de renseignements touristiques du ministère constituent une ressource précieuse, accessible à tous les Québécois.

Accessibilité versus propriété privée

Laisser à César...

L'opération gestion faune, mise de l'avant par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, fournit désormais à l'ensemble des Québécois une chance égale d'accéder aux ressources fauniques.

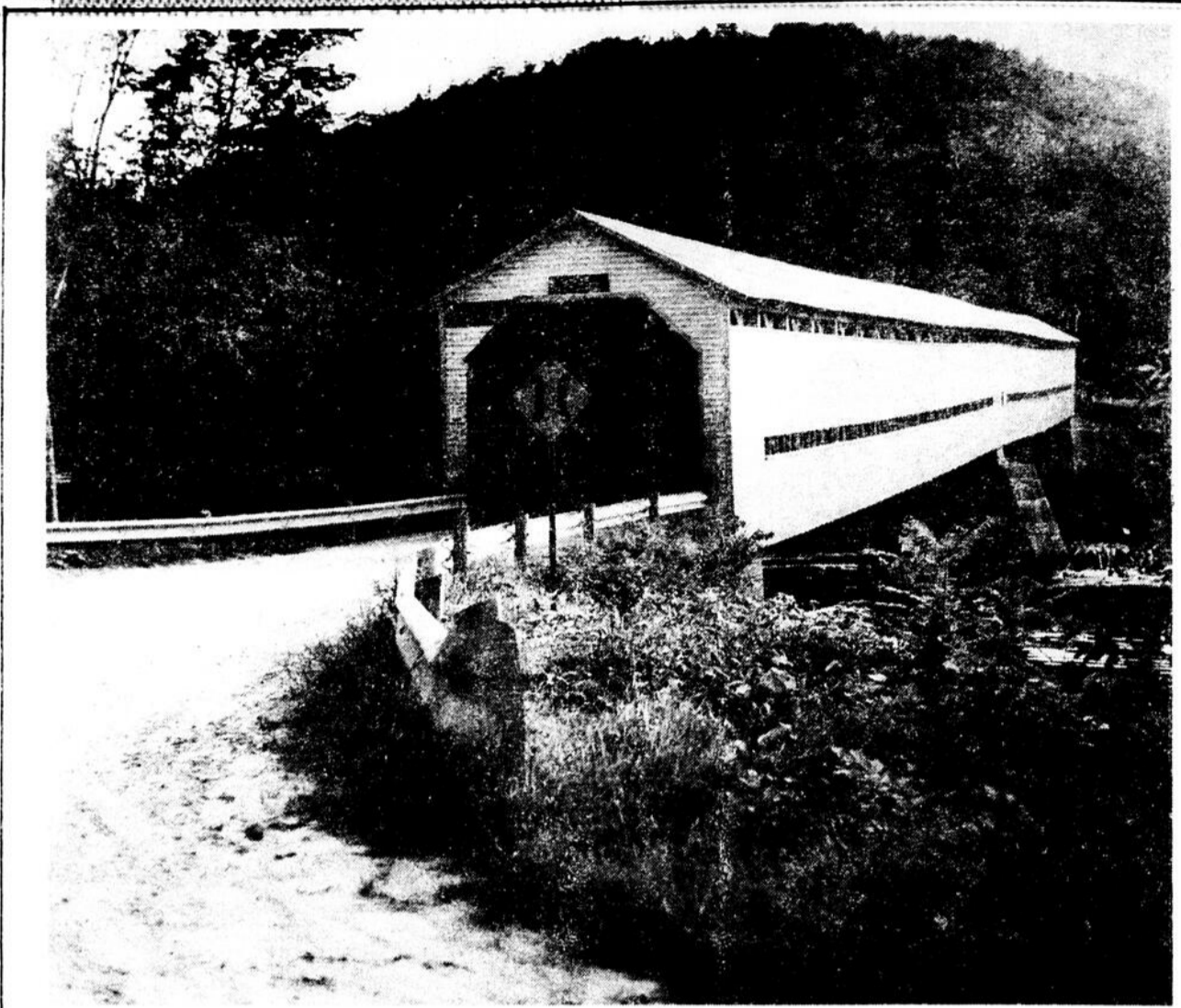
Cette politique d'accessibilité ne change cependant rien aux droits des propriétaires de terrains privés. Un terrain privé constitue le bien propre de la personne ou de l'organisme à qui il appartient et ce propriétaire jouit de l'exclusivité de l'occupation et de l'utilisation de ce territoire.

Le propriétaire d'une terre, d'un club établi sur un terrain privé, d'un terrain situé en bordure d'un lac, d'un chemin non public, etc., peut permettre ou interdire l'accès de sa propriété, comme cela a toujours été. C'est pourquoi il faut absolument obtenir la permission du propriétaire avant de s'engager sur son terrain, que ce soit pour y séjourner temporairement ou pour accéder à un territoire situé au-delà de la propriété.

Des règles de civisme

Vous avez obtenu la permission du propriétaire? C'est bien. Cet accord ne vous permet cependant pas d'abuser de la propriété et d'en détériorer l'environnement.

Un principe fondamental prévaut en pareille circonstance: laisser les choses dans leur état original. On ne saurait trop insister sur des points qui ne constituent en fait que des manifestations du civisme le plus élémentaire. Stationner sans perturber ou empêcher la circulation sur la propriété. Sauvegarder l'état des clôtures et des bâtiments. Refermer soigneusement les barrières que l'on vous aurait permis d'ouvrir. Il arrive que ces terrains privés détiennent une vocation agricole. Attention alors aux semis et plantations, attention aussi au bétail qui se trouve également chez lui... Enfin, comme toujours, ramassez vos déchets et disposez-en le plus soigneusement possible, soit en les jetant dans un contenant destiné à cette fin ou encore en les rapportant avec vous.



A la Pêche [Wakefield], pont couvert sur le Gatineau, à 30 km de Hull par la route 105.

PHOTO: Direction générale du tourisme.



Au centre touristique du lac de l'Argile, à 9 km de Notre-Dame de la Salette [Buckingham]: camping, baignade, golf, randonnée pédestre, nautisme et sports

d'hiver.

PHOTO: Société d'aménagement de l'Outaouais.

cinéma **HAUTERIVE**
Hauterive 589-5722

COMMENCANT VENDREDI

Réduction de 1.00 sur le prix d'admission pour les étudiants de 14 à 17 ans...du lundi au samedi.

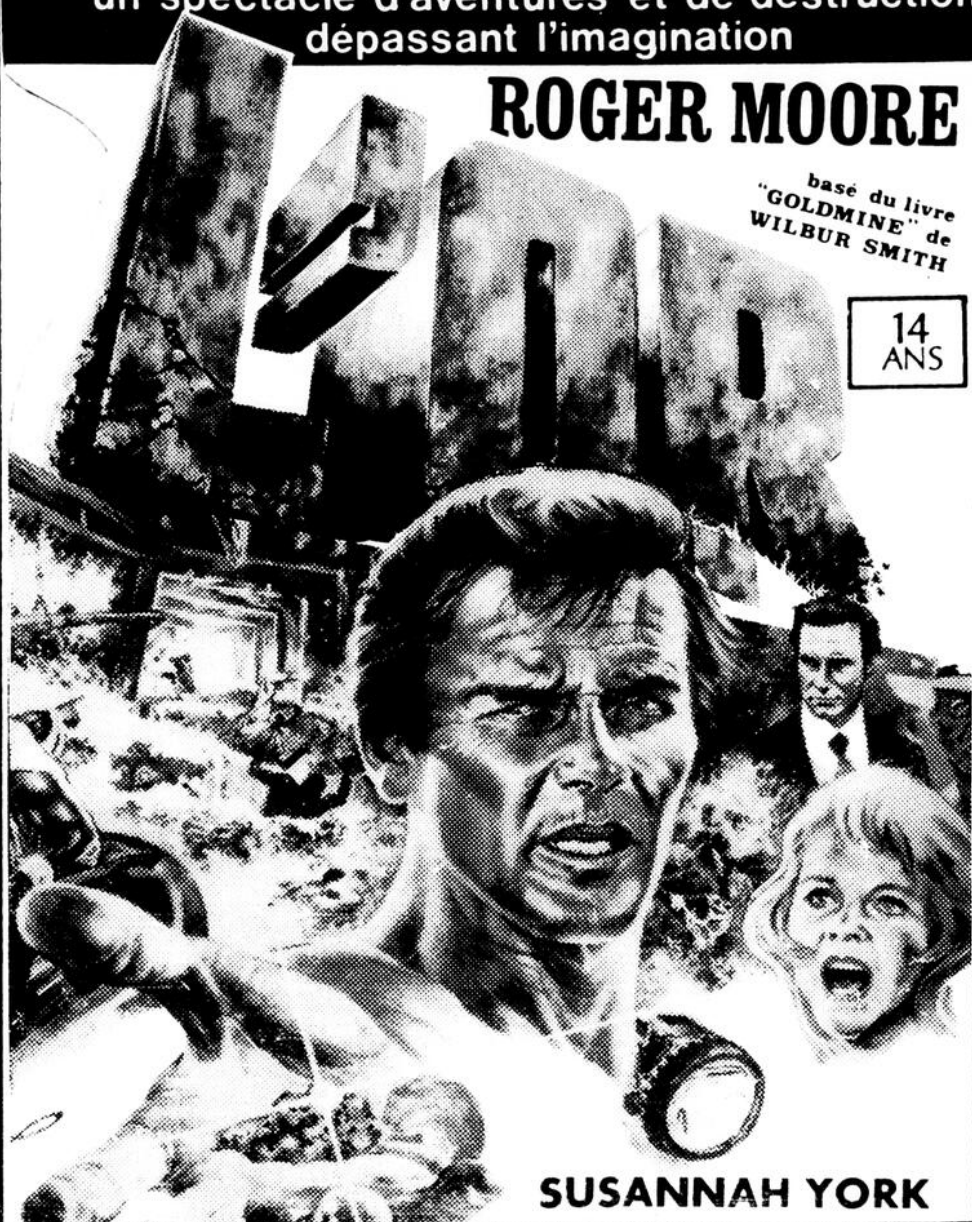
cinéma **FESTIVAL**
Baie Comeau 296-2434

A 11,000 pieds sous terre...
un spectacle d'aventures et de destruction
dépassant l'imagination

ROGER MOORE

basé du livre
"GOLDMINE" de
WILBUR SMITH

14
ANS



SUSANNAH YORK

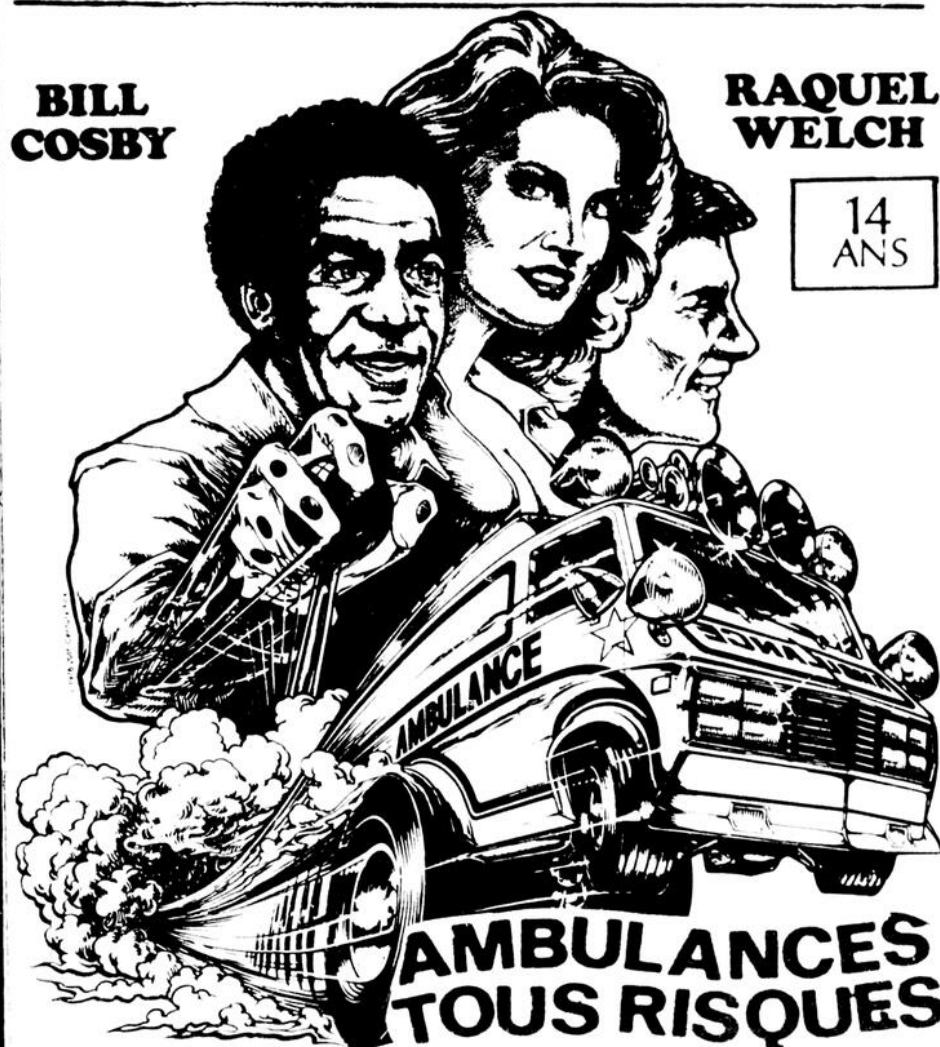
2^{ème} FILM "BRUCE LEE - SUPER DRAGON"

TORDANT! DÉLIRANT! SURPRENANT!
C'EST A MOURIR de RIRE AVEC

BILL COSBY

RAQUEL WELCH

14
ANS



**AMBULANCES
TOUS RISQUES**

2^{ème} FILM

Le film le plus drôle

LA DERNIERE FOLIE DE MEL BROOKS



CINE JEUNES MERCREDI 5 JUILLET A 13.30 HRES HAUTERIVE.
Seul...75

A l'affiche, un film a voir et à revoir "Lachouette équipe".
Imaginez une fille qui est lanceur de baseball, un entraîneur
maboule et une équipe pourrie...drôle...drôle

Ciné Hauterive

DU 7 AU 13 JUILLET

VENDREDI AU SAMEDI

2 FILMS

L'OR
Britannique. 1974. 120 min.
Panavision. Technicolor.
Drame d'aventures réalisé
par Peter Hunt, d'après le
roman Goldmine de Wilbur
Smith. Principaux interprètes:
Roger Moore, Susannah
York, Bradford Dillman.

Un groupe de financiers
envisage de provoquer
l'inondation d'une mine
d'or en Afrique du Sud afin

de faire monter le cours du
précieux métal. L'Opération
doit se faire à l'insu du
propriétaire, Herschfeld,
grâce à la complicité de
son gendre, Steiner. Celui-
ci favorise une liaison entre
sa femme, Terry, et Rod
Slater, un ingénieur qui
vient d'accéder à la gérance
de la mine. Il fait même en
sorte d'éloigner Slater et
Susannah au moment
choisi pour l'inondation, de
façon à ce que l'ingé-
nieur ne se trouve pas en
mesure de remédier immé-
diatement au problème. En
apprenant la nouvelle, Sla-
ter arrive pourtant à déjouer

les prévisions de Steiner.

Et comme 2^{ème} film

**BRUCE LEE LE SUPER
DRAGON**

Chinois (Hong Kong) 1975.
75 min. Coul. Scope. Film
d'aventures réalisé par Ling
Ping. Int.: Li Hsiao Lung,
Hsien Ling Ling, Yuang
Ching, Chan Mao, Wei Ping
Ao.

Horaire:

7.30: Bruce Lee le Super
Dragon
9.00: L'or

Cinéma Festival

7 AU 13 JUILLET
VENDREDI AU JEUDI

2 FILMS

**AMBULANCE TOUS RIS-
QUES**

Américain. 1976. 95 min.
Coul. Scope. Comédie dra-
matique réalisée par Peter
Yates. Scén.: Tom Mac-
kiewicz. Phot.: Ralph
Woolsey. Mont.: Frank P.
Keller. Int.: Bill Cosby,
Raquel Welch, Harvey Kei-
tel, Allen Garfield, Larry

Hagman, Bruce Davison,
L.Q. Jones.

Tony Malatesta dit Speed,
policier disqualifié pour un
présumé trafic de drogue
se trouve un emploi dans
un service privé d'ambulan-
ces en attendant d'être
blanchi. A travers les tribu-
lations de sa nouvelle oc-
cupation, il se lie d'amitié
avec un camarade de race
noire, Warren, surnommé
Mother et s'éprend de la
standardiste Jennifer, fa-
milièrement appelée Jugs,

qui rêve de prendre le
volant d'une ambulance.

et comme 2^{ème} film
LA DERNIERE FOLIE

Américain. 1976. 88 min.
Coul. Comédie réalisée par
Mel Brooks. Scén.: M.
Brooks, Ron Clark, Rudy
DeLuca, Barry Levinson.
Phot.: Paul Lohmann.
Mus.: John Morris. Int.:
Mel Brooks, Marty Feld-
man, Dom DeLuise, Sid
Caesar, Bernadette Peters,
Harold Gould.

Catégorie de spectateurs:
14 ans

Surveillez le jour



... c'est pour
bientôt!

" Ronde estivale "

Du 10 au 18 août

Coup de soleil

La Ronde Estivale sous le thème de "Coup de soleil" débutera ses activités le 10 juillet pour les terminer le 18 août. Durant ces six semaines d'activités, nous accueillerons les enfants âgés de 6 à 12 ans aux trois points de ralliement suivant: pour la paroisse St-Georges, le Pavillon du Lac, pour la paroisse Ste-Amélie, le Centre Culturel et pour la paroisse

Les enfants pourront encore s'inscrire durant la première semaine d'activités. Les monitrices de chaque terrain se feront un plaisir d'inscrire tous ceux qui se présenteront.

Pour cette journée d'ouverture (10 juillet) une petite fête est prévue. Les monitrices attendent avec St-Nom de Marie, le Centre Récréatif.

impatience tous les jeunes de Baie-Comeau. C'est un

"Coup de soleil" à la Ronde Estivale cet année. Alors,

les enfants, on se rend en grand nombre le 10 juillet

pour l'ouverture de "Coup de soleil".

SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC

Division Bas St-Laurent

HORAIRE

du 16 mai au 3 novembre 1978

CM: Camille Marcoux
SD: Sieur D'amour

Matane-Godbout

8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M. 14 p.m. S.D.
5 a.m. C.M. 17 p.m. C.M. 20 p.m. S.D.
8 a.m. C.M. 17 p.m. S.D.
8 a.m. C.M. 17 p.m. S.D.
8 a.m. C.M. 20 p.m. C.M.
11 a.m. C.M. 14 p.m. S.D. 20 p.m. S.D.
8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M.

-DIMANCHE-
-LUNDI-
-MARDI-
-MERCREDI-
-JEUDI-
-VENDREDI-
-SAMEDI-

Matane-Baie-Comeau

17 p.m. C.M. 20 p.m. S.D.
8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M. 14 p.m. S.D.
11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M.
11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M.
11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M.
8 a.m. S.D. 17 p.m. C.M. 23 p.m. C.M.
14 p.m. S.D. 17 p.m. C.M.

RESERVATIONS POUR AUTOMOBILES ET CAMIONS EN VIGUEUR A LA SOCIETE DES TRAVERSIERS DU QUEBEC POUR INFORMATION APPELLE AU NO 562-2505 POUR MATANE ET ENVIRONS, POUR L'EXTERIEUR LES LOCALITES COUVERTES PAR LE RESEAU REGIONAL SIGNALE L'OPERATRICE ET DEMANDE ZENITH 95480

Godbout-Matane

11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M. 17 p.m. S.D.
8 a.m. C.M. 20 p.m. C.M.
8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M.
8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M.
8 a.m. S.D. 11 a.m. C.M.
8 a.m. C.M. 14 p.m. C.M. 17 p.m. S.D.
23 p.m. S.D.
11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M.

-DIMANCHE-
-LUNDI-
-MARDI-
-MERCREDI-
-JEUDI-
-VENDREDI-
-SAMEDI-

Baie-Comeau-Matane

8 a.m. C.M. 20 p.m. C.M. 23 p.m. S.D.
11 a.m. S.D. 14 p.m. C.M. 17 p.m. S.D.
14 p.m. S.D. 17 p.m. C.M.
14 p.m. S.D. 17 p.m. C.M.
14 p.m. S.D. 17 p.m. C.M.
11 a.m. S.D. 20 p.m. C.M.
8 a.m. C.M. 17 p.m. S.D.

La société des traversiers du Québec rappelle aux usagés de la traverse Matane-Baie-Comeau-Godbout qui veulent faire des réservations d'appeler pendant les heures de bureaux seulement. Soit du lundi au vendredi de 9.00 am à 12.00am et 13.00pm à 17.00 pm. La société demande aux gens d'être patient à cause des milliers d'appels quotidiens. Ne pas oublier votre numéro d'immatriculation pour accélérer les réservations lors de vos appels. Il est obligatoire de se présenter une heure avant le départ sinon la réservation est annulée. Nous vous remercions de votre collaboration.

2ième Championnat Provincial 4x4

Labatt Côte-Nord

à Manic 2

samedi 29 juillet

classification

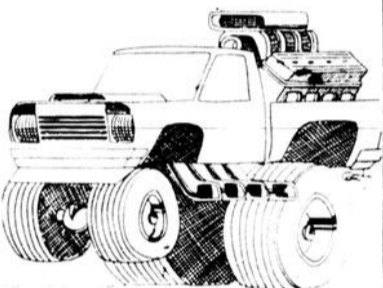
dimanche 30 juillet

finale

Bourses

\$3,000.00

-pistes accélération
-courses avec obstacle
4x4 piste ovale



Vous aimeriez effectuer rapidement... de petits et de gros travaux...



Sachez que des étudiants dynamiques sont disponibles pour s'attaquer à la besogne.

Les équipes volantes de votre Centre de main-d'oeuvre du Canada pour étudiants n'attendent que votre appel...

**Nos étudiants sont vaillants
Embauchons-les.**

9 rue Marquette Baie-Comeau 296-4947



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

18--4 juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

ATTENTION PROPRIÉTAIRES

" TAPIS VERT "

DONNEZ À VOTRE RÉSIDENCE TOUTE SA VALEUR en la décorant d'un tapis de verdure.

Faites-le dès maintenant en profitant de la bonne saison. Nos prix sont des plus modiques.

Pour un travail soigné et garanti faites appel à notre



Spécialités:

Posage de tourbe -
Terre à gazon et jardin
Graines - Engrais -
Tuiles patio etc..

Herbicide pour
mauvaise herbe



555 Boul. Laflèche Hauterive 589-2053

Hamilton et Bourassa Ltée

276 Place Lasalle Baie-Comeau 296-4938

désire aviser sa clientèle
que nous serons fermés
tous les samedis du
1^{er} juillet au 16 septembre.

Bonne vacance à tous!

N.B.

Le magasin de Hauterive restera ouvert tous les samedis.
de 8 hres a.m. à midi

Surveillez le jour

« @ »

... c'est pour bientôt!

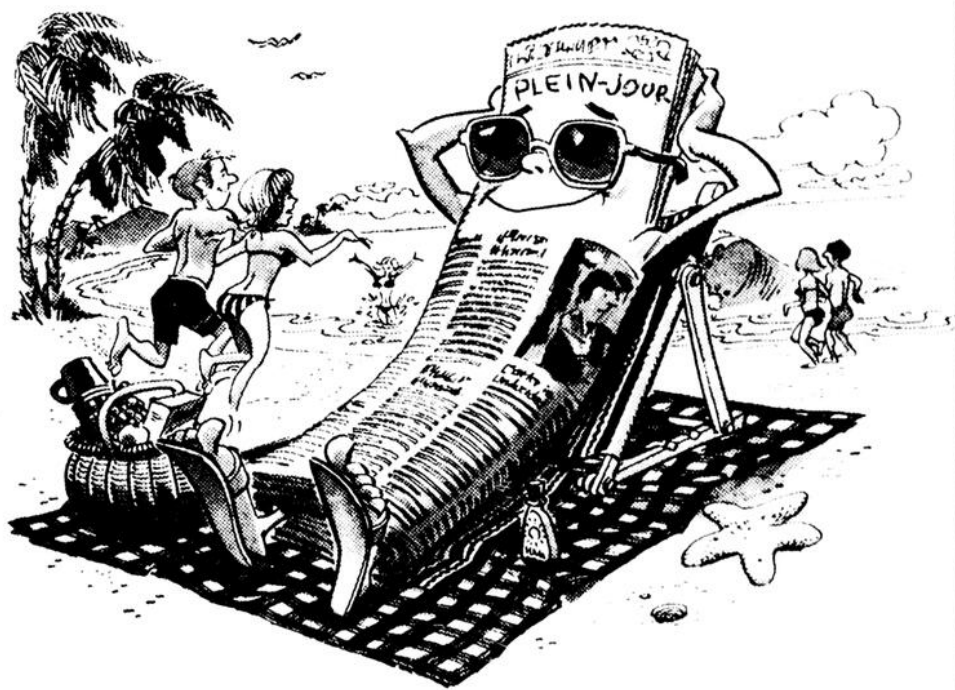
avis à notre clientèle

Vacances de la construction

Nous serons fermés du 15 au 30 juillet

Réouverture le 31 juillet

Nous remercions notre clientèle de sa collaboration
et nous lui souhaitons de bonnes vacances.



**La Cie Industrielle
Hauterive Ltée.**
2005 Boul.Lafleche
Hauterive 589-2035



Julien 19, Dollard
& Frères Inc. Baie Comeau
296 4944

"Sens dessus dessous"

activités du mois de juillet

Les animateurs du projet "Sens dessus-dessous" ne sont pas allés à Pointe des Monts comme il avait été convenu. La semaine dernière, ils ont plutôt fait l'horaire des activités pour le mois de juillet. Ces activités ont été planifiées en fonction du sondage passé dans les écoles au mois de juin.

L'intérêt démontré par les jeunes dans les disciplines du cyclo-camping, canotage, randonnée pédestre et cycliste, feu de joie, pêche, café-terrasse, présentation de film, berce-ton, visite de barrage et disco font partie de la programmation du mois de juillet. On retrouve certaines activités d'une façon régulière. Pour les disco, il y en aura à tous les vendredis et samedis soir à

compter de 8 heures et toujours au même prix de \$0.75. Pour les café-terrasse, vu la demande des jeunes, il y en aura à tous les deux semaines et ce, probablement le mercredi.

Si des changements devaient se produire, on vous avisera en conséquence.

HORAIRE DE CETTE SEMAINE ET DE LA SEMAINE PROCHAINE.

Mardi 4 juillet:
Cyclo-camping Baie-St-Ludger.

En cas de pluie; démonstration de cuir.

Mercredi 5 juillet:
Cyclo-camping Baie-St-Ludger.

En soirée, Café-terrasse.

Jeudi 6 juillet:
Canot rivière Amédée.

Vendredi 7 juillet:
Disco \$0.75 à 8 hres.,

Samedi 8 juillet:
Disco \$0.75 à 8 hres.

Dimanche 9 juillet:
Fermé.

Lundi 10 juillet:
Fermé

Mardi 11 juillet:
Randonnée cycliste au lac Aber avec pique-nique.

Mercredi 12 juillet:
Canot rivière Amédée.

Jeudi 13 juillet:
Feu de joie.

Vendredi 14 juillet:
Disco \$0.75 à 8 hres.

Samedi 15 juillet:
Activité pour le voyage auto financement.

Si ces activités sont de ton goût et que tu veux participer, téléphone-nous à 589-7678 et il nous fera plaisir de te détailler celle qui t'intéresse.

Salut.

**L'EQUIPE DE SENS DES-
SUS DESSOUS.**



CADET ROUELLE
Centre du jouet et du hobby
VENTE TROTTOIR

GO-CAR	214.95	\$164.99
GO-CAR	160.95	\$139.99
MECANO	no. 9 225.99	\$179.99
MECANO	no. 10 849.99	\$679.79
BATEAUX A BATTERIES ET TELEGUIDES AVEC FIL		
TUG 49.99	\$29.99	PIPER 22.95 \$15.95
GARDE COTE 26.98	\$17.98	PORTO ALLEGRO 89.95 \$49.50
TORNADO 13.95	\$9.00	

Super	UN LOT DE PELUCHE 6.95 à 20.95	\$3.49
spécial	PATE A MODELER [5] 2.19	.99
	CHIEN DIGGER 9.95	\$4.95

1/2
PRIX

JOUETS A BATTERIES POUR FILLE
[blender, mixette, laveuse, essoreuse, etc]

ROMPER ROOM MAISON HANTEE
[Maison dans l'arbre, le cirque, club Mickey]

QUANTITE LIMITEE

Centre Régional Manicouagan Hauterive
589-9725



Le Cadeau Parfait



Seulement 88¢

**Pour une photo professionnelle
8 x 10 en couleur**

Choisissez parmi notre sélection comme plan de fond, nos 8 scènes en couleur. Faites sélection des photos additionnelles en épargnez 1/3 de prix à comparer ceux de 1975. Voyez notre "Portrait Decorateur".

Votre satisfaction garanti ou votre argent rembourse sans questions.

Aucunes obligations d'acheter des portraits additionels.

Une séance par personne — \$1.00 la personne pour chaque addition dans le portrait, groupe ou individuel de la même famille. Personnes moins de 18 ans doivent être accompagnés par parent ou gardien.

JOURNAL:

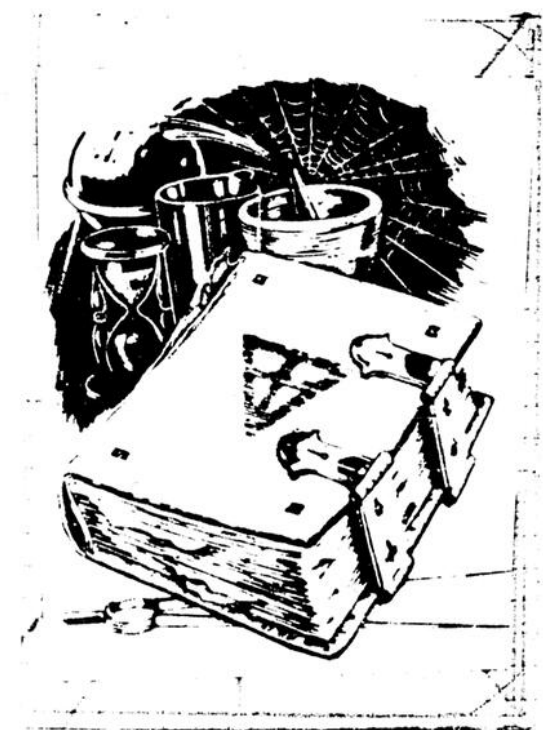
Placez les heures de photographie avec la date et location des magasins.



ERRATUM: Au lieu du 5-6-7-8 juillet comme annoncé, ce sera les 12-13-14-15 juillet.

**ANCIEN ET MYSTIQUE ORDRE
DE LA ROSE-CROIX**

L'Ordre rosicrucien AMORC perpétue les enseignements et la Tradition Rose-Croix du passé. Il enseigne le savoir des maîtres mystiques, l'harmonie avec l'univers, la paix intérieure, en un mot la découverte de soi-même.



Demandez la brochure gratuite intitulée: "La maîtrise de la vie"

adressez à:

ORDRE ROSICRUCIEN AMORC
C.P. 246, Hauterive, P.Q. (ou)
Le Tremblay, 27110 Le Neubourg, France

Nom.....
Adresse..... Province.....
Ville..... Tél.....
Code Postal.....



CINE-CENTRE

Hauterive 589-7612

CINEMA 1

TOUS LES SOIRS A 7:30 P.M.
SPECIALE: MATINEE
DIMANCHE A 1:30 P.M.
POUR ENFANTS SAMEDI A 1:30 P.M.

JUIL. 4-5-6-7

MAR. MER. JEU. VEN.

EN PRIMEUR

"...maman, si je meurs, est ce que je vais encore te revoir?"

"Oui mon cheri, je serai toujours avec toi."

POUR TOUS

NE PLEURE PAS DEMAIN MAMAN

Assistez au courage pathétique d'un petit garçon.



aussi "LES VAUTOURS NE PARDONNENT PAS"

JUIL. 8-9-10-11-12-13-14

SAM. à VEN.

L'émouvante histoire d'un jeune homme...
Son amour de la vie...
Sa lutte courageuse pour la conserver

EN PRIMEUR

POUR TOUS



2 ième FILM

Jean-Paul Belmondo
Geneviève Bujold
dans
l'incorrigible



ADMISSION: ADULTES \$2.50
ETUDIANTS (14 ANS ET PLUS) AVEC NOS CARTES \$1.50
ENFANTS (MATINEE) SAMEDI 75¢
ENFANTS (AUTRES OCCASIONS) \$1.00

CINEMA 2

TOUS LES SOIRS A 7:30 P.M.
SPECIALE: MATINEE
DIMANCHE A 1:30 P.M.

JUIL. 4-5-6

MAR. MER. JEU.

EN PRIMEUR

Des femmes extra terrestres à la recherche de ce que seuls les hommes de la terre peuvent leur donner...

18 ANS Adultes



AMAZONES DE VENUS

2 ième FILM



Francine Custer

l'Initiation de Christophe

UNE FOIS PARTI IL ETAIT INSATIABLE

JUIL. 7-8-9-10-11-12-13

VEN. à JEU.

EN PRIMEUR

...Des devoirs qui feront monter la température!

COULEUR 2 FILMS

18 ANS Adultes



CHALEURS HUMIDES

le Cri du Désir

"...la personnification du mot...FEMME..."

JUIL. 8

MATINEE POUR ENFANTS

SAM.



La poursuite la plus FOLLE, la plus DRÔLE, la plus FRACASSANTE
jamais vue à l'écran!

APENS GAZ

POUR TOUS

LES ENFANTS AGES DE MOINS DE 14 ANS SONT ADMIS LE SOIR POUR LES FILMS "POUR TOUS" POURVUS QU'ILS SOIT ACCOMPAGNES D'UN ADULTE.

ENTREE PAR L'ARRIERE DU CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN, 300 STATIONNEMENTS

Gérald Lévesque présentera le dernier récital-midi de la saison

Gérald est né à Baie-Comeau en 1960. Pianiste dès sa plus tendre enfance, il se distingue très tôt aux épreuves des Concours de Musique, dont il est boursier à une dizaine de reprises. En 1973, il poursuit ses études de piano à l'École de Musique Vincent d'Indy (Montréal) sous la direction de sa sœur Lucille Brassard et de Madame Yvonne Hubert tout en complétant sa formation générale à l'école polyvalente de Baie-Comeau. À l'automne 1977, il poursuit

à plein temps ses études à Montréal; il participe au Concours de l'Orchestre Symphonique de Montréal

et se classe en deuxième place, ce qui lui vaut l'honneur de jouer avec cet orchestre en juillet.

Tout récemment, Gérald s'est classé premier au Concours de Musique du Québec et, le 29 mai dernier,

il nous a fait le plaisir d'un récital-soliste au Centre Culturel de Baie-Comeau.

Au programme, Gérald jouera Prélude et Fugue de Bach no. 15 et l'excursion de Barber.

Activités sportives

Baie-Comeau

Cartes de saison pour les bains publiques

Les cartes de saison sont maintenant en vente au bureau d'information du Centre Récréatif.

\$5.00 enfant
\$10.00 adulte
\$15.00 famille

La carte familiale ne sera vendue qu'aux adultes.

Cette carte vous donne accès à la piscine extérieure en tout temps des heures d'opération et aux bains libres du soir à la piscine intérieure

Bains libres adultes à la piscine extérieure

Veillez noter que la période de 16.00 à 18.00 est réservée exclusivement aux adultes. Nous vous invitons donc, à venir vous détendre à notre piscine municipale.

Cours de médaille de bronze

Il est encore temps de s'inscrire au cours de médaille de bronze. On s'inscrit au bureau d'information du Centre Récréatif.

Nage synchronisée

Ce cours est offert gratuitement à tous avec ou sans expérience dans cette discipline. Il est donné par un professeur qualifié de la fédération provinciale de nage synchronisée. Les sessions de cours sont le lundi et le mercredi de 15.00 à 16.00. Pour information ou inscription veuillez communiquer avec Mlle Carole St-Pierre à 296-4740.

Athlétisme

Cette activité débutera lundi le 3 juillet à la piste d'athlétisme de Baie-Comeau. On peut encore s'inscrire en téléphonant au bureau d'information du Centre Récréatif.

22-4 juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN



Equipement de camping, pour la vie en plein air!

ACHAT SPECIAL

Sac de couchage à motifs imprimés pour enfants

En plus d'être chaud et douillet, il est agrémenté d'imprimés fantastiques de "1ère spatiale" et vous est offert à prix "terrestre" vraiment réaliste. Enveloppe et doublure en polyester. Bourre 100% coton.

SAC DE COUCHAGE POUR ENFANTS:

\$11.⁸⁸



pour faciliter vos achats



Prix en vigueur jusqu'au samedi 8 juillet ou jusqu'à épuisement des stocks s'il a lieu avant.

Faites confiance à Woolco pour vous offrir des accessoires de camping d'excellente qualité


<p>Lanterne "Easy-Lite" de Coleman</p> <p>Peut fonctionner pendant huit heures d'affilée sans être rechargée. Eclairage d'une superficie de 100' de diamètre. Globe en verre rétractable. Couvercle étanche. Brûleur en acier recouvert d'un alliage d'aluminium. Réservoir à l'épreuve de la rouille et pompe. 350 bougies.</p> <p>LANTERNE COLEMAN:</p> <p>\$24.99</p>	<p>Réchaud Coleman "Easy-Lite"</p> <p>En acier au fini émaillé anti-rouille. Brûleurs "Band-A-Blu" faciles à nettoyer à flamme réglable. Pompe intégrée, réservoir étanche. Brûle le combustible Coleman ou le naphtha.</p> <p>RECHAUD RESISTANT A LA ROUILLE:</p> <p>\$27.77</p>	<p>Cruche</p> <p>Contenant en plastique de 70 onces. Garde chaud ou froid. Compacte et léger. En plastique incassable. Choix de couleurs.</p> <p>chacune</p> <p>\$3.00</p>	<p>Bidon à eau</p> <p>5 gallons. Résistant. Incassable. Robinet pratique. Ne retient pas d'odeur.</p> <p>Chacun</p> <p>\$5.97</p>	<p>Glacière "Snow-Lite" en acier de Coleman</p> <p>Paroi intérieure étanche qui en retient pas les odeurs. Isolation en plastique uréthane. Extérieur en acier soudé au fini émail recuit. Garde les aliments frais longtemps. Offerte en bleu.</p> <p>GLACIERE 40 PI:</p> <p>\$29.89</p>	<p>Sac de plage deux façons</p> <p>Sac de plage 2 façons. Dessus en coton imprimé et fond en vinyle. Se transforme en tapis de détente.</p> <p>Chacun</p> <p>\$9.95</p>
<p>B. Petit sac à dos</p> <p>en nylon 12" x 18". Se plie en une poche, avec glissière. Teintes variées.</p> <p>AU CHOIX, CHACUN:</p> <p>\$1.97</p>	<p>Matelas pneumatique double</p> <p>Tout indiqué à la plage comme en camping. Coton caoutchouté parfaitement imperméable. Joints en I. Dimensions: 85" de longueur x 48" de largeur dégonflé.</p> <p>MATELAS PNEUMATIQUE:</p> <p>\$33.50</p>	<p>Matelas pneumatique modèle à boudins 5"</p> <p>Ideal pour relaxer sur l'eau, sur le sable, dans la tente ou dans la camionnette. Oreiller tenant. Très confortable pour se faire bronzer. Agencement bleu et rouge.</p> <p>MATELAS PNEUMATIQUE 28 1/2 x 72"</p> <p>\$15.97</p>	<p>Sac à dos en nylon</p> <p>Pour transporter tous les petits accessoires. Hydrofuge. Coutures doubles renforcées. Bordure de vinyle. Bretelles cousues réglables. Rabat supérieur avec attaches.</p> <p>\$6.97</p>	<p>Sac à dos</p> <p>Pour l'auto-stop ou les randonnées. Se remplit par l'avant et est doté d'une glissière en nylon à double curseur. Pochette avant supplémentaire avec glissière. Courroie en cuir suédé à la taille. Bleu pâle.</p> <p>SAC A DOS 5 1/2" x 13 1/2" x 17"</p> <p>\$7.97</p>	<p>Jeu de croquet</p> <p>Jeu de croquet pour 4 et 6 joueurs. Construction solide. Instruction française à l'intérieur. 4 joueurs: \$14.95 6 joueurs: \$26.95</p>



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Lafleche Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h30 à 18h. JEUDI et VENDREDI de 9h30 à 21h. SAMEDI de 9h à 17h

ENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN GOUTER FRUGAL OU UN COPIeux REPAS!

le français, je le parle
par 

Je suis
pour la vertu,
mais ...

Les résultats de l'enquête-participation sur **La situation des français dans l'Est du Québec** [1] nous réservent bien des surprises. Par exemple, quand nous demandons: "Avez-vous le sentiment de bien parler le français?", seulement 45.7% des 1, 585 témoins répondent oui. C'est donc une majorité absolue (54.3%) qui répond non (37.4%), ne sais pas (13.2%) ou ne répond pas à cette question (3.7%). N'est-ce pas curieux?

Dans une situation linguistique normale, la grande majorité ne devrait-elle pas avoir le sentiment de bien parler sa langue, puisque c'est l'usage général qui, à la fin, détermine la norme du français? Que la majorité ait le sentiment de mal parler sa propre langue, cela ne témoigne-t-il pas d'une anomalie, d'un sentiment d'infériorité, voire d'insécurité culturelle?

L'analyse des réponses par sous-groupes montrent par ailleurs que les répondants très scolarisés ont, contrairement à l'ensemble des répondants, le net sentiment de bien parler leur langue. Cela suggère une conclusion: le sentiment de bien parler augmente avec le degré de scolarité.

.....

Autre résultat intéressant: une très forte majorité (79.4%) dit admirer ceux qui parlent très bien leur langue. Seulement 2% - on a souvent l'impression du contraire - sont portés à se moquer, alors que 16% disent rester indifférents quand une personne parle très bien le français.

Par contre, à la question: "Faites-vous des efforts pour bien parler?", on découvre que 47% des répondants disent faire régulièrement des efforts, 43% disent en faire de temps en temps et 7% avouent en faire rarement. Il faut donc en conclure que la plupart des gens font peu d'efforts pour améliorer leur propre langue.

.....

Si l'on tente une synthèse des réponses à ces trois questions, on arrive à une conclusion qui donne à réfléchir: la plupart des gens ont le sentiment de mal parler, ils admirent fortement ceux qui parlent bien... mais ils font peu d'efforts pour améliorer leur propre façon de parler.

Paradoxe, paradoxe, quand tu nous tiens! Je suis pour la vertu... mais chez les autres!

[1] SIMARD, Guy, **La situation des français dans l'Est du Québec**. Rimouski, S.N.E.Q., 1977, 207p.

CHRONIQUE DE GUY SIMARD [No. 16]

2ième Championnat Provincial 4x4

Labatt Côte-Nord

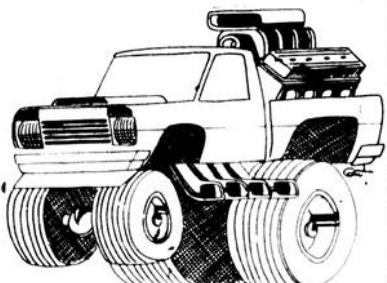
à Manic 2

samedi 29 juillet classification

dimanche 30 juillet finale

Bourses
\$3,000.00

-pistes accélération
-courses avec obstacles
4x4 piste ovale





Rabais de 25%



UNE OFFRE SPÉCIALE WOOLCO

pour faciliter vos achats

6 12 14 16/75 1/01
CLAIRE ROY

Peinture et recouvrement mural enduit de vinyle Fiesta

Restaurez vos murs à l'intérieur comme à l'extérieur!

Latex satiné pour l'intérieur

Sèche vite. Donne un fini velouté et lustré. Couleurs sur demande sans frais supplémentaires.

PRIX SPECIAL WOOLCO: 10.99 **\$8.24**

PRIX COURANT WOOLCO, PI: 3.29 **\$2.46**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

Email semi-lustré à l'alkyde

Peinture lavable pour l'intérieur. Peut teinte sans frais supplémentaires.

PRIX COURANT WOOLCO, GL: 12.99 **\$9.74**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

PRIX COURANT WOOLCO, PI: 3.89 **\$2.91**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

Peinture résistante pour l'extérieur

Latex mat ou peinture lustrée à l'alkyde dans un choix de couleurs sur demande. Aussi en blanc.

PRIX SPECIAL WOOLCO: **\$11.24**

PRIX COURANT WOOLCO, PI: 4.49 **\$3.36**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

Teinture au latex

Finis au latex idéal pour teindre les clôtures. Durable et très facile à appliquer.

PRIX COURANT WOOLCO, GL: 9.49 **\$7.11**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

PRIX COURANT WOOLCO, PI: 2.99 **\$2.24**

PRIX SPECIAL WOOLCO:

Rabais offerts sur d'autres peintures Fiesta. Les contenants ne sont pas remplis à capacité pour permettre l'addition de colorant. Peintures déjà mélangées à prix plus élevés.

Papier peint en vinyle à prix-rabais!

L'été vous donne le goût de décorer? Woolco vous offre tout un choix de papier peint en vinyle et encollié.

Lavable et s'enlève facilement. A un prix fantastique! Rouleaux de 20, 3" x 32,8" couvrant 55,4 pi carré.

PRIX COURANT WOOLCO, LE ROULEAU: \$12
PRIX SPECIAL WOOLCO:

\$8.99

Prix en vigueur jusqu'au samedi 8 juillet, ou jusqu'à épuisement des stocks s'il a lieu avant cette date. [Pour les magasins du Québec seulement].



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

630 Boul. Lafleche Hauteville

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI de 9h30 à 18h

Sears

GIGANTESQUE

VENTE D'ENTREPOT

du 5 au 15 Juillet

SPECIAUX D'OUVERTURE

GRAND SPECIAL

SERVICES DE VAISSELLE

40 pièces No. 40422
Rég. 103.98 Spec. **39.98**

en porcelaine

SERVIETTES DE BAIN

36550 rég: 4.50 Spec. **2.99**

SERVIETTES DE PLAGE

38630 Rég. 6.99 Spéc. **4.99**

Tondeuses

Craftsman



6 SEULEMENT

55876 Rég. 119.98

ELECTRIQUE Spec. **89.98**

6 SEULEMENT

56728 Rég. 139.98

ESSENCE Spec. **119.98**

MOBILIER DE CHAMBRE

60294 Rég. 399.98 Spéc. **369.98**

63664 Rég. 449.98 Spéc. **329.98**

TABLES DE SALON

36066 Rég. 109.98 Spéc. **89.98**[1]

36198 Rég. 89.98 Spéc. **75.98**[1]

35014 Rég. 99.98 Spéc. **79.98**[1]

BUREAUX SEULS

63103 Rég. 219.98 Spéc. **179.98**[1]

63303 Rég. 184.98 Spéc. **139.98**[1]

62113 Rég. 179.98 Spéc. **159.98**[1]

11234 Rég. 74.98 Spéc. **59.98**[1]

11232 Rég. 109.00 Spéc. **89.98**[1]

MOBILIER DE SALON

05255 Rég. 479.98 Spéc. **379.98**[1]

02240 Rég. 549.98 Spéc. **379.98**[1]

51858 Rég. 469.98 Spéc. **419.98**[1]

51050 Rég. 379.98 Spéc. **299.98**[1]

90003 Rég. 599.98 Spéc. **549.98**[2]

90002 Rég. 599.98 Spéc. **549.98**[1]

49897 Rég. 299.98 Spéc. **279.98** 5 pces

MATELAS ET SOMMIER. CAISSE

73746 rég. 209.98 Spéc. 199.98 48"

72735 sommier Rég. 99.98 Spéc. **89.98**

39"

72945 sommier Rég. 79.98 Spéc. **59.98**

39"

71735 matelas Rég. 99.98 Spéc. **89.98**

39"

BICYCLES

27906 Rég. 124.98 Spéc. 99.98 [3]

27692 Rég. 64.98 Spéc. 54.98 [1]

CANAPES LIT

48094 Spéc. **249.98**

ENSEMBLES DE LITS COMPLETS

12861 Rég. 219.00 Spéc. **189.98**

84085 Rég. 199.98 Spéc. **179.98**

84115 Rég. 179.98 Spéc. **149.98**

-Parmi ces articles, certains sont neufs, d'autres défraîchis, marqués ou égratignés.

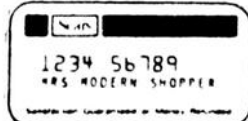
-Tous les articles sont sujets à avoir été vendus préalablement.

-Les articles annoncés en sont qu'une partie minime de notre vaste inventaire.

-La garantie "Satisfaction ou remboursement" s'applique à tous les articles à moins d'indication contraire.

Centre Régional Manicouagan Hauterive 589-9991

225 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-6771

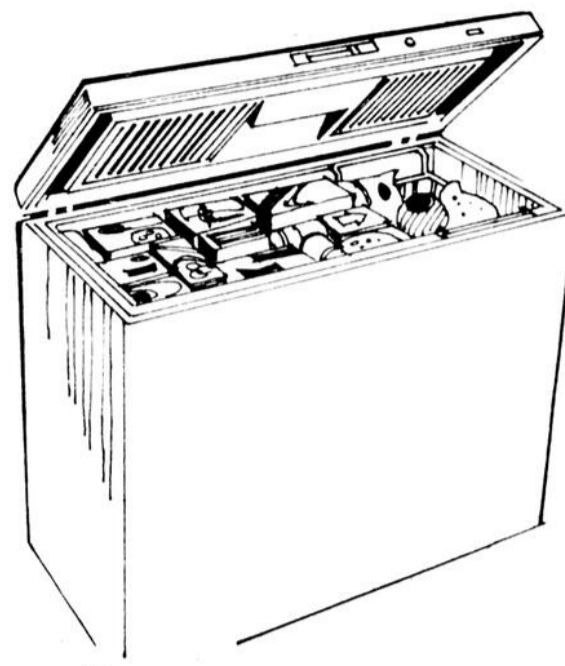
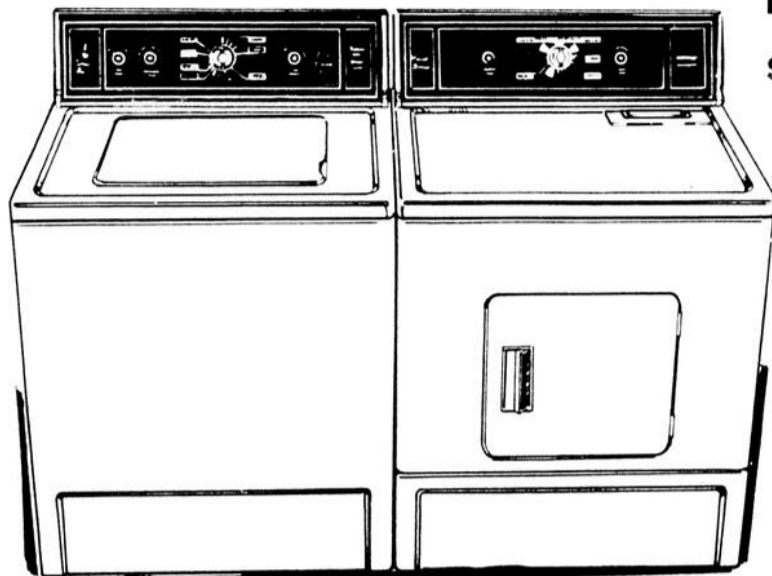


Sears

COMMENCANT MERCREDI

PETITS ET GROS

Les congélateurs SEARS
sont imbattables



CONGELATEUR
15pi cu capacité 520 lbs
33150 **309.98**

11.4 pi. cu. capacité 395 lbs
35110 294.98

35116 couleur or **304.98**

7.0 pi. cu. capacité 240 lbs
31070 **239.98**

Vertical

16.3 pi. cu. capacité 560 lbs
56160 **419.98**

LAVEUSES

46900 Rég. 469.98 Spéc. **409.98**

47000 Rég. 339.98 Spéc. **329.98**

47200 Rég. 409.98 Spéc. **389.98**

47700 Rég. 479.98 Spéc. **439.98**

SECHEUSES

87000 Rég. 229.98 Spéc. **219.98**

87200 Rég. 279.98 Spéc. **259.98**

87700 Rég. 319.98 Spéc. **289.98**

BALANCOIRE 4 personnes 90405

rég: 229.98 Spec: **159.98**

LAVE VAISSELLE

76071 Rég. 479.98 Spéc. **439.98**

76076 Rég. 489.98 Spéc. **449.98**

76061 Rég. 449.98 Spéc. **409.98**

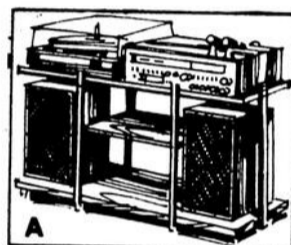
76066 Rég. 459.98 Spéc. **419.98**

76051 Rég. 439.98 Spéc. **399.98**

LAVE VAISSELLE ENCASTRE

77920 Rég. 359.98 Spéc. **349.98**

77940 Rég. 449.98 Spéc. **399.98**



STEREO

Système de son 8 piste 28435

Rég. 249.98 Spéc. **199.97**

28471 Rég. 399.98 Spéc. **369.98**

28457 Rég. 349.98 Spéc. **309.98**

TELEVISEUR

14544 couleur 26"

Rég. 829.98 Spéc. **769.97**

13086 Noir et blanc 20" **189.98**

MACHINE A COUDRE

81347 Rég. 249.98 Spéc. **199.99**

CUISINIÈRES

60780 Cuisinière 30" Rég. 444.98

Spéc. **434.98**

62080 Cuisinière 30" Rég. 334.98

67880 Cuisinière 30" Rég. 624.98

Spéc. **594.98**

54080 Cuisinière 24" Rég. 314.98

POELE FRANKLIN

42121

SPECIAL **150.98** [1]

certaines de ces appareils ménagers
et téléviseurs sont aussi disponibles
à votre bureau de vente de

BAIE-COMEAU
AUX MEMES BAS PRIX

Centre Régional Manicouagan

Hauterive 589-9991

225 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-6771

Sears

TOUTES D'ENTREPOT

 **Chabot**

Ne partez pas en vacance sans vos valises

Dionites

vente trottoir
SUR TOUS LES MODELES

10%

Rendez-vous à votre
bijouterie de prestige

POUR VOIR NOS NOMBREUX SPECIAUX
DANS LE MAIL ET A L'INTERIEUR

Centre Régional Manicouagan Hauterive 589-9071



Chabot

Pageant aérien et salon de l'hélicoptère

Samedi 8 juillet 1978

09.00 heures

Ouverture du local et des terrains d'exposition au grand public.

Exposition d'hélicoptères sur le terrain:
Bell 206 Jet Ranger
Bell 206L Long Ranger
Bell 47G2 Baby Bell
Aero Spatial SA 318 Alouette 11
Bell Twin Huey
Bell Kiowa
Bell UH1 Iroquois
CH 124 Sea King
CH 113 Labrador
Hughes 500

13.00 heures

Fermeture temporaire des locaux des cadets et du terrain de l'exposition.

14.00 heures

Démonstration de vols "Snowbirds" (Baie-Comeau)

14.30 heures

Réouverture des locaux des cadets et du terrain de l'exposition

Kiosques d'équipement traitant sur l'aviation: Civil et militaire
Recrutement des Forces Canadiennes
Survie en forêt
Garde côtière canadienne
Société de Conservation Côte-Nord
Moteur réactif
Équipement de pilotage, parachutes, etc.
Collection de maquettes d'avions astronautique et

autre

21.00 heures

Fermeture des locaux

**DIMANCHE 9 JUILLET
MANIC 1**

08.00 heures

Ouverture du local des cadets
Continuité de l'Exposition

11.00 heures

Fermeture de l'Exposition

**DIMANCHE 9 JUILLET
GALERIES BAIE COMEAU
OUVERTURE DES DÉMONSTRATIONS
AERIENNES**

13.00 à 13.15 heures

Avions CF 101 B de L'escadron 425, Forces Canadiennes de Bagotville

13.50 à 14.20 heures

Démonstration de combat d'incendie en forêt par un avion pointeur de la Société de Conservation de la Côte-Nord et d'un avion CL 215 du Ministère des Transports du Québec.

14.30 à 15.15 heures

Défilé d'hélicoptères de différents modèles devant la foule

15.15 à 15.45 heures

Démonstration d'acrobaties aériennes en hélicoptère par l'équipe du "Base Rescue" de la base des Forces Canadiennes de Bagotville. Hélicoptère CH-UI Iroquois

Métiers d'art

A sa première assemblée générale, la Corporation des Métiers d'Art de la Côte-Nord a remanié son Conseil d'administration pour 78-79:

Pierre Meunier, président, Sept-Iles.
Jeannine Quessy, vice-présidente, Ville de Gagnon.
Thérèse Lévesque, trésorière, Baie-Comeau.
Myriam Bélanger, secrétaire, Hauterive.
Denyse Fournier Tremblay, administrateur, Rivière Portneuf.
Bella Rambaud, administrateur, Longue Pointe de Mingan.
Éliette Desgagné, administrateur, Sept-Iles.

Au groupe viendra s'ajouter un représentant de l'association Jampini de Gagnon pour porter le nombre des administrateurs à

neuf (9), conformément aux règlements généraux de la Corporation.

D'autre part, les membres en assemblée ont entériné les propositions du Conseil d'administration pour ce qui est de la politique à adopter pour l'année financière qui commence. La Corporation continuera à mettre l'accent sur l'information et le recrutement (à cet effet un comité de sélection sera formé sous peu).

La Corporation appuiera aussi l'établissement de point de vente gérés par les artisans un peu partout sur le territoire et prioritairement dans les centres plus peuplés.

Le Directeur Général.

Jean Marc Arsenault.



Légèreté et désinvolture pour le soleil de l'été!

Economisez \$3.00

**Chemises sport
en tricot
imprimées
pour hommes**

\$7.00

Prix en vigueur jusqu'au samedi 8 juillet, ou jusqu'à épuisement des stocks s'il a lieu avant cette date.

OFFRE SPÉCIALE WOOLCO



pour faciliter vos achats



6 1234 5678 901
CLARE ROY



Destination vacances! Tricots éponge pour hommes

Partez en vacances tout en étant à la page! Pour les heures de détente au soleil, à la plage ou chez vous, portez ces tricots qui s'ajustent si bien avec pantalons et shorts. Confectionnés en tissu éponge 80% coton, 20% nylon doux et confortable. Modèles à manches courtes, encolure ras de cou avec garniture, agrémentés d'un agencement de rayures marine, rouge et brun. Tailles: P.M.G.T.G.

TRICOTS ÉPONGE POUR HOMMES, AU CHOIX:

Chacun \$4.00

Un air de vacances! Shorts gais et légers, de confection canadienne, à 25% de rabais

Messieurs, profitez pleinement de l'été dans une tenue confortable et fraîche, adoptez ces shorts légers et si agréables à porter! Confectionnés au Canada, ils sont offerts dans une variété de teintes et de modèles. Entrejambe 1 po, 2 poches plaquées devant et passants pour ceinture. Choix de tissus: denim 100% coton prélavé, 100% coton coté, 50% coton, 50% polyester, tricot 100% coton polyester. Tailles 28 à 36.

**PRIX COURANT WOOLCO: \$11.95.
PRIX SPECIAL WOOLCO:**

\$9.00



CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
630 Boul. Lafliche Hauterive

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI - MARDI - MERCREDI 10H à 18H - JEUDI - VENDREDI 10H à 18H - SAMEDI 10H à 18H

La fête nationale a été fêtée par plusieurs p'tits québécois



Le drapeau du Québec flottait haut du mât en cette occasion.

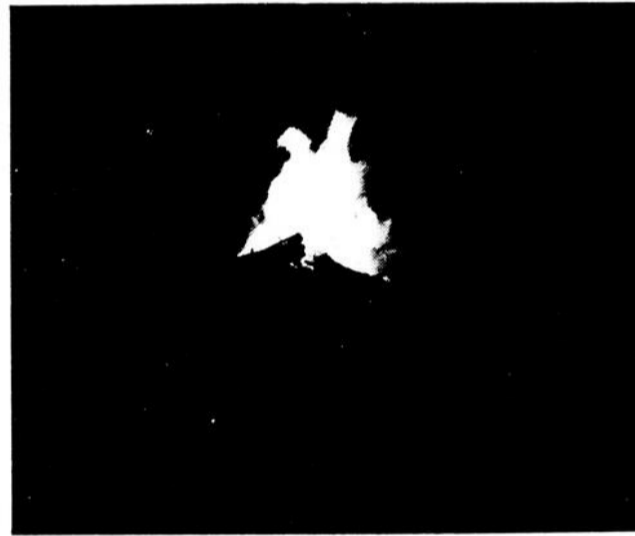
Pour aller à la fête, tous les moyens sont bons.



La veillée populaire s'est traduit par une bonne sauterie à la Québécoise.



L'orchestre rock n'a pas fait long feu le lendemain, puisqu'elle a été rabattue par une pluie torrentielle.



Le feu de joie n'avait rien de spectaculaire.

[TEXTE ET PHOTOS PAR JEAN GARON]

Le nationalisme Québécois a été célébré une fois de plus cette année dans le cadre des festivités de la St-Jean Baptiste. Pour évoquer son origine et son appartenance, le mot d'ordre pour la fête nationale a été "Fêtons le Québec est au monde". Comme tous les coins de la province, Baie-Comeau et Haute-riève étaient de la fête. Petits et grands s'adonnèrent aux divertissements et ou régnait une atmosphère folklorique.

C'est par une froide soirée (d'été) que les festivités ont débutés. A l'arrivée de la soi-disante parade à Baie-Comeau, les responsables de l'animation mettaient en scène chansonnier, mini théâtre, suivi de la veillée populaire. Il faut bien le dire, c'est le folklore qui a le plus "pogné". Gigueux, gigueuses, violonistes, accordéonistes et guitaristes ont réchauffé l'atmosphère. Le monde qui arrivait petit à petit se tassait devant l'estrade et sirotait une petite bière.

La seconde partie de la soirée a été plus électrisante avec l'orchestre rock. Les musiciens ont pété le feu avec leurs compositions et semblaient réchauffer les spectateurs beaucoup plus que le traditionnel feu de joie, qui s'est fait prier ce soir là. Près de 1,500 personnes étaient massées en partie autour du feu et devant le "show rock".

Le 24 au midi, déambulait un semblant de parade dans les rues de Haute-riève. Elle a prit rapidement l'allure d'une balade. Les ballounes fusèrent de toutes parts tandis que les clowns invitaient les jeunes à monter à bord.

Sur le terrain du Cegep, étaient en poste quelques kiosques. Loin d'être une exhibition d'artisanat, les kiosques se voulaient pour la plupart sensibilisateurs des services sociaux de la région. Ainsi, la Joujou-thèque expliquait sa formule de prêt de jouets, le R.A.I.F. et la Maison des Femmes informaient sur l'aide aux femmes, la garderie pour les services à la



Aaah swoosh! et hop une balloune.



Les clowns avaient toute une mimique.

famille, l'aménagement de la rivière Amédée sensibilisait sur la pollution ou la dépollution, le T.A.C.H. pour l'aménagement cynétique et halieutique et Solerg 49 sur l'utilisation des énergies douces.

Après ce qui aurait été un copieux repas s'il n'eut été des maigres portions, la soirée a été entamée par l'interprétation de chansonniers, spectacles de danses et monologues. La soirée avait d'autant plus l'air de fête qu'elle attirait de plus en plus de monde. Par moment, on pouvait compter pas moins de 2,000 à 2,500 personnes sur le terrain. La fête nationale a été commémorée également au niveau de ses hommes politiques, son bagage historique, ses couleurs et ses humeurs, par un diaporama. La Société Nationale des Québécois profitait de l'occasion pour décerner le prix Mgr N.A. Labrie à M. Paul Provencher, un des grands pionniers de la Côte-Nord.

Au fur et à mesure que la soirée se passait, les spectacles changeaient de tons. On auditionnait vers la fin de la soirée, deux orchestres rock. C'est la tombée soudaine d'un orage qui mit un terme à la fête.

Le succès de cette fête aurait été complet si elle avait compté la présence des plus âgés. Pourtant, d'après les organisateurs, la veillée populaire leur était particulièrement dédiée. Pour avoir réuni près de 4,000 personnes aux festivités du 23 et du 24 juin, l'organisation de la fête nationale à Baie-Comeau et Hauterive est considéré comme une réussite, malgré qu'elle ait demandé plus de préparatifs. On l'a tout de même fêté ce Québec, avec plus ou moins à l'esprit, la conscience nationaliste. Il reste que le Québec est au monde depuis plusieurs siècles déjà.



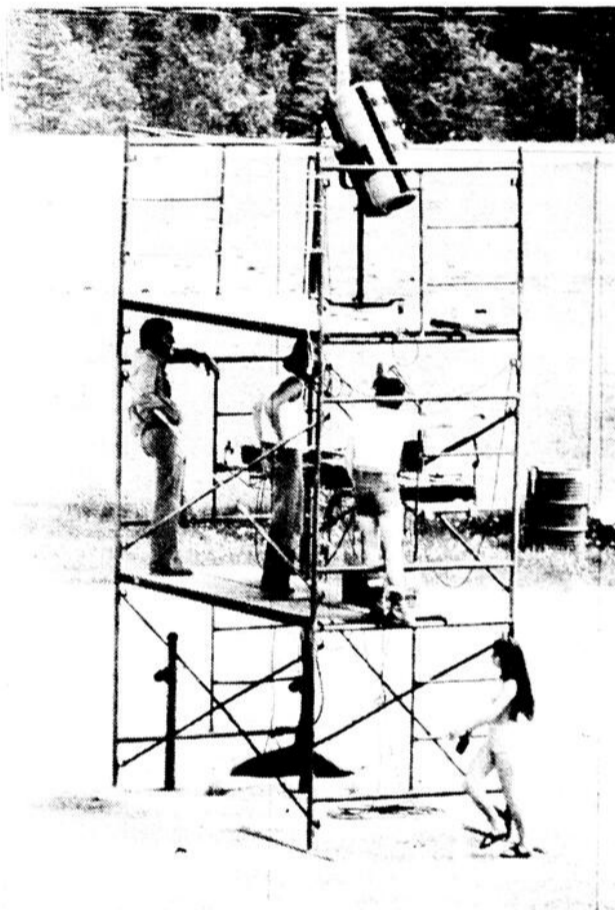
Aie! You-hou! regarde le petit oiseau!



Oui mes petites filles, si vous saviez!



Il s'y est fait du travail d'artiste.



L'équipe technique a eu beaucoup à faire pour rendre possible cette fête.



On passe le temps comme l'on peut aux kiosques.



La fête nationale avait l'air assez jeune.

SPECIAL USAGE

**TOUT
DOIT
SORTIR**

1976 **CHRYSLER NEW YORKER** tout équipé
1976 **CHRYSLER FAMILIALE**
1976 **HORNET D'AMC** 4 portes, moteur 258 p.c.
1976 **GREMLIN D'AMC** 2 portes, moteur 258 p.c.
1974 **MUSTANG FORD** ghia
1973 **COMET GT** 2 portes
1974 **FORD CUSTOM**
1972 **FORD TORINO**
1971 **MATADOR**

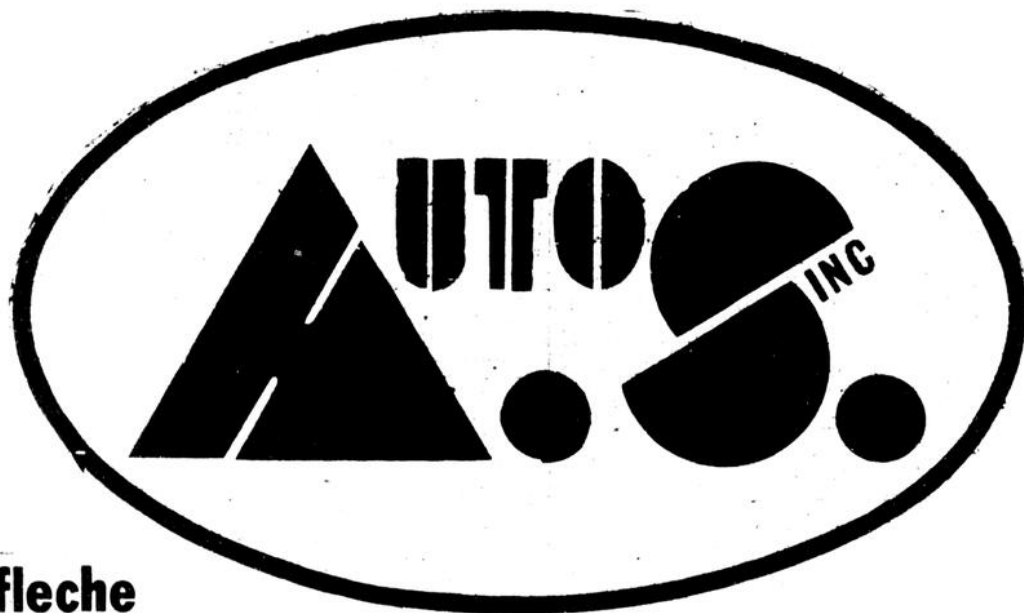
4 X 4

1977 **PICK UP DODGE** 15,000 milles
1977 **FORD BRONCO** 8,500 milles
1977 **JEEP CJ-5** 16,000 milles
1974 **TOYOTA**
1973 **GM BLAZER K5**

AMC



589-6546



Jeep



Hauterive



Soirée Israélienne

La Ville de Baie-Comeau et les Amitiés Québec-Israel, présenteront une soirée Israélienne, samedi, le 8 juillet 1978 au Centre Culturel de Baie-Comeau.

PROGRAMME

-Causerie du Vice-Consul d'Israël

-Musique et chants d'artistes d'Israël
-Films récréatifs et touristiques
-Affiches et dessins humoristiques

-Dégustation de vins israéliens

-Tirage d'un billet d'avion pour la Terre Sainte.

Jean-Yves Montigny
Directeur Socio-Culturel,
Service de la Récréation,
Ville de Baie-Comeau
Tél.: 296-5561

"Les artistes francophones du Nouveau Brunswick" au musée de la Société historique de la Côte Nord

Le Musée de la Société Historique de la Côte-Nord présentera dans sa salle d'exposition, au 43 rue Mance à Baie-Comeau, l'exposition "Les Artistes Francophones du Nouveau Brunswick", du 25 juin au 23 juillet 1978. Cette exposition se fera en collaboration avec les Musées Pri-

vés du Québec. Les heures et jours d'ouverture sont:

Judi et vendredi:

10h00 à 12h00
14h00 à 16h00
20h00 à 22h00

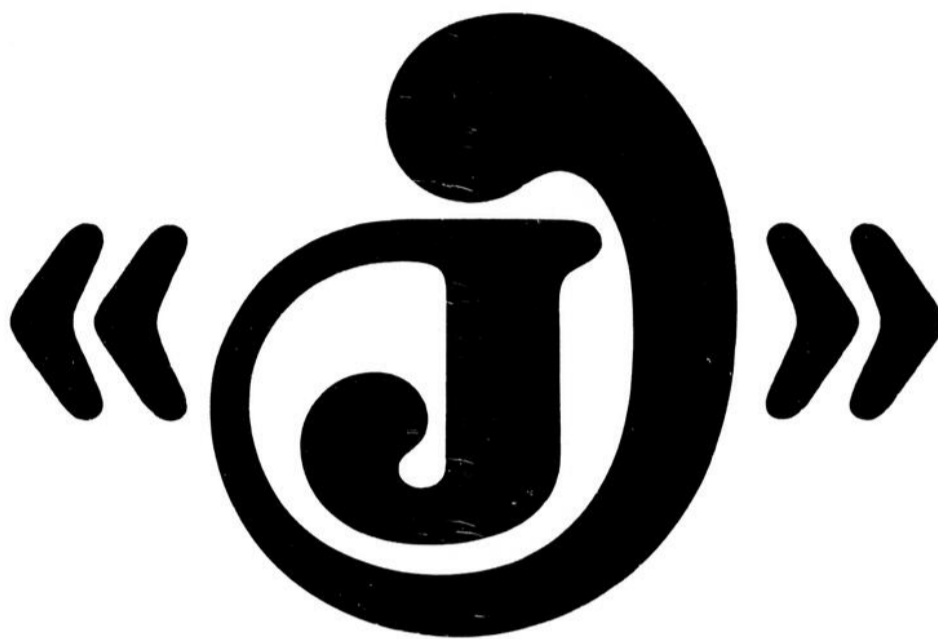
Samedi et dimanche:

13h00 à 17h00
Les groupes qui désirent visiter l'exposition en

dehors de ces heures d'ouverture devront en faire la demande en téléphonant au numéro: 296-5561, local 53.

PROVENANCE: LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA CÔTE NORD
Thérèse Paris Gagnon, directeur du Musée.

Surveillez le jour



... c'est pour bientôt!

Devenez acquéreur d'un terrain aux Buissons et faites profiter vos années.

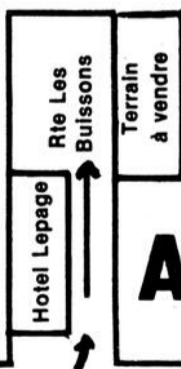
LE CENTRE VILLEGIATURE GM LTÉE

vous offre la chance d'avoir un terrain de toute beauté, plus de 40 terrains sont encore disponibles.

POUR CHALET, ROULOTTE, ET POUR JARDINAGE
AUSSI PEUT QUE .10 - .20 - .25 DU PIED CARRÉ.



VENEZ NOUS RENCONTRER



SUIVEZ LA FLÈCHE OU APPELEZ À 296-4766

Prop.: G.Martin



FINANCEMENT TAUX BANCAIRE DISPONIBLE

Les radios amateurs fêtent la St-Jean à leur façon

Le club de radio amateur de Baie-Comeau tenait sa journée champêtre annuelle lors de la fin de semaine de la St-Jean Baptiste. Dès le samedi matin, on pouvait remarquer une activité intense sur l'une des montagnes de la paroisse St-Georges de Baie Comeau. Il fallut d'abord procéder au montage des antennes, travail difficile qui se fait qu'en équipe. Ensuite, quelques bénévoles installèrent les générateurs portatifs tandis que d'autres s'occupaient à monter les tentes. Le tout était prêt à 15.00 hres, l'heure officielle du début du concours de la Ligue américaine de radio, l'organisation qui regroupe la plupart des radio amateurs de l'Amérique du nord. Le but de la journée champêtre est de fait, d'entraîner les sans-filistes amateurs à opérer leurs postes émetteurs dans des conditions d'urgence. Pour cette raison, les règlements de la Ligue de radio stipulent que les participants doivent se servir que de génératrices portatives ou de batteries et n'ont qu'une période de temps limitée pour se préparer. Les lecteurs se souviennent peut-être des tremblements de terre en Alaska et au Pérou ou les radio amateurs ont été les seuls à pouvoir maintenir les communications essentielles avec l'extérieur pendant plusieurs jours à la suite de pannes d'électricité et de téléphone.

Pour joindre l'utile à l'agréable, la journée champêtre prend la forme d'un concours au cours duquel chaque club de radio amateur de l'Amérique du nord essaie d'établir le plus de contacts possible, soit en télégraphie, soit en phonie. Chaque poste de radio contacté donne un rapport de réception en plus de son identité et de sa position géographique. Les renseignements obtenus sont compilés pour être envoyés au quartier général de la ligue de radio qui établira le classement de tous les participants du concours, soit environ 15.000 opérateurs de radio. Malgré des conditions radiophoniques qu'on peut qualifier de médiocres à bonnes, nos trois postes émetteurs en service ont établi environ 450 contacts radio sur une période continue de 24

hres, les opérateurs radio prenant la relève à tour de rôle. La plupart des postes contactés étaient situés aux États-Unis, de l'Atlantique au Pacifique, bien que nous avons rejoint des amateurs partout au Canada et en Europe.

À la fin du concours, soit à 15.00 hres, dimanche, les installations ont été rapidement démontées. Chacun avait hâte de rentrer chez

lui à cause de la fatigue et du manque de sommeil mais satisfait du travail accompli. Le club de radio amateur de Baie-Comeau venait de démontrer que les communications radio vitales pourraient être maintenues avec l'extérieur en cas de désastre ou les moyens de communications normales seraient coupés.

MARCEL DESCARREAUX

2^{ème} Championnat Provincial 4x4

Labatt Côte-Nord

à Manic 2

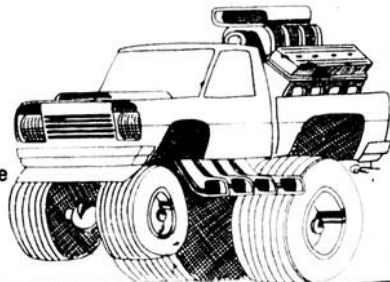
samedi 29 juillet classification

dimanche 30 juillet finale

Bourses

\$3,000.00

-pistes accélération
-courses avec obstacle
4x4 piste ovale



**BESOIN
D'EAU CHAUDE?
... BEAUCOUP?**



Louez un chauffe-eau Texaco!



Octave Roy & Fils

10 Narcisse Blais 296-3179
Baie-Comeau

APPETISSANT

DELICIEUX



Magnifique!

**SERVICE DES
REPAS
PREPARES**

227 Boul. Lasalle Baie-Comeau
296-5729

Les spécialistes des repas préparés pour réception de mariage et banquet:

Nos spécialités Mets chinois en portion individuelle comprenant Egg roll, riz, nouilles Spare-ribs, poulet à l'ananas.

Autres spécialités:

cipaille, creton maison, fèves au lard, pâte à la viande, pâte au sauman, cigare au chou, pâtisseries fraîches

Propriétaire:

Camilien Bélanger

bien connu dans la région

REMBOURRAGE DU NORD

48B boul. Lasalle (sous-sol de l'hôtel

Comeau) 296-3435

Rembourrage de tous genres.

Nous vendons tous les genres de couvre-plancher

**TAPIS — CERAMIQUE
PRELART**

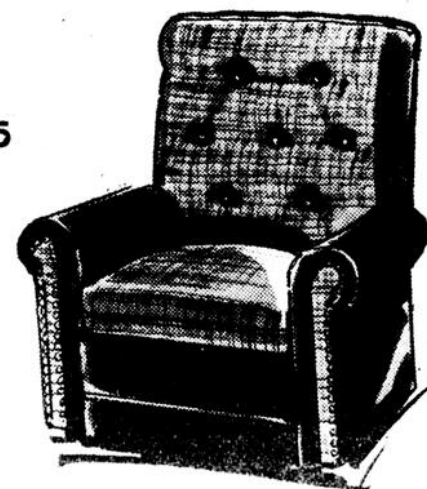
sur commande seulement

TRAVAIL EXECUTE PAR DES EXPERTS

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi: 8.30 à 17.00
Samedi: 9.00 à 15.00

Bertrand Boulianne prop.





MEDIC-O-PRIX

Votre voisin au grand coeur...

ROGIER
Shampooing
200 ml
Prix rég. 1.82
0.99

NEET
Lotion
dépilatoire
100 ml
Prix rég. 1.65
0.99

TAME
Rinçage
revitalisant
16 onces
Prix rég. 3.17
1.89

Johnson & Johnson
Huile pour
bébés - 450 ml
Prix rég. 3.95
2.09

Soft and Dry
Régulier
Désodorisant
en aérosol
7 onces
Prix rég. 2.45
1.45

ENO
Sel de fruits
7 onces
Prix rég. 2.21
1.29

PERFORM
Fixatif en
lotion
8 onces
Prix rég. 2.15
1.19

Johnson & Johnson
Shampooing
pour bébés
350 ml
Prix rég. 3.19
1.89

NOXZEMA
Crème pour
la peau
170 ml
Prix rég. 2.19
1.49

PLAYTEX
plus tampons
réguliers 28's
Prix rég. 2.59
1.89

PSSST
Shampooing
instantané
7 onces
Prix rég. 3.05
1.59

Miss Clairol
Colorant
capillaire
formule crème
2 onces
Prix rég. 2.81
1.59

Oil of Olay
Lotion de
beauté
100 ml
Prix rég. 6.00
3.39

TRAC II
Crème
à barbe
300 ml
Prix rég. 2.09
1.25

DRY LOOK
Fixatif
en aérosol
9 onces
Prix rég. 2.45
1.49

CURAD
Boules
absorbantes
plus savon
Palmolive
gratis - 300's
Prix rég. 2.11
1.18

CURAD
Pansements
sans douleur
100's - "Grand
de Valeur"
Prix rég. 2.91
1.39

LISTERINE
Rince-bouche
500 ml
Prix rég. 2.32
1.45

EFFERDENT
Comprimés
48's
Prix rég. 1.68
0.94

LISTERINE
Pâte
dentifrice
4 tubes de
75 ml
Prix rég. 2.70
1.65

SCHICK
Lames
super acier
inoxydable
Injector - 7's
Prix rég. 1.55
.99

Elastoplast
Pansements de
tissu
adhésifs
100's
Prix rég. 2.80
1.54

2nd Début
CEF 1200
liquide
240 ml
Prix rég. 11.95
6.99

CAREFREE
Protection
légère
30's
Prix rég. 2.06
1.39

Cottonelle
Papier de
toilette
blanc
2 rouleaux
2/0.99

KLEENEX
Mouchoirs
de papier
Blancs
200's
0.59

Pas plus que trois par client—jusqu'à épuisement des stocks

PHARMACIE ETHIER
6 Lasalle Baie-Comeau
296-6622
Spéciaux en vigueur du 5 juillet au 15 juillet 1978.

4 juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN--33

Carnet professionnel



Laboratoire B-Sol Itée

Géotechnique - Géophysique - Géologie - Hydrogéologie.
Sondages - Forage du diamant - Forage de puits
Expertises-Essais et contrôle sur les matériaux - Sols -
Agréments-Béton de ciment - Béton bitumineux.

229, BOULEVARD LASALLE
BAIE COMEAU, P.Q.
G4Z 1S7
418-296-6788

180, PORTAGE DES MOUSSES
PORT-CARTIER, P.Q.
G5B 1E3
418-766-6606

520, AVENUE OTIS
SEPT-ILES, P.Q.
G4R 1L5
418-962-7096

ARPENTEURS

ROGER BARON

Arpenteur-géomètre,
EDIFICE LAFLECHE
864, de Puyjalon, Hauterive
Roger Baron, B.S.c.A., A-G

Téléphone 589-2329



296-8511

Roussseau, Babin & Associés

ARPENTEURS GÉOMÈTRES

PIERRE ROUSSEAU, A. G.
RAYNALD BABIN, A. G.

16 PLACE LASALLE
BAIE COMEAU, QUÉ.

ASSURANCES



Guy Gagnon inc.

ASSURANCES GÉNÉRALES
GUY GAGNON C. d'as. Ass.

1146 rue Desrochers, Hauterive,
Québec. G5C 1V1

Bur.: 589-3391
Rés.: 589-3391

589-9357



Robert Emond Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Assurances Feu - Vie - Auto - Responsabilité

1162 rue Gauthier
HAUTERIVE, QUÉ.



Tremblay inc

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Etude et administration professionnelle de porte-feuille
d'assurance.

87 PLACE LASALLE
BAIE COMEAU, QUÉ.

Tél.: 296-3353

Bernatchez, Bernatchez & Ass. C.A.

Comptables agréés

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.c. C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C. C.A.

864 de Puyjalon, Hauterive
Tél: 589-5761

NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS

Comptables agréés

67, Place LaSalle - Suite 304 - Baie Comeau, P.Qué. G4Z 1K1

Téléphone: 296-9651

ASSOCIÉS RESIDENTS:

Jean Trembaly, c.a.

Denis Bérubé, c.a.

Pierre Picard, c.a.

BUREAUX A

Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan,
Ville Saint-Georges, Lac Etchemin, Baie Comeau

BUREAUX AFFILIÉS:

Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic,
Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval, Saint-Félicien, La Malbaie



589-5738-37

J. P. Leclerc Ltée

Courtiers d'Assurances Générales
Etude de porte-feuille d'assurance
et vente d'assurance.

Hrs: Bur.: 830 à 500
Judi: 830 à 900
Vendredi: 830 à 900

85 de Puyjalon, Hauterive,
Cté Manicougan, Qué.

AVOCATS

Brochu & Blanchard

Avocats

ARNOLD BROCHU D.E.D.L.L.L.
VINCENT BLANCHARD D.E.C.L.L.L.

790, rue Bossé, Hauterive
Tél: 589-9896

André Lavoie

AVOCAT

André Lavoie, D.E.C., LL.L.

790, rue Bossé, suite 201, Hauterive
G5C 1L6

Tél. Bur: 589-9958
Réa. 589-5493

Le Centre Communautaire Juridique de la Côte-Nord

Parent - Boivin - Dufour

Avocats

Jacques Parent, B.A.L.L.L. Gaston Boivin, D.E.C.L.L.L.L.
Jean-Claude Dufour, D.E.C.L.L.L.L.

16, Place LaSalle Baie-Comeau 296-6793

Rouleau, Carrier, Blouin, Carrier & Dostie

AVOCATS

Gontran Rouleau, C.R. 589-2439
Armand Carrier, B.A. LL.L. 296-5601
Jean Blouin, D.E.C. LL.L. 589-8690
Omer Carrier, D.E.C. LL.L. 296-2664
Grégoire Dostie, LL.L. 589-6946

67 PLACE LASALLE
BAIE-COMEAU

SUITE 101
TEL. (418) 296-2251

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU, NADEAU, DUFORT, GIROUX, TREMBLAY & TSHAKALLIS

Avocats

PAUL SABOURIN, B.A.L.L.L.
GASTON SAVARD, C.R.
PAUL CORRIVEAU, B.A.L.L.L.
JEAN NADEAU, D.E.C.L.L.L.

J.W. DUFORT, B.A.L.L.L.
JEAN GIROUX, D.E.C.L.L.L.
CONSTANT TSHAKALLIS, D.E.C.L.L.L.
CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.L.L.L.

231 Boulevard Lasalle
Case postale 515
BAIE-COMEAU
Téléphone: 296-4921
Télex: 811-8-223
G4Z 1J8

42, de la Fabrique
QUÉBEC
Téléphone: 694-0774
Télex 011-3323
G2R 3V7

Gaston Hébert, Avocat

864 de Puyjalon

Hauterive

Tél.: 589-3741

CHIROPRACTIENS

CLINIQUE CHIROPRACTIQUE

de Baie-Comeau

BENOIST BOISVERT, d.c.

108 boul. LaSalle

Sur rendez-vous 296-4630
Si sans réponse 589-4142

GUY MARTEL, B.A.d.C.

Docteur en chiropratique

Membre de l'Association Chiropratique
Canadienne

194 BOULEVARD PIERRE XII^e
HAUTERIVE
TEL: 589-5890



ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

Responsable de

la pollution.

Qui? Moi?

DENTUROLOGISTE

Claude Rochefort DD
Denturologiste

330 LASALLE BAIE-COMEAU
296-4275 et 296-4079
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

INGENIEURS



**Tremblay
Deschênes
Vigneault
et associés inc.**
Groupe-conseil

Municipal, Structure, Mécanique, Electricité

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Roland Vigneault, C.A.
Normand Brochu, ing.
Michel Coulouarn, ing.
Laurent Blanchette, ing.

Nguyen Viet Ngoc, ing.
Jean-Guy Gravel, ing.
Clément Gauthier, c.g.a.
Alain Soucy, ing.
Léon Côté, ing.
Michel Jodoin, ing.
Georges Tessier, ing.

SIEGE SOCIAL

229, boul. Lasalle, Baie-Comeau, P.Q.
G4Z 1S7 - (418) 296-6711
Télex no: 051-8-6489

BUREAU AFFILIE

520, rue Otis, Sept-Iles, P.Q.
G4R 1L5 - (418) 968-1636



**Lalonde
Girouard
Letendre
& Associés**

INGENIEURS-CONSEILS

1061, DES EPILOBES, HAUTERIVE
TEL: (418) 589-3801
Roger Martineau, ing.

LAROUCHE ET PINEAU INGENIEURS CONSEILS

MECANIQUE - STRUCTURE
MUNICIPAL - INDUSTRIEL

J.Y. Larouche ing.
56 Alfred Poulin
Baie-Comeau
Tél.: 589-9811 (jour)

S. Pineau ing.
6140 Boul. Ste-Anne
Québec
Tél.: 822-1333

NOTAIRES

*Giasson, Paquet
& Levasseur*
Notaires et Conseillers Juridiques

DAVID GIASSON, B.A. LL.L.
WILBROD PAQUET, B.A. LL.L.
ROGER LEVASSEUR, B.A. LL.L.

3 Place Lasalle
Baie-Comeau, Qué.

Code Postal G4Z 1J8
Tél.: 418-236-2217

Bur: 589-3785
589-9788

**LACOURSIERE, SAMSON
ET MURPHY**

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES.

914 De Puyjalon Hauterive

Bureau le soir et le samedi
rendez-vous:

Gaston Lacoursière 589-3228 [rés]
Laurent Samson 589-9044 [rés]
Shirley Murphy 589-9044 [rés]

XM-57-2857

MONITEUR 10

BIENVENUE A TOUS LES MEMBRES DE
L'ASSOCIATION RADIO-RIVERAINE.
SPECIAL SUR MOTEL ET REPAS



ACCES GRATUIT A LA MAGNIFIQUE PLAGE PENDANT LA PERIODE ESTIVALE. BIENVENUE A TOUS.

RESTAURANT CARIBOU

MOTEL-SALON BAR

Spécial: poisson frais et cuisine canadienne,
Hets caribou, route 138.
Tel: 939-2782 Propriétaire Leopold Beaudin

Dieu est vivant

(suite de la semaine dernière)

Vous pensez bien que c'est moi, après notre mariage, qui lui ai mis dans l'idée que le Renouveau charismatique n'était pas catholique, parce que moi, je ne pratiquais pas depuis ma jeunesse; je m'étais moi-même excommuniée de l'Eglise, j'ai renié mon Baptême, j'ai pactisé avec l'ennemi du Seigneur, je me suis engagée dans des sentiers tortueux, mais toujours à la recherche de l'absolu, sans jamais le trouver. Qui disait que dans notre coeur il y a un vide que rien ne peut combler, si ce n'est Dieu lui-même? Alors, je suis allée chez nous, au Centre de prière l'Alliance, croyant, comme je vous disais, qu'il s'agissait d'un mouvement marginal, en dehors complètement de l'Eglise. Et c'est peu à peu seulement que j'ai réalisé que c'était catholique. On disait, là-bas, que le Seigneur Dieu nous aimait un par un, tel que nous étions, ce que je n'avais jamais réalisé avant ce jour. Je m'étais fait une

espèce de caricature du Seigneur qui me faisait terriblement peur. Et puis un bon jour, je me suis dit: "Mais si c'était vrai, si vraiment il nous connaissait, si vraiment il nous aimait! Et c'est alors, dans cette nouvelle ouverture de tout mon être, dans cette

nouvelle optique, que le Seigneur m'a donné la foi.

Alors, j'ai continué, évidemment, à aller à nos assemblées de prière, et je me suis engagée à travailler bénévolement pour l'Alliance. Et de plus en plus, je sens la présence du

Seigneur en moi, et cela bien sûr, a transformé ma vie. A tous les matins, j'offre au Seigneur ma disponibilité. Il est vraiment le Maître de tout mon être, et je lui en rends grâce.

Envoi:
Dorius Gendron
589-2656



768 BOSSE
HAUTERIVE

589-9855

ETUDE TREMBLAY & SAVARD

Notaires et conseillers juridiques

Rénauld Savard, notaire, rés: 589-2387
Réal Tremblay, notaire, rés: 589-8891

Bureau à Châte-aux-Outardes (salle
des marguilliers)
Mercredi: 13h30 à 17h00

Pour rendez-vous: 589-9855
Bureau le soir et le samedi sur
rendez-vous.

VÉTÉRINAIRES

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DE HAUTERIVE

990 Pouliot HAUTERIVE

589-7737

DR. YVES DUBORD

OPTOMETRISTES

COH

EXAMEN DE LA VUE
LENTILLES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE

Clinique d'Optométrie

MARC H. CHOUINARD, O.D.
PIERRE LARUE, O.D.
Docteurs en Optométrie

Edifice Bossé
768, rue Bossé, Hauterive

Tél. 589-2050

Tél.: bureau 296-3989
ou 296-2636

CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE BAIE COMEAU INC.

Dr. Sabin Buotte, o.d. et
Dr. Jacques Cyr, o.d.

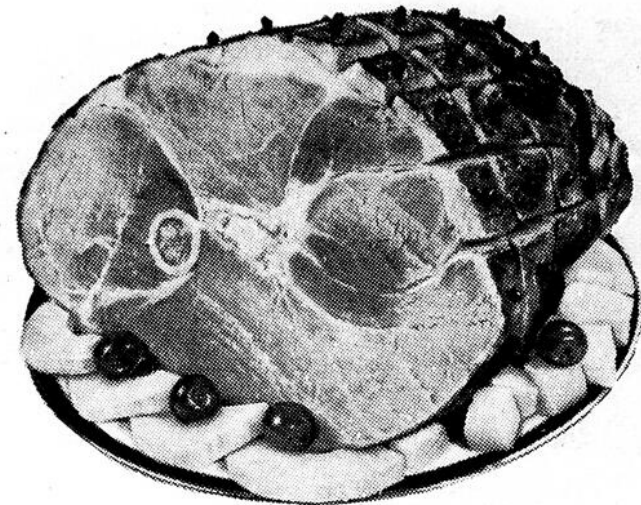
63, Place Lasalle suite 102
Baie Comeau, P.Q.

Eye Examination
Contact Lenses

Examen de la vue
Lentilles de contact

BOUCHERIE CHEZ MARCEL

869 RUE BOSSE HAUTERIVE 589-5420



Jambon midget roulé

Maple Leaf

2½ à 3½ livres

1.89 LB.

Spare-ribs de porc

Pour mets chinois

1.69 LB.

Rôti de porc frais

Petit os de l'épaule

.95 LB.

Fromage canadien

St-Fidèle

1.79 LB.

Haut de patte de porc

Pour ragoût canadien

.59 lb.

Porc haché

Pour cretons et pâtés

1.39 lb.

Saucisses fumées

En vrac. Taillefer

1.19 lb.

Viande à cipaille

Porc et boeuf en cubes

1.69 lb.

Poitrines de poulet

Boîtes de 10 livres

13.90 ch.

Cuisses de poulet

Boîtes de 10 livres

10.90 ch.

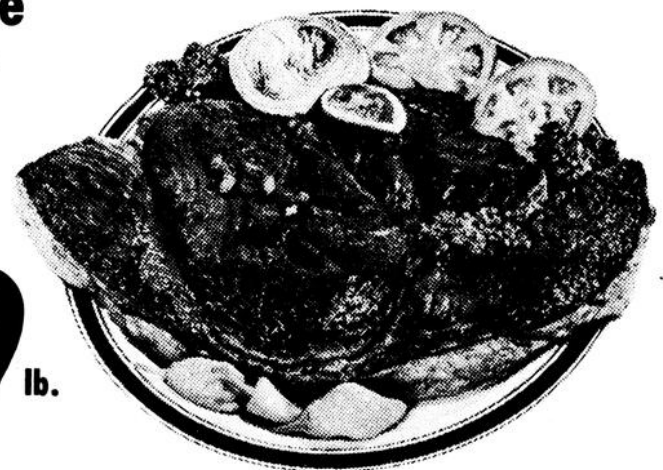
Filet de morue

1.49 lb.

Steak minute

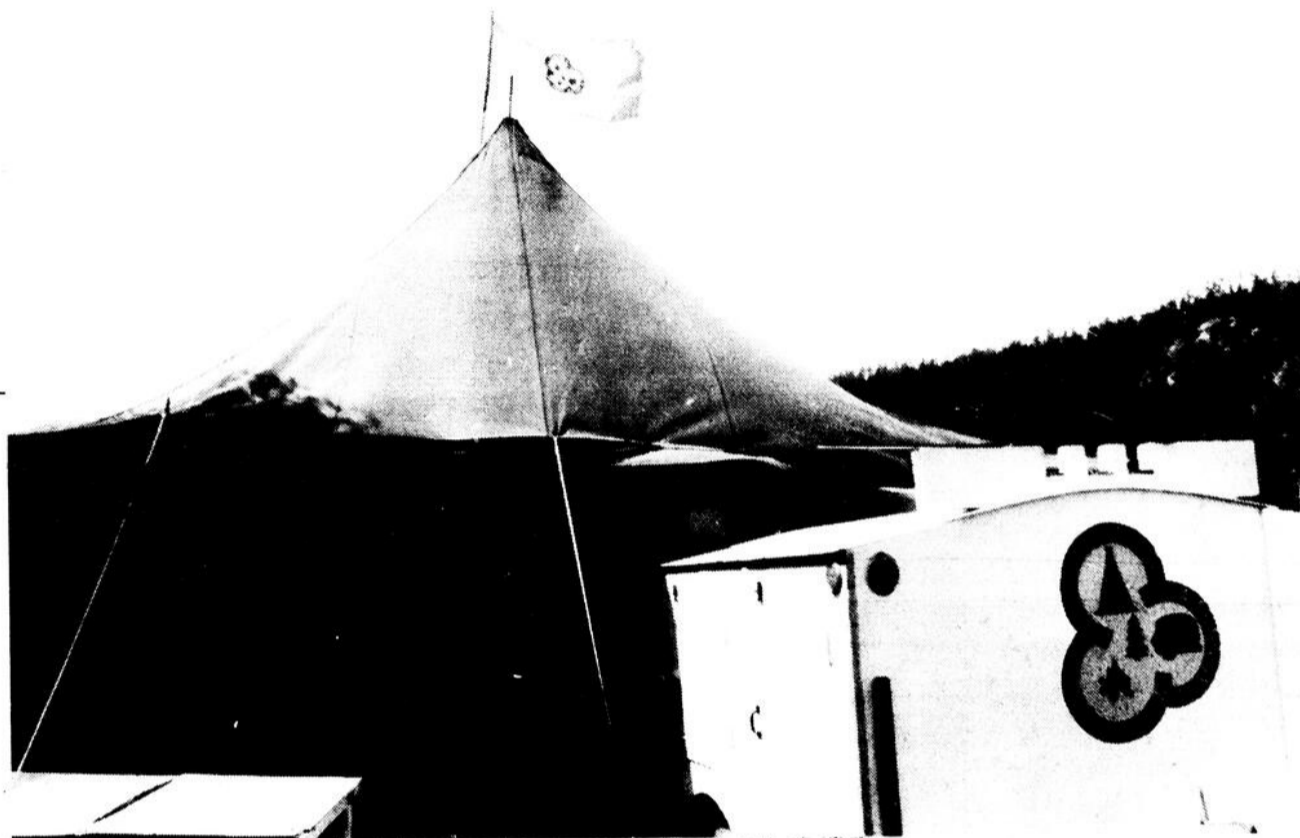
Pointe de surlonge importée.

2.09 lb.

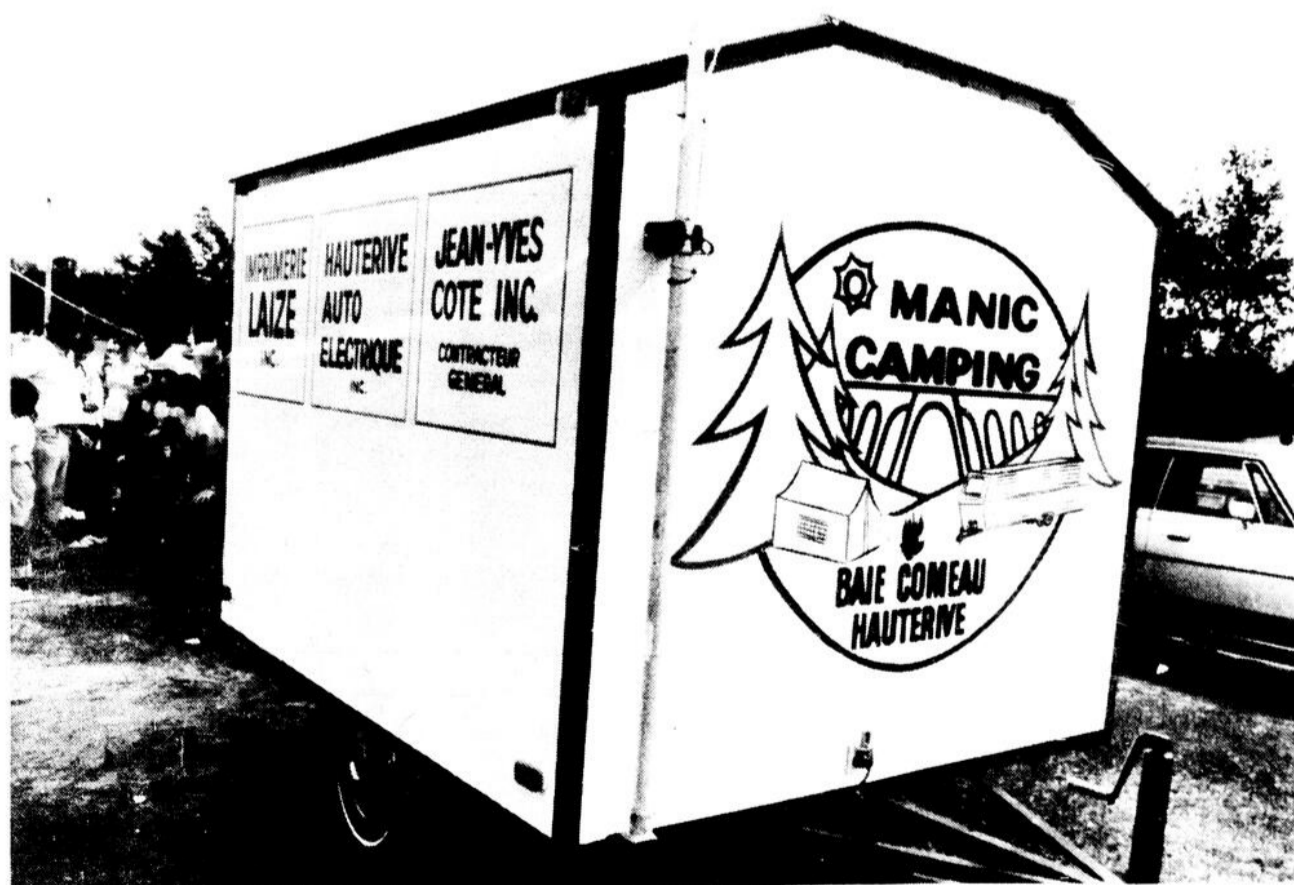


DEUX RALLYES

qui réunissent 96 familles



Le drapeau du club Camping Caravaning a flotté durant trois jours sur les campeurs au Camping Mistassini



La magnifique roulotte du club Manic-Camping a été témoin d'un rallye extraordinaire au Camping de la Mer lors de la fête de la St-Jean

CAMPING CARAVANING

Par une belle température s'est déroulé au Camping Mistassini le Rallye de la St-Jean Baptiste sous la commandite en or de Western de Hauterive et Roland Munger, merci à tous deux pour les magnifiques cadeaux!... Plus de 38 familles participaient à ce rallye. Roland Munger est venu nous visiter dans l'après-midi du samedi. Sous un soleil radieux 25 équipes de pétanque s'en sont données à cœur joie au cours de la journée du samedi.

Le soir il y eut messe à huit heures et aussi une clinique de sécurité donnée par l'agent Claude Hébert. La soirée s'est terminée par un feu de la St-Jean qu'on a essayé d'allumer vers 10 hres mais qui prit feu à 11 hres. Notre président Pierre est un maître dans l'art d'allumer les feux vous lui demanderez des conseils?

La famille campeur fut celle de Camille Thelland. Un chèque de \$50.00 lui fut remis. Félicitations.

Gagnants pétanque
Classe A.
Gagnants
Aline Tremblay
Jacqueline Levesque
Gaétan Ostigny.
Finalistes
Serge Ross
Yves Levesque
Mado Desrosiers.

Classe B
Gagnants
Georges Thériault
Lucie Chouinard
Rita Ross.

Finalistes
Sylvio Fortin
Jacques Ostigny
Francoise Verreault

Fer

Classe A

Gagnants
Serge Ross
Diane Dufour

Finalistes
André Savard
Aline Fortin

Classe B

Rock Levesque

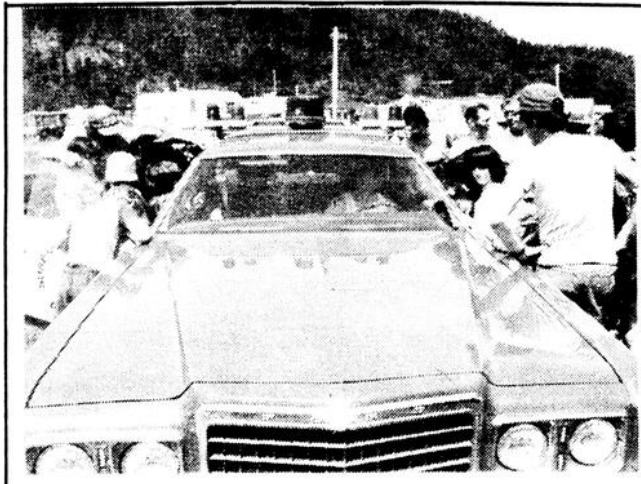
Aline B Tremblay

Finalistes
Charley Tremblay

Maud Rail



Les jeunes avaient hâte de recevoir leurs magnifiques cadeaux.



L'agent Claude Hébert a donné une magnifique clinique sur la sécurité et la prévention du crime



Nos futurs constructeurs de route furent en action durant toute la fin de semaine.



Pour Léo Cyr, le camping est une vraie détente...



Le bébé campeur, a peine âgé de 4 mois, Karine Pellerin.



On peut admirer ici la générosité du magasin Western de Hauterive et de Roland Munger Inc



Le président Pierre Desrosiers récompense les 2 monitrices Josée et Lucie Thelland



Nos grands champions à la pétanque; Aline Tremblay, Gaétan Ostigny et Jacqueline Levesque félicités par Alain Munger et Annette Chouinard au centre.



Au fer, gagnants de la classe A; Serge Ross et Diane Dufour félicités par Alain Munger au centre.



Le chef Camille Thelland prépare un bon steak pour sa famille campeur.

Photos:
André Fortin

MANIC-CAMPING fête la St-Jean



Gaétan Lechasseur et Guy Lemieux les organisateurs du rallye avec le président Jean Moreau.



Un bon groupe de campeurs du rallye qui réunissent 58 familles.



Les nombreux jeunes ont fortement apprécié leur belle fin de semaine de la St-Jean.



L'exécutif du Manic-Camping pose fièrement. Jeannine Jean était absente au moment de la photo.



La générosité de Pierre "Labatt" Rocque s'est fait sentir lors de ce fameux rallye de la St-Jean.



On se groupait nombreux autour des magnifiques prix.



Pierre Rocque, le commanditaire est fier de poser avec la famille campeur Denis Turblis.

Le camping de la mer à Pointe Lebel était débordant d'activités en cette fin de semaine de la St-Jean Baptiste. En effet, en plus des campeurs réguliers, 58 familles s'y étaient réunies pour le rallye du Club Manic Camping.

37 équipes de pétanqueurs et fer, 55 équipes de joueurs enthousiastes se sont disputés les cadeaux offerts généreusement par la Brasserie Labatt et distribués avec le sourire de Pierre Rocque.

Les enfants n'ont pas été oubliés; en plus de se mériter un cadeau par leur participation aux jeux, ils ont pu se désaltérer aux frais de Pepsi-Cola.

Chacune des familles présentes s'est donnée une chance de plus de gagner un voyage pour 2 offert par Québécoir.

Janine Jean, publiciste

PETANQUE CLASSE A

Gagnants
Pierre Rocque représentant Labatt, Yvon Brouillard.

capitaine, Doris Guimond Serge Larouche.

Finalistes

Pierrette Landry, Pierre Rocque rep. Labatt, Clair Caron, Gilles Imbeault cap.

FER CLASSE A

Gagnants

Guy Lemieux, Hélène Dallaire, Pierre Rocque rep. Labatt.

PETANQUE CLASSE B

Noëlle Thibeault, Pierre Turbis, Conrad Perron cap. pour la pétanque. Aux Fers Serge Tremblay, Pierre Rock rep. Labatt Gilles Imbeault.

Finalistes Classe B

Roger Dubé et Colette Lechasseur aux fers, Pierre Rocque, Irma Lavoie, Gérald Tremblay capt. et Line Dallaire à la pétanque.

Gagnants classe C

Jean Turbis, Léonce Martel capt. Thérèse Paradis à la pétanque, Pierre Rocque rep. Labatt, Lucienne Chouinard et Steeve Perron aux fers.

Finalistes classe C

Dominique Fortin capt. Madeleine Légaré, Jeannine Jean à la pétanque, Pierre Rocque rep. Labatt, Pierre Turbis, Clément Bérubé, aux fers.



Après un tel rallye ça vaut bien quelques moments de détente pour Noëlline...



Pierre Rocque les champions à la pétanque Yvon Brouillard, Doris Guimond et Serge Larouche.



Au fer à cheval, Guy Lemieux et Hélène Dallaire sont les champions et posent avec monsieur Labatt.

Hauterive

Finale régionale des Jeux du Québec

Le boulodrome de Hauterive sera le lieu de rencontre des adeptes de la pétanque régionale, samedi et dimanche les 8 et 9 juillet 1978.

Samedi, la journée est réservée aux catégories Junior (né en 1963 et après) et Cadet (né en 1968 et après), garçons et filles. Il est important de signaler que les catégories sont séparées.

Dimanche ce sera au tour des experts et Senior (né en 1962 et avant).

Les inscriptions se prendront le matin de la compétition à 9.00 hres et le début de la compétition se fera à 10.00 hres.

Animation de quartiers cet été à Hauterive

Cet été, cinq quartiers d'animation seront en activité pour toute la population de Hauterive.

Quartier du Parc de la Ville
Au Centre Communautaire
Animateurs: Myriam Truchon, Jocelyne Lavoie.

Quartier du Centre
Au Centre Henri Desjardins
Animateurs: Jacynthe Lafontaine, Marjo Lavoie

Quartier St-Coeur de Marie
A l'école St-Coeur de Marie
Animateurs: Claire Beaumont, Véronique Tremblay

Quartier Bois du Nord
A l'école Bois du Nord
Animateurs: Roger Bérubé, Johanne Gough

Quartier Trudel
A l'école Trudel
Animateurs: Katy Savard, Lucie St-Laurent

Animateur Plein-Air: Johanne Boivin,
Publicité: Denise Fournier
Responsable: Johanne Tremblay.

Denise Fournier publicité

Veux-tu faire un voyage pas cher?

Si oui, le Café-Jeunesse t'offre cette chance. Il s'agit pour toi de participer aux activités qui permettraient le financement de ce voyage. Durant l'été, un lave-auto, une garderie, une cueillette de bouteilles seront des moyens de se faire des fonds pour ensuite aller à un endroit choisi par ceux qui auront participé à toutes ces activités.

Pour ce voyage, un maximum de 20 jeunes sera admis et les premiers arrivés seront les premiers servis. Si cela t'intéresse, communique le plus tôt au Café-Jeunesse et donne ton nom dans le cadre du voyage auto-financement. Date limite d'inscription, mardi le 11 juillet. **Café-Jeunesse. 589-7678.**

Dans le cadre du Festival Forestier

Un appel est lancé à tous les jeunes de Baie-Comeau et Hauterive. Nous sommes présentement à la recherche de garçons et filles, afin de nous aider dans le fonctionnement de certaines activités et de bénévolat. Afin d'entrer en contact avec nous, il suffit de signaler le numéro de téléphone 589-7984. S'il vous est impossible de

nous rejoindre, il vous suffira d'appeler l'opératrice et demander pour le numéro du festival forestier.

En attendant, je vous remercie de votre collaboration et espère vous recevoir en grand nombre.

Jasmine Michaud
publiciste fesfor.

Ligue de fer Molson McNeil Chute-aux-Outardes

CLASSEMENT JUSQU'AU 22 JUIN INCLUS
SECTION MOLSON

Rilneux 27, Sautés 24, C'est Beau Daim 21, Mustangs 20, Couche-Tard 19, Braconniers 18, Intrépides 15, Cargil's 15, Mousquetaires 13, Bradors 11, Capotés 6, As Molson, Meilleur Ringer Polo Beaudin 31.

SECTION MCNEIL

Faucons 26, Maillets 23, Fantasques 23, Pas bons 22, Scientifiques 19, Corsaires 18, Terrifiants 16, Tétus 12, Daltons 12, Lacordaires 11, Billard chez Gérard 7, Poussains 4. Meilleur Ringer: Raynald Cantin 43, Renée Tremblay 43.

FEMMES

Glorieuses 26, Swing la patate 25, Bionics 21, Braves 17, Sournaises 17, Choupettes 15, Foireuses 14, Ca marche 12, Jeunes 9, milliardaires 0. Meilleur ringer Léonie Tremblay 40.

Des nouvelles des Aquanautes

C'est le 20 juin dernier que s'est tenue l'assemblée générale annuelle du club de natation les Aquanautes de Baie-Comeau.

Lors de cette assemblée à laquelle assistaient de nombreux parents, la présidente sortant de charge, Mme Bélangère Guy, fit un compte rendu détaillé de l'administration du club pour l'année écoulée. L'on procéda ensuite à

l'élection du nouveau bureau de direction.

Le comité exécutif pour le prochain exercice se compose de Mme Bélangère Guy - présidente, Mme Solange Bernatchez - secrétaire, et Mme Ruth Moisan - trésorière. Sept autres directeurs ont également été élus pour compléter le bureau de direction. Il s'agit de Mme Christiane Tremblay - 1e

vice-présidente, Michel Blanc - 2e vice-président, Ghislaine Michaud, Bertrand Tremblay, Gaétan Lévesque, Louise Guy et Bertrand Amiot.

Mesdames Emma Kerr et Nora Amiot, représentantes régionales, assistaient à cette assemblée ainsi que Sylvie Delisle, représentante du Service des loisirs de la Ville de Baie-Comeau

et Pierre Wagner, entraîneur.

Le dynamisme et l'enthousiasme des parents et de l'équipe dirigeante est certainement un gage de réussite.

Bonne chance à tous nos nageurs et nageuses du club des Aquanautes.

DU NOUVEAU dans la région

Propriétaires ou contracteurs

Pour vous

Saniflo

Facile d'installation

Facile d'opération

Pour maisons existantes ou maisons neuves
Estimation gratuite

Une petite merveille comme aspirateur
Fini l'embaras de l'aspirateur conventionnel

Modèle président: sans sac ni filtre

5 ans de garantie

(Unité d'alimentation, prises murales, tuyauterie, installation)

1 an de garantie

(boyau et accessoires)

Fabriqué au Québec

Nous ne sommes pas les deuxièmes, mais bien les premiers!



Gaétan Lapierre
gérant



Une petite merveille

172 A Boul. LaSalle
296-5941

(sous-sol de Légare Meubles)

Profitez de plus de temps libre pour votre famille et vous-même

Rendement 100% en tout temps

NOS HOMMES D'AFFAIRE



M. Roger Caron propriétaire de Fruits et Légumes Manicouagan à Hauterive un homme très actif il est aussi professeur de danse avec sa charmante femme Mimi.

Une courtoisie de
**BOUCHERIE VOTRE CHOIX
ET
MARCHE LASALLE ENR.**
41 Place Lasalle Baie-Comeau
Dépanneur licencié **296-4736**

Balle lente Molson



Clovis Arsenault, un des vétérans de la balle lente, y est allé de plusieurs circuits, déjà frots à son actif. Il ne faut pas arrêter ça là!

Nous débutons la semaine avec comme d'habitude, un programme triple qui opposait ce soir Quincaillerie Ro-Na qui reprenait sa partie de mercredi passé et bien reprise avec une écrasante victoire de 14 à 8 sur l'équipe de Sport O'Keefe pour ensuite donner du fil à retordre à la Brasserie le Boucanier qui l'emporta difficilement au compte de 6 à 2. La troisième partie, nous présentait un assez bon match, mettant aux prises Brasserie le Voyageur et Maçonnerie Beaumont. Cette dernière fut défaite au compte de 8 à 7 devant Brasserie le Voyageur.

Cette semaine, les amateurs, de plus en plus nombreux au terrain St-Sacrement, ont été servis à souhait. Lundi soir, un autre programme triple était présenté. En première partie, le Royal Pizza rencontrait le Voyageur du Manoir. Dans cette partie enlevante au possible, une magnifique performance du joueur Guy Brisson qui, avec ses deux coups de circuits, aida son équipe à vaincre, non sans peine le Voyageur du Manoir au compte de 13 à 12.

Pour les 2ième et 3ième partie, c'est l'équipe de Carrière du Boulevard qui vola la vedette. En premier lieu, le lanceur Carol Gilbert, qui, avec sa grosse troupe derrière lui, n'accorda que quelques maigres coups surs, vainquant facilement le Sport O'Keefe, 6 à 1.

En 3ième partie, le nouveau lanceur de Carrière du Boulevard, Dave Edwards, prouva or de tout doute, qu'en faisant le moins d'erreur possible, on ne pouvait que vaincre. C'est ce qui s'est produit contre Maçonnerie Beaumont, au compte de 12 à 3. Avec un pareil tandem de lanceurs qui réussira à vaincre Carrière du Boulevard.

Mardi soir, 20 juin, les Francs Amis Molson, nous offraient un autre programme triple. La 1ère rencontre opposait l'équipe du garage Alban Levesque à celle de Brasserie le Voyageur. Alban Levesque une équipe de plus en plus redoutable, a défait la Brasserie le Voyageur au compte de 13 à 6. Dans la seconde partie, Alban Levesque continua sa marche victorieuse en défaisant le Royal Pizza, 18 à 10. Dans la troisième partie, une surprise de taille. En effet, la Brasserie le Boucanier, qui rencontrait le Sport O'Keefe, frappa beaucoup de coups surs et marqua pas moins de 13 points. Le Sport O'Keefe ne se découragea pas pour autant, en donnant la réplique à chaque manche, il s'envola avec la victoire au compte de 14 à 13, après une manche supplémentaire.

Mercredi soir, le tout redevient normal, avec un programme double. Ce soir, une autre surprise nous attendait. La Brasserie le Voyageur, une équipe non redoutée par les autres, remporta sa 2ième victoire de la saison en défaisant le Voyageur du Manoir, nonchalant à quelques reprises, au compte de 10 à 5. Avis aux prochaines équipes qui leurs feront face. Dans la seconde partie, l'équipe de Q. Ro-Na n'a pas su conserver une avance de 5 points acquis dès la 1ère manche et due s'incliner devant l'équipe d'Alban Levesque, qui sait toujours profiter de son coup de baton, au compte de 13 à 8. Il ne faut pas oublier dans cette partie, un magnifique coup de circuit réussi par la recrue Claude Rioux.

MAINTENANT OUVERT

MOTEL RESTAURANT TRINITÉ

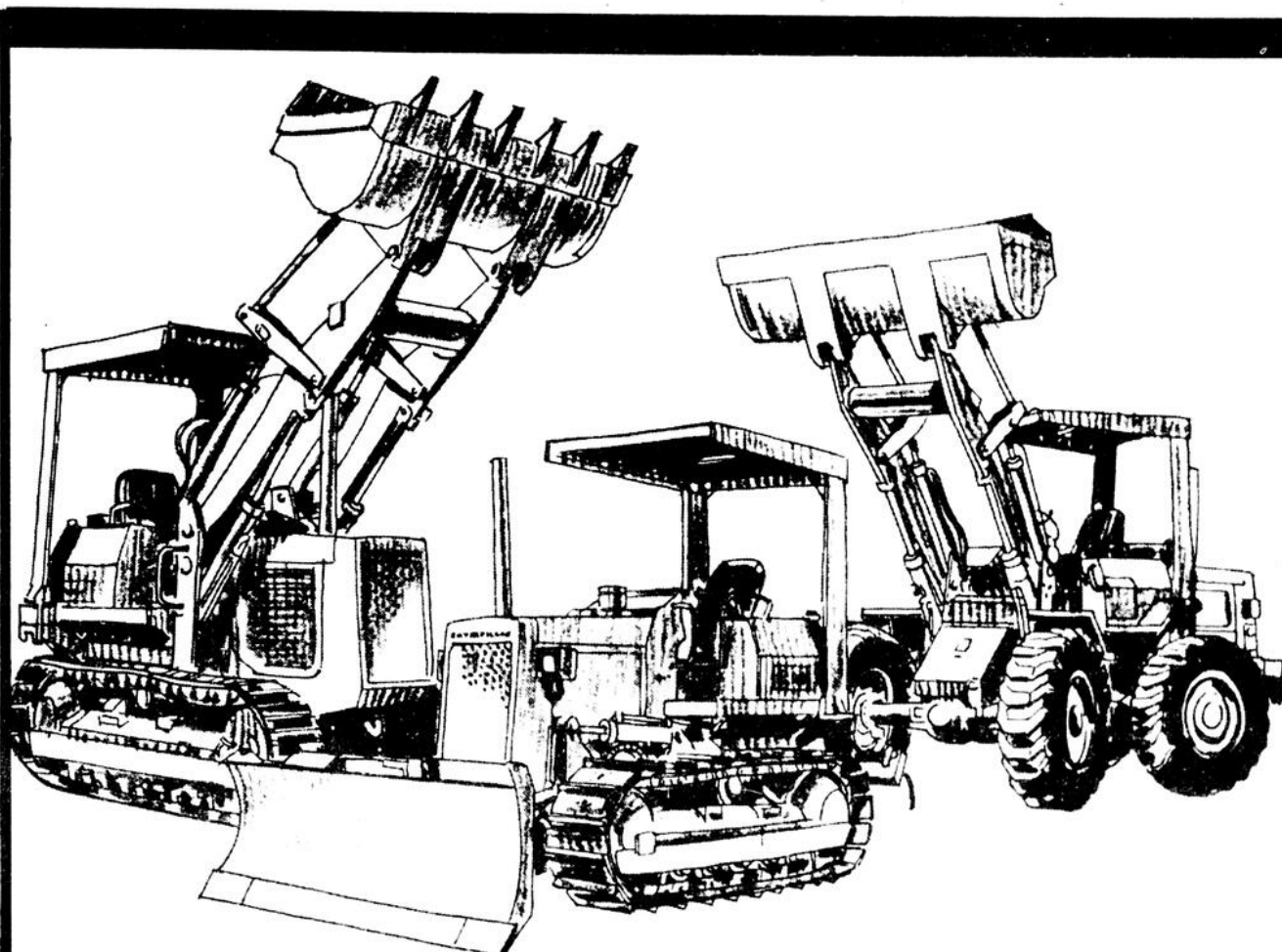
Rte 138 Baie-Trinité 939-2222

Heures d'ouverture (restaurant): 6h a.m. à 12h p.m.

Le samedi et dimanche ouvert jusqu'à 3h a.m.

Salon bar maintenant ouvert

BIENVENUE A TOUS!



ACHETEZ... LOUEZ...

À VOTRE CHOIX!

Vous pouvez vous procurer une machine Caterpillar de la façon que vous le désirez mais nous vous recommandons de le faire sans tarder.

En effet, nous vous offrons actuellement diverses modalités de paiement qui vous permettent de louer ces machines ou de les acheter, avec ou sans bail, selon les conditions que vous préférez.

De plus, nous vous présentons actuellement des offres fantastiques sur les machines que vous avez achetées alors que vous pensiez ne pas pouvoir vous permettre les machines "Caterpillar". Nous voulons vous débarrasser de vos "autres" machines afin que vous puissiez profiter de la durabilité des machines Cat.

Venez nous voir...ou communiquez avec nous afin que nous puissions vous rendre visite. Nous vous démontrerons à quel point il vous sera plus facile de vous procurer et d'utiliser une machine Caterpillar... en vertu de vos exigences!

EXAMINEZ NOTRE OFFRE DE PRÈS...

Nous possédons toutes les machines tout usage Caterpillar qui conviendront à vos petits et moyens travaux. Elles offrent les avantages, les caractéristiques et la qualité des grosses machines jaunes, en plus d'être offertes à des prix et en des modèles qui vous conviendront. Allez de l'avant... avec les machines Caterpillar!

 **CATERPILLAR**

Caterpillar, Cat et  sont des marques déposées de Caterpillar Tractor Co.

**A
VOTRE
CHOIX!**

400 ave Laure Sept-Iles

(418) 962-7791

J. Simard

Tel: 962-5216

Hewitt

D3
62 CV



D4E
75 CV



D5B
105 CV



931
à godet (1 v cu)



941B
à godet (1 1/2 v cu)



951C
à godet (1 1/2 v cu)



910
à godet (1 1/2 v cu)



920
à godet (1 1/2 v cu)



930
à godet (2 1/2 v cu)



Les Brasseux

De retour à la balle. Dimanche matin, les Brasseux n'ont surement pas écrit un scénario, mais plutôt commis une comédie d'erreurs. Pour de plus amples renseignements, consultez le troisième publiciste Zoulou.

La malchance semble s'acharner sur les Brasseux. En effet l'assistant publiciste Bunny a reçu une balle sur l'oreille gauche, l'étourdissant quelque peu. Toutefois, il a la tête dure et le mal semble disparu.

L'artilleur Réal "strike out" Beaulieu profita de la blessure à Bunny pour lui lancer une orage camouflée en balle de baseball. Imaginez vous le résultat. Des éclaboussures un peu partout.

Au cours de la partie, notre Zoulou national se crû supérieur à Ken Dryden et arrêta un dur roulant de Hubert Landry avec son pied. La ligue devra maintenant acheter des jambières pour nos athlètes.

La vedette incontestée du match, Martin "Speedy" Valois qui se signala en retirant au moins un coureur au premier coussin. Pierre "Super Star" Paradis retiré deux fois sur trois prises réussit un coup sûr et un supposé triple jeu que personne n'a pu apprécier.

Le joueur de premier but Raymond Guérin joua une bonne partie du match près de la fontaine du terrain de balle. On recherche encore la raison d'une telle soif, pourtant l'eau n'est pas le liquide préféré de Raymond.

Quelques uns ont suggéré de nommer un frappeur délégué pour remplacer Marc Caron, la dernière fois il a attendu au moins vingt lancers avant de se décider à tenter de frapper.

La surprise de la journée, apparition de Serge Harrison venu montrer son savoir faire au monticule. Les joueurs adversaires se sont réjouis car ils frappaient à volonté les belles offrandes de Serge. Son retour au monticule sera grandement apprécié durant les prochaines parties.

Roger Guitar s'avère un frappeur dangereux, il connaîtra une saison formidable. Bertrand Tremblay est encore surpris d'avoir été retiré par nul autre que Zoulou qui s'est permis un vol magnifique.

Lundi soir retour des Brasseux au terrain de la rue Laval. Une autre blessure, cette fois Marc "Fisk" Caron reçu la balle sur la bouche. Résultat coupure aux lèvres et

quelques dents ébrantées. En plus des jambières, nous aurons besoin de masques faciaux.

Jules "Moïson" Guy se signala au bâton en frappant deux circuits au champ droit. Le tableau indicateur Moïson est situé à cet endroit. Toutefois Jules connu une performance ordinaire au monticule.

Donald "Banane" n'avait pas le compas dans l'oeil au champ gauche. Il s'est permis plusieurs erreurs coûteuses. Son voyage à Matane n'a pas aidé la cause.

Bob "Agence Commerciale" Tremblay instructeur de la partie opéra plusieurs changements à la défensive pour tenter d'embêter son adversaire Lionel "Facteur" Tremblay. La tactique fut profitable car l'équipe de Bob remporta la victoire.

Charlie Bérubé "Père" disparu durant la rencontre. On le recherche encore. Son fils le remplaça dignement à l'arrêt court. André "Peanut" Bissonnette se fit retirer à deux reprises par l'as lanceur Jules venu en relève à Banane fatiguée.

Jacques "Ex barbier" Auger se signala beaucoup pour une recrue avec de solides coups de bâton. Il ne lui reste qu'à lancer pour redevenir le barbier par excellence au monticule.

Bruno Marquis remplaça Raymond "Waiter" Dubé au monticule, car la fatigue avait vaincu Raymond qui se faisait cogner à belle allure. Zoulou avait quitté sa position coutumière de joueur de troisième but pour tenter de se signaler au premier coussin. D'après Bunny la performance laisse à désirer et la ligue tente de lui déloger une exposition hors de la clôture.

Les Brasseux seront de retour pour participer au "Festival de la Cannette" qui se déroulera au terrain de la rue Laval très bientôt. Jules Guy est en train de rejoindre les joueurs éligibles et est à la recherche d'un lanceur de calibre. Le publiciste serait candidat paraît-il.

Au début de la saison, nous avons beaucoup de joueurs sur le terrain pour disputer nos joutes, maintenant nous remarquons plusieurs absences, les Brasseux se feraient-ils vieux.

Mercredi soir, les joueurs se croyaient à Chicago la ville des vents. On a dû ancrer Moineau au sol pour ne pas le perdre dans la bourrasque. Les cailloux dans ses poches

ont beaucoup ralenti ses déplacements sur le terrain.

Pierre Paradis veut enlever le titre de Marc Caron comme le frappeur le plus lent à se décider pour tenter de toucher à la petite pilule blanche. Claude Beaudin père se signale de plus en plus, il sera certainement la vedette lors du repêchage de l'an prochain.

Jean-Marie Hamel devra aller rejoindre Zoulou de l'autre côté de la clôture car il a été lanceur, receveur et patrouilleur mais sans succès.

Bob Tremblay continue à méduser ses adversaires en opérant des changements nombreux parmi son équipe. On ne sait plus qui joue à tel ou tel position.

L'électrifiant Zoulou réussit une course folle vers le premier but pour être déclaré sauf, il avait réellement le vent dans les voiles. Toutefois il avait eut la complicité de Donald Lavoie qui retenait le bras de Bob Tremblay qui tentait de la retirer.

Jules Guy et Bertrand Tremblay avaient sûrement tentés de se convaincre qu'ils pouvaient commettre des erreurs tous les deux. On ne connaît pas le vainqueur. Bunny veut acheter un règlement de baseball à l'ami Bertrand, je ne sais pas pourquoi.

Bunny s'est fait prendre en sourcière par Zoulou et Réjean Leblanc. Le combat est nul et le terrain est intact. Raymond Dubé songe à se rendre au camp d'entraînement de Ti-Bi Foster à Baie St-Ludger pour perfectionner son style chancelant depuis quelque temps.

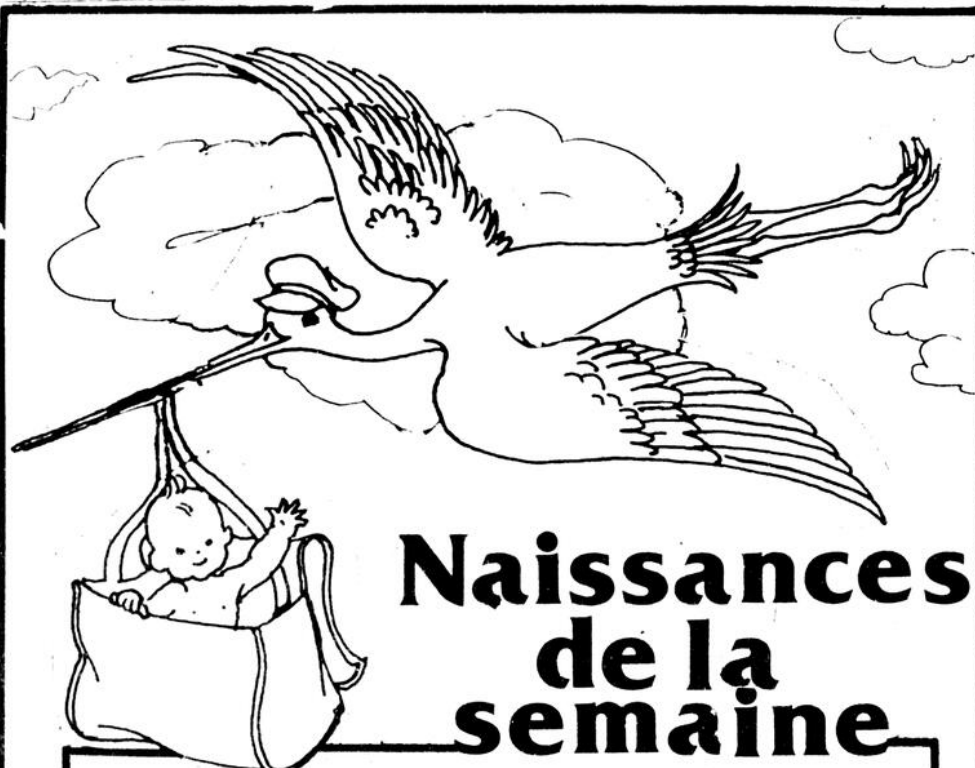
Bruno Marquis surprend ses adversaires en frappant dans les champs opposés mais Bunny veille à la vache. Bob "Assurance" Tremblay nous affirme que notre ligue a les reins solides. Nos blessés devront discuter avec Bob ou Omer Carrier s'ils veulent nous soutirer des sous. Ah. Ah.

Des placoteux disent que Bob Tremblay est réellement le roi des chialeux sur le terrain, encore hier soir Bob a tellement parlé qu'il communiquait par signes à la fin de la partie.

Les joueurs de la ligue intermédiaire ne sont pas très très raisonnables lorsqu'ils se présentent sur le terrain pour embarrasser les Brasseux qui s'amuse fermement. N'oubliez pas que le terrain nous est loué jusqu'à 19.30 et que vous n'avez pas de raisons pour vous interposer avant l'heure. Le terrain de la rue Laval est assez vaste pour que vous puissiez tenir vos pratiques ailleurs.

J'espère que Serge Bernier et Bouchard saurons vous en informer officiellement.

Le publiciste substitut Michel Bunny Larocque.



HAUTERIVE

- 24 Guerty, Ephren Cote P. Lebel garçon
- 25 M. Mme Jean-Raymond Houde, Ragueneau fille
- 26 Yvonne et Francois Camiré Hauterive fille
- 27 Johanne et Gilbert Gagné, Ragueneau Fille
- 27 Helene et Mario Ouellet, Hauterive, fille
- 28 Alex et Ghislain Beaulieu Hauterive, fille
- 28 Thérèse et Jacques Plourde P. Lebel, garçon

BAIE-COMEAU

- 20 Manon Morin B. Comeau, garçon
- 23 Carole et Raymond Cassy B. Comeau, fille
- 24 Gladis et Luc Girard Ragueneau, fille
- 25 Francine et Serge Morin, Hauterive, garçon
- 25 Marielle et Bruno Roy Ragueneau, garçon
- 26 Diane et Yves Denis B. Comeau, garçon
- 28 Louise et Serge Blais Port Cartier garçon



Au Service Financier AVCO, il est fort agréable d'être reçu par la gentille Gabrielle. Cette charmante secrétaire est très polyvalente dans ses passe-temps: lecture, musique, danse, natation, patinage font son partage.

**c'est
la
N
Ô
T
R
E**

Une commandite de:

LA FLECHE AUTO

Vente: 589-3714 Pièces: 589-9866



La Ligne Junior "B" Côte-Nord SURVIVRA et possibilité d'expansion...

LA LIGUE JUNIOR "B" COTE NORD SURVIVRA ET POSSIBILITE D'EXPANSION

Après de multiples démarches parfois houleuses auprès des autorités municipales de Forestville et St-Luc de Laval, les nouveaux actionnaires des Chevaliers de Forestville dont fait partie entre autres messieurs Adrien L'Heureux, Gilbert Savard et Guy Thibeault ont enfin réussi à en venir à une entente et immédiatement ils ont donné leur "OK" aux dirigeants de la Ligue Junior "B" Côte-Nord.

Par le fait même on venait de soulager le circuit d'une grosse épine et le cauchemar de la dissolution du circuit s'est vite estompé.

Les amateurs de hockey se réjouiront certainement de cette bonne nouvelle et dès aujourd'hui les dirigeants de chacune des équipes pourront travailler à l'aise dans leur formation pour la prochaine saison.

Expansion possible

Non seulement le circuit Junior "B" Côte-Nord vivra mais il est fort possible d'une expansion avec le circuit du Saguenay Lac St-Jean. Chaque équipe du circuit Jean Caron irait visiter une fois, chacune des 6 équipes de nos voisins de l'ouest et celles-ci nous rendraient la pareille au cours de l'hiver. C'est donc dire que nos stades couverts verraient de nouvelles figures à 6 reprises, ce qui serait très bon pour notre hockey régional. Fait à noter que les victoires ou défaites entre ces équipes seraient ajoutées au classement respectif des deux ligues. Présentement les négociations sont en cours et il est à espérer qu'elles en connaîtront pas un enterrement de première classe comme celui de la fusion LNH vs AMH. C'est à suivre.

au golf

TROU d'un COUP



Robert Fouquet, gérant du département de Fruits et Légumes du magasin d'alimentation Steinberg de Hauterive réussissait lundi le 26 juin le rêve de tout golfeur, celui du "Hole-in-one". L'exploit a eu lieu sur le trou numéro 6 avec un fer numéro 8. Paul Gagnon, gérant de Steinberg de Baie-Comeau son compagnon de jeu en fut l'heureux témoin. De plus, deux caddies étaient là pour souligner l'événement. Félicitations à Robert Fouquet.



Le bébé de la Semaine



Des triplets pour vous saluer: Pascal, Carl et Sébastien âgés de 3 ans. Pas besoin de vous dire que maman Ginette et André Tremblay du 566 Ls-Philippe, Hauterive sont fiers de nous.

Courtoisie de:

**DÉPANNEUR
A.P.H. Inc.**

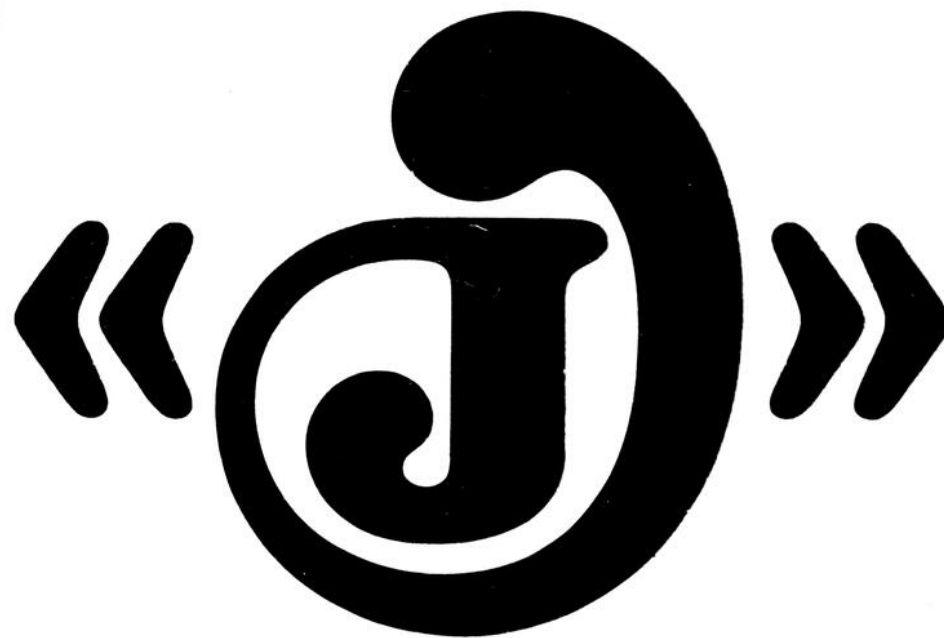
182 DAMASE POTVIN

BIÈRE FROIDE

Baie-Comeau

296-3180

Surveillez le jour



... c'est pour bientôt!

Club de gymnastique

"Valdez" de Haute-ri-ve

Le Club de Gymnastique "Valdez" tenait dernière-ment son gala annuel. Nous tenons à souligner le travail des gymnastes et par le fait même nous remercions les professeurs et monitrices pour le dévouement, ainsi que les bénévoles. Et si le succès fut si beau, c'est aussi grâce aux parents qui ont participé en grand nombre à cette soirée. Nous remercions aussi chaleureusement nos généreux commanditaires pour les dons offerts à l'occasion de la

fête des gymnastes qui fut également une réussite.

-Brevages Morissette Inc.
-Tabagie du Boulevard
-Haute-ri-ve Transmission
-Tabagie Chabot
-Boulangerie Pelletier
-Woolco
-Boucherie Idéale
-Salon Elle et Lui
-Pâtisserie Française
-Fruits & Légumes Manicouagan
-Liqueurs Douces de Haute-ri-ve
-People
-Haute-ri-ve Auto Electrique

-Steinberg
-Gateaux Vachon
-Boucherie Chez Rosaire
-Boucherie Chez Marcel
-Blouin Shell Service
-Madame Donalds Buote

Nous espérons aussi avoir plusieurs nouvelles inscriptions pour la prochaine année afin de promouvoir cet art dans notre région. Surveillez le journal pour l'assemblée générale et la prochaine inscription à l'automne.
MARIE BOUCHARD, publiciste

SÉCURITÉ À LA PÊCHE



**LE PORT
DU GILET DE SAUVETAGE
PEUT VOUS SAUVER LA VIE!
QU'ATTENDEZ-VOUS
POUR LE PORTER?**

Ministère du Tourisme
de la Chasse et de la Pêche
Division de l'Éducation et de la Sécurité

Démonstration indienne du jeu de crosse aux Jeux du Commonwealth

Quarante des meilleurs joueurs de crosse des réserves des Six Nations, de Caughnawaga et de St-Régis formeront des équipes qui se disputeront un match lors des prochains Jeux du Commonwealth, cet été à Edmonton. La tenue de cet événement a été annoncée conjointement par l'honorable Iona Campagnolo, ministre d'État à la Santé et au Sport amateur, et par Noel V. Starblanket, président de la Fraternité nationale des Indiens.

Cette joute d'étoiles qui aura lieu le 11 août, au Colisée d'Edmonton, devrait être suivie par plusieurs millions de téléspectateurs à travers le monde.

Mme Campagnolo a promis l'appui du gouvernement fédéral pour la présentation de cette joute d'étoiles. La Direction générale de la santé et du sport amateur prendra en effet à sa charge les frais de transport, de repas et d'hébergement des membres et des directeurs des équipes.

En annonçant cet événement sportif, Mme Campagnolo a déclaré que le match de crosse constituait une excellente façon de reconnaître l'apport des autochtones aux sports canadiens, apport dont le jeu de crosse est symbolique.

44--4 Juillet 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN
Réf.: Jean-Paul Charbonneau

Hewitt A LE PLAISIR D'ANNONCER QUE **OUTILLAGE LOURD INC.** 2230 LAFLECHE HAUTERIVE TÉL.: 589-9687 **EST DÉPOSITAIRE DES BOYAUX HYDRAULIQUES ET RACCORDS XT-3 et XT-5 CATERPILLAR**

LES BOYAUX XT-3 et XT-5 ont été conçus expressément pour ÉLIMINER les défaillances hydrauliques fréquentes. Informez-vous de leurs caractéristiques exceptionnelles.

LES RACCORDS À GRIFFES CATERPILLAR préviennent l'arrachement des boyaux. Ils sont livrables dans une gamme complète de dimensions et d'angles de coude. Et ils sont RÉUTILISABLES.

LES BOYAUX ET RACCORDS CATERPILLAR se prêtent à une multitude d'applications hydrauliques... et sans doute aux vôtres. Voyez votre dépositaire... le nom qui ne trompe pas.

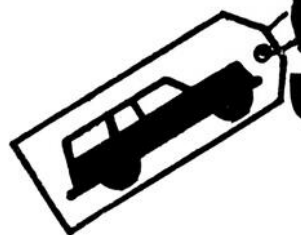
MONTREAL
QUEBEC
CHICOUTIMI

Hewitt

SEPT-ÎLES
HULL
VAL-D'OR
BAIE JAMES



Caterpillar, Cat et  sont des marques déposées de Caterpillar Tractor Co.



SANTERRE

1040 Boul. Laflèche Hauterive 589-7087

AUTO



1977 Campeur Unik motorisé Dodge, tout équipé à l'état de neuf.



1978 Continental Mark V Billglass tout équipé, 5,000 milles.

1978 Plymouth Caravelle, 4 portes sedan, moteur 318 pc, 2 barils.

1975 Ford Elite, 2p. HT, moteur 400 pc, 2 barils, sièges baquet en cuir, vitres électriques

1975 Ford Torino familiale, 4 portes sedan, moteur 400 pc, 2 barils.

1977 Dodge Aspen, moteur 6 cylindres, 2 portes coupées

1976 Pick Up GMC 1/2 tonne

1975 Mercury Marquis, 4 portes, moteur 400 pc, 2 barils toit de vinyle.

1977 Oldsmobile familiale Custom Cruiser, moteur 403 pc, 4 barils, 3 sièges, air conditionné, vitres électriques

1976 Chrysler Newport Custom, 2 portes, 400 pc, 2 barils, SF-SD.

1975 Toyota Celica, 4 vitesses standard, très propre.

1977 Mercury Cougar, 4 portes sedan, moteur 351 pc, 2 barils.

1976 Ford Pick Up F-100 Ranger, automatique, moteur 400 pc, 2 barils, air climatisé, radio stéréo tape.

1974 Pontiac Parisienne, 4 portes sedan, moteur 350pc, 2 barils.

1977 Chrysler New Yorker, 4 portes, HT, moteur 440 pc, 4 barils, toit en vinyle, air climatisé, intérieur velours, tout équipé.

1977 Ford Thunderbird, 400 pc, 2 barils, 2 portes coupées intérieur en cuir, toit landau, SF-SD, radio stéréo tape.

1976 Dodge Pick Up Power Window, 4 vitesses standard, moteur 318, 2 barils

1974 Dodge Monaco, 2 portes, HT, moteur 360 pc, 2 barils.

1977 Chevelle Malibu Classic, 2p. HT, moteur 305 pc, 2 barils, siège baquet, transmission au plancher.

1976 Chrysler Newport Custom, 4 portes, HT, 400pc, 4 barils, vitres électriques, 4 portes, radio stéréo tape, seulement 23,000 milles.

1974 Mercury Marquis, 4 portes, moteur 460 pc, 4 barils, tout équipé.

1977 Oldsmobile Cutlass Suprême, moteur 260 pc, 2 portes coupées 2 barils toit landeau.

1976 Pontiac Le Mans, 400 pc, 2 barils, 2p. HT.

1974 Campeur Wenabago Arctic, 25 pieds, volants, télescopique, auvent télescopique, radio stéréo cassette, SF-SD, moteur 454 pc.

1977 Plymouth Fury, moteur 360 pc, 2 barils, 2 portes coupées

1976 Ford Maverick, 6 cylindres, automatique, SF-SD, radio stéréo, AM et FM, dégivreur arrière, roues de mag, toit de vinyle, 12,000 milles seulement.

1973 Mercury Montcalm, 2 portes, HT, toit de vinyle, moteur 400pc, 2 barils.

1977 Plymouth Volary, 2 portes coupées, V8, 318 pc, 2 barils.

1976 Pontiac Grand Prix SJ, 400 pc, 4 barils, air climatisé, vitres électriques, siège bacquet, transmission au plancher.

1973 Chevrolet Impala, 4 portes sedan, moteur 350 pc, 2 barils, très bas millage.

1977 Buick Electra, 222 limited, 4 portes sedan, tout équipé.

1975 Ford Pick Up Custom F-150, transmission ordinaire, V8

1973 Plymouth Familiale, 4 portes sedan, moteur 400 pc, 4 barils.

1977 Buick Limited tout équipé.

1975 Plymouth Fury, 4 portes, moteur 318 pc, 2 barils.

1973 Dodge Polara, 4 portes S.F. S.D., V8 automatique.

1976 Roulotte Dauphine 23 pieds toute équipée

1975 GMC Van Sierra Custom, 4 portes avec toit, moteur 454 pc, 4 barils, 4 portes avec toit, bagage, avec accouplement pour roulotte.

1972 Plymouth Fury, 4 portes, moteur 318 pc, 2 barils.

1976 Chrysler Newport Custom St-Régis, 2p. HT, très bien équipé, très bas millage.

1972 Plymouth Cuda

VOTRE CHANCE AVANT DE PARTIR EN VANCANCES

SOLDE

de fin de saison

la  Baie
D'HUDSON



PANTALON POUR HOMMES
100% polyester. Excellent pour l'été, choix de couleurs estivales. Grandeurs 30 à 44.
Rég. 19.98

Spéc. **\$14.88**

CHEMISE HABILLEE POUR HOMMES
De marque Arrow. Manche courte et poche poitrine. Couleurs blanc, beige et bleu. Grandeurs pour hommes.
Rég. 15.00

Spéc. **\$9.87**

GILET POUR HOMMES
Confection ratine de velours de haute qualité. Manche courte et col en V dont certains avec poche poitrine. Tailles pour hommes
Rég. 30.00, 28.50, 24.00

pour seulement **\$19.99**

TEE SHIRTS POUR HOMMES
Tricot polyester offrant le confort des vêtements sports. Modèle avec patte de boutonnage et poche devant. Tailles pour hommes.
Rég. 22.00

Spéc. **\$14.67**

BAS DE NYLON FAIR SET

2 POUR **.68**

TEE SHIRTS POUR HOMMES
Modèle à rayures fait de confortable tissu polyester coton. Couleurs blanc et rouge, blanc et bleu, blanc et noir, grandeur pour hommes.
Rég. 14.00

Spéc. **\$9.38**

ASSORTIEMENT DE TEE SHIRTS POUR HOMMES.
Confection polyester coton. Très confortable pour l'été. Choix de couleurs unis dont certains avec poche devant et col au ras du cou. Grandeurs pour hommes.
Rég. 5.98, 5.00

Spéc. **\$2.27**

SHORTS "GYM" POUR GARCONS
Excellent pour le jeune sportif. Choix de couleurs jaune, rouge et vert avec garnitures contrastantes. Grandeurs 8 à 16.
Rég. 6.50

Spéc. **\$3.84**

MAILLOTS DE BAIN POUR GARCONS
Choix d'imprimés ou unis. Modèles variés. Grandeurs P.M.G.
Rég. 4.49 et 3.79

Spéc. **\$2.84**

CALCULATRICE DE TABLE
Avec indicateur de 10 chiffres, adaptateur inclus.
Rég. 49.95

Spéc. **\$38.88**

SHAMPOING COLORANT MISS CLAIROL

Pour obtenir une couleur superbe grace à sa formule revitalisante améliorée

Rég. 2.29 Spéc. **\$1.88**

FER A COIFFER A VAPEUR
De marque "Lifestyler" avec contrôle thermostatique de la chaleur.

Rég. 15.98 Spéc. **\$9.88**

JEANS POUR GARCONS
Jeans pour garçons, confection de denim 100% coton "non délavé". Modèle 5 poches et garnitures contrastantes. Grandeurs 8 à 16.
Rég. 7.98, 6.98

Spéc. **\$4.67**

FILM 110
12 poses couleur
Spéc.

2 pour **\$2.88**

JACKET DE CUIR POUR MOTOCYCLISTE

Choix de deux modèles dont un avec motif à 2 couleurs. Grosse fermeture éclair en avant, 4 poches avec fermeture éclair et ceinture à la taille. Grandeur 34 à 44.
Rég. \$110.00

Spéc. **\$75.00**

BAIE COMEAU & HAUTERIVE

GRAND SOLDE



DE FIN DE SAISON

**TOUS LES MANTEAUX
DE PLUIE POUR DAMES
(TRENCH') REDUCTION**

50%

**LOT DE CULOTTES
COURTES POUR ENFANTS**

Grandeur 2-3x-4-6x et 7 à 14 ans dans un magnifique choix de couleur estival Réduit de

20%

TISSUS A DRAPERIES

Grand choix pour cuisine, salon, chambre à coucher, motifs pour enfants. L'occasion idéale de renouveler quelques pièces.

25%

**ENSEMBLE COORDONNÉ
POUR DAMES**

Pantalon, haut, jupe, veste de tissu léger pour la saison. Confection Paris Star, Jam Joy, Panther, Lanafée, Kovac. Tout ce groupe de vêtements réduit de

33 1/3 %

**SANDALES D'ETE
POUR FILLETES**

Pointure 11 à 4

4.67

**PETITS HAUTS
DE SOLEIL POUR FILLETES**

Vaste choix de modèles. Grandeur 2-3x-4-6x et 7 à 14 ans. Présentés dans des couleurs ensoleillées. Réduit de

25%

**SANDALES D'ETE
POUR HOMMES**

Mode de cuir

3.98

**PANTALONS
POUR ENFANTS**

Pantalons pour enfants 2-3x-4-6x et fillettes 7 à 14 ans. Modèle de polyester de teintes estivales variés. Escompte

25%

**LOT DE MAILLOT DE BAIN
POUR DAMES Réduit à**

50%

TISSUS DE CONFECTION DIVERSE Choix de polyester, coton, tissus légers, pour saison estivale. 25%	SANDALES D'ETE Modèle croisé, brun, pointure 1 à 6. 3.99	LOT DE T-SHIRTS D'ETE Vaste choix de t-shirt pour dames, couleur variées. 5.00
LOT DE BLOUSES POUR FILLETES Pour fillettes de 7 à 14 ans. Modèles Paysans ou de toilette. 8.97	SANDALES EN MACRAME POUR DAMES Modèle avec semelle à rayures 4.67	MAGNIFIQUE CHANDAIL EN RATINE DE VELOURS Modèle à manches longues ou courtes dans un très bel assortiment de couleurs 14.87
COUSSINS DE SALON Gros coussins, idéal pour le salon ou la salle de jeu. Choix de couleurs assorties 9.77	SELECTION DE HAUT ET T-SHIRT POUR FILLETES Fillette de 7 à 14 ans. Couleurs saisonnières 3.97	VASTE CHOIX DE ROBES POUR DAMES Fabriqué de tissu léger. Pour la saison ensoleillée 12.88
COUSSINS DE STYLE Gros coussins tissé au métier de style "Canadien" 19.77	SELECTION DE ROBES DE NUIT Pour dame, grandeur assorties et couleurs variées 6.37	LOT DE JUPES Tissus et couleurs saisonnières Réduction 25%
SUPERBES SOULIERS DE TOILETTE POUR DAMES Vaste choix de couleurs tel que: Noir, bone, camel 13.99	ROBES DE NUIT NYLON En nylon pour dames. Dans un vaste choix de couleur estivale. 9.33	PANTALONS DE TOILETTE Choix de teintes estivales et de tissus légers Escompte 25%
SANDALES POUR GARCONS Modèle tressé de couleur tan 3.49	VESTES DE NYLON POUR ENFANTS Vestes de nylon pour l'été pour les enfants de tailles 2-3x-4-6x et fillettes 7 à 14 ans. Escompte 25%	LOT DE MAILLOTS DE BAIN POUR DAMES Réduit de 25%



ARTICLES DE JARDIN tels que:

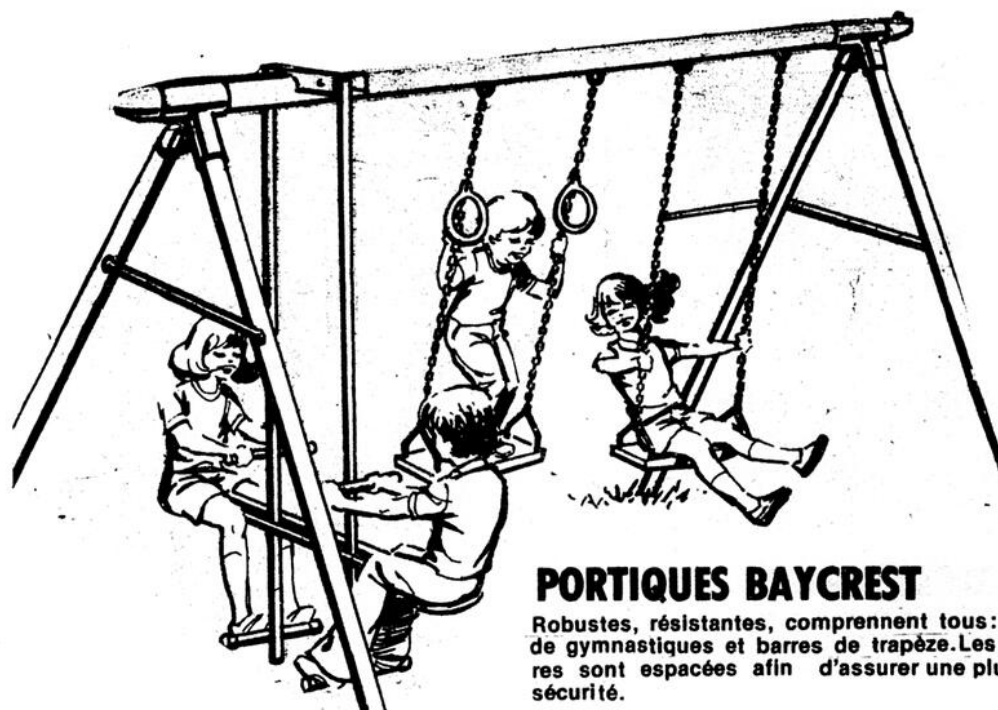
- Chaise de jardin
- Chaise longue
- Outils de jardinage
- Râteau
- Arrosoir à impulsion (Spinkler)
- Arrosoir oscillant
- Lance d'arrosage [Nozzle]
- etc, etc.....

33^{1/3}%

SELECTION DE JEU D'ETE

- Piscine pour enfant
- Jeu de badminton
- Batons et balles "Jumbo"
- Jeu de fer
- Batons et gants de Baseball
- Ballon de Football
- Ballon de Soccer
- Frisbee
- Jeu de croquets
- Arc et flèche
- Chaudière pour enfant

25%



PORTIQUES BAYCREST

Robustes, résistantes, comprennent tous: anneaux de gymnastiques et barres de trapèze. Les Balançoires sont espacées afin d'assurer une plus grande sécurité.

HB 74 7' de longueur [econo-
mique] Rég. \$49.98 **SPECIAL 33.34**

HB 498 8'6" de longueur [De Luxe]
Rég. \$87.98 **SPECIAL 58.69**

HB 1413 Familial 10' de longueur
Rég. \$92.98 **SPECIAL 61.98**

PORTIQUES D'EXERCICE

- Construction triangulaire
- Plus grande solidité
- Longueur 6' x 10"
- 3 échelles
- Barre fixe
- Anneaux de trapèze
- Corde à grimper

SPECIAL 53.35

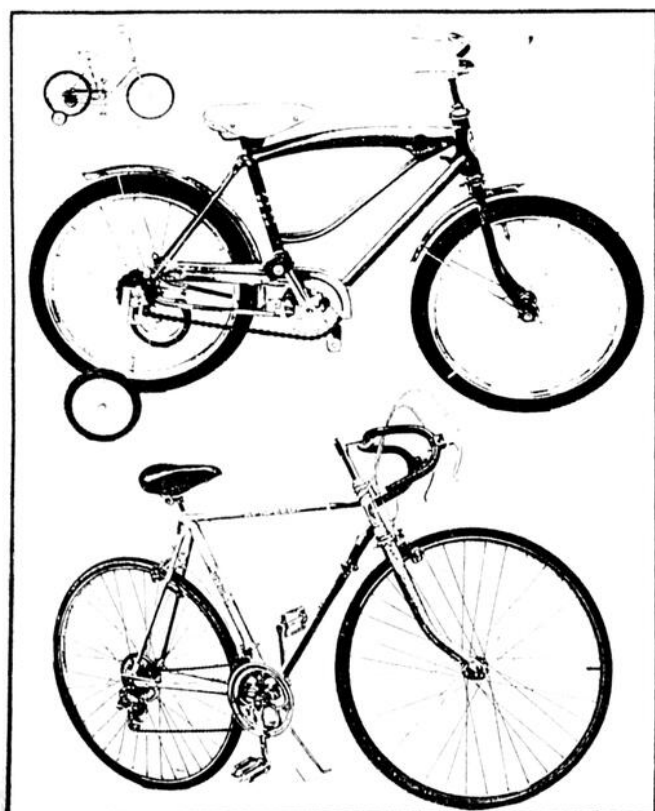


**SUR TOUS
LES POELES BBQ
EN MAGASIN**

25%

**A la Baie, on est
toujours premier**

**Un rabais de 33^{1/3} % sur toutes les autres
bicyclettes et leurs accessoires en magasin.**



BICYCLETTE 10 VITESSES Pour homme Rég. 129.95	SPECIAL 86.68
BICYCLETTE 10 VITESSES Pour homme Rég. 119.95	SPECIAL 79.98
BICYCLETTE 10 VITESSES Pour dames Rég. 129.95	SPECIAL 86.68
BICYCLETTE 10 VITESSES Pour garçon Rég. 114.95	SPECIAL 76.68
BICYCLETTE SPORT MOTO CROSS MX 55 Rég. 93.95	SPECIAL 62.68
BICYCLETTE 20" Pour garçon [Empire] Rég. 79.95	SPECIAL 53.33
BICYCLETTE 24" Ordinaire [garçon et fille] Rég. 72.95	SPECIAL 48.66
BICYCLETTE 26" Ordinaire [Homme & femme] Rég. 87.95	SPECIAL 58.67
BICYCLETTE 16" Convertible [garçon, fille] Rég. 59.95	SPECIAL 39.99
BICYCLETTE 16" Convertible Moto Cross Rég. 69.95	SPECIAL 46.66
BICYCLETTE 16" A 3 roues pour enfants Rég. 32.98	SPECIAL 22.00

